中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
工商日報
The Kung Sheung Daily News
督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話：編輯部：七三零七零六　採訪部：七二三六二七、七二零九二二　營業部：七二九三零七　廣告部：七三七零八　社長室：七二四八五四　總編輯：七二七二二　經理室：七二七二六一　中區辦事處：二二五四九五、二式一式三八
電報掛號二零七五五　郵箱六二號
今日出紙三張半每份式毫
（外埠版精編一大張）
新聞紙第一六一三零號

「婦女」、「汽車」週刊：刊第六、七兩版

尼克遜下令停炸

基黎秘密和談 下月八日恢復
專家技術性會議後日先行恢復

【華盛頓三十日美聯社電】白宮今天說：尼克遜總統已下令，停止轟炸北越；基辛格的秘密巴黎和談，將於明年一月八日恢復。

白宮副新聞秘書華倫說：「祇要明確知悉眞的和談可以恢復舉行時」，尼克遜總統就會下令暫停轟炸北緯廿度以北的地方。

基辛格與河內政治局委員黎德壽及北越代表駐巴黎和談代表團團長春水之間的秘密談判，在差不多一個月之前中止，將會恢復後舉行。巴黎和談於十二月十三日陷於破裂，而尼克遜總統則在十二月十八日開始恢復轟炸北越。

華倫稱：雙方的專家，將會於一九七三年一月二日再度舉行技術性會談。這些較低層的會談，自從基辛格與北越的和談陷入僵局後，便已時續時斷。

白宮發言人拒絕透露尼克遜總統對北越停炸的命令是否已生效，但據跡象顯示，該命令已經或即將生效。

【西貢三十日美聯社電】美國官員於星期六日暗示，謂美機停炸河內和海防的行動，不是已經生效，就是即將生效。並稱：恢復和平談判的機會，現時已趨均等。

該等官員在較早時間証實，尼克遜總統曾下令再度公開的停炸，希望誘致北越願意認眞的舉行談判，而他們在稍後時暗示謂：這次短暫的新年停炸時間，可能會超過傳統性的二十四或三十六小時。

該等官員拒絕發表確實的停炸的時間，其中一名官員說：「目前我不能與你討論這問題，因爲和談能否恢復的機會，現在五十與五十的對比，這是一個重要的時刻。」

對短期停止轟炸北緯二十度以北的地方爲加以延長時間，可以爲秘密談判恢復舉行而鋪路。

北越於星期四日曾說：「如果能夠恢復十二月十八日以前的局勢，則代表與專家們的會議是可以恢復舉行的。」（這是指和平談判）

於本月十八日以前，美機或美艦並沒有轟炸北緯二十度以北的地方，包括北越的兩個重要城市河內和海防。而重型的B五二轟炸機，僅轟炸北緯二十度以南的北越鍋柄地帶的南端。

因此，最重要的因素，就是北越並不要求全部停炸，而祇不過是要求美國不要轟炸在河內和海防的人煙稠密的地區。河內曾宣稱，在該等地區之內有數千平民被殺，房屋被夷爲平地。

的推測，謂美軍司令部於星期六日已停止或大幅度的減少轟炸北緯二十度以北的地區。

【華盛頓三十日路透社電】消息靈通人士今日說：尼克遜政府今日似乎準備再度暫停轟炸北越，希圖博得河內願意重新展開巴黎的和談。白宮、五角大廈和國務院均拒絕對此事發表任何評論，事實上，自從在差不多兩個星期之前美機恢復轟炸北越以來，它們都一直保持着「無話可說」的政策。

但消息靈通人士說：尼克遜總統很可能會下令新年停炸，而正如在聖誕節期內的三十六小時停炸一樣，只會在事後才會宣佈的。

河內沒有對聖誕停炸作出任何反應，但外交觀察家相信，華盛頓可能會藉着新年停火的機會，而再度希望能使河內重回談判桌上去。

白宮方面經常謂，他們會利用每一條能使北越重新展開和談的途徑，而白宮並曾暗示謂：美國和北越之間可能有接觸。

基辛格與黎德壽之間的談判在兩週前暫停舉行，雙方均互責對方爲和平協議製造障碍。

一名白宮發言人於昨日曾對記者說，當談判停止時，雙方均同意河內和華盛頓還可以再次接觸，但你這些接觸是不可以公開的。

一名國務院發言人說，美國仍然準備隨時在巴黎以任何方式來展開談判，他說：「通往談判的途徑是爲我們開啓着，而我們亦希望這些途徑是有用的。」

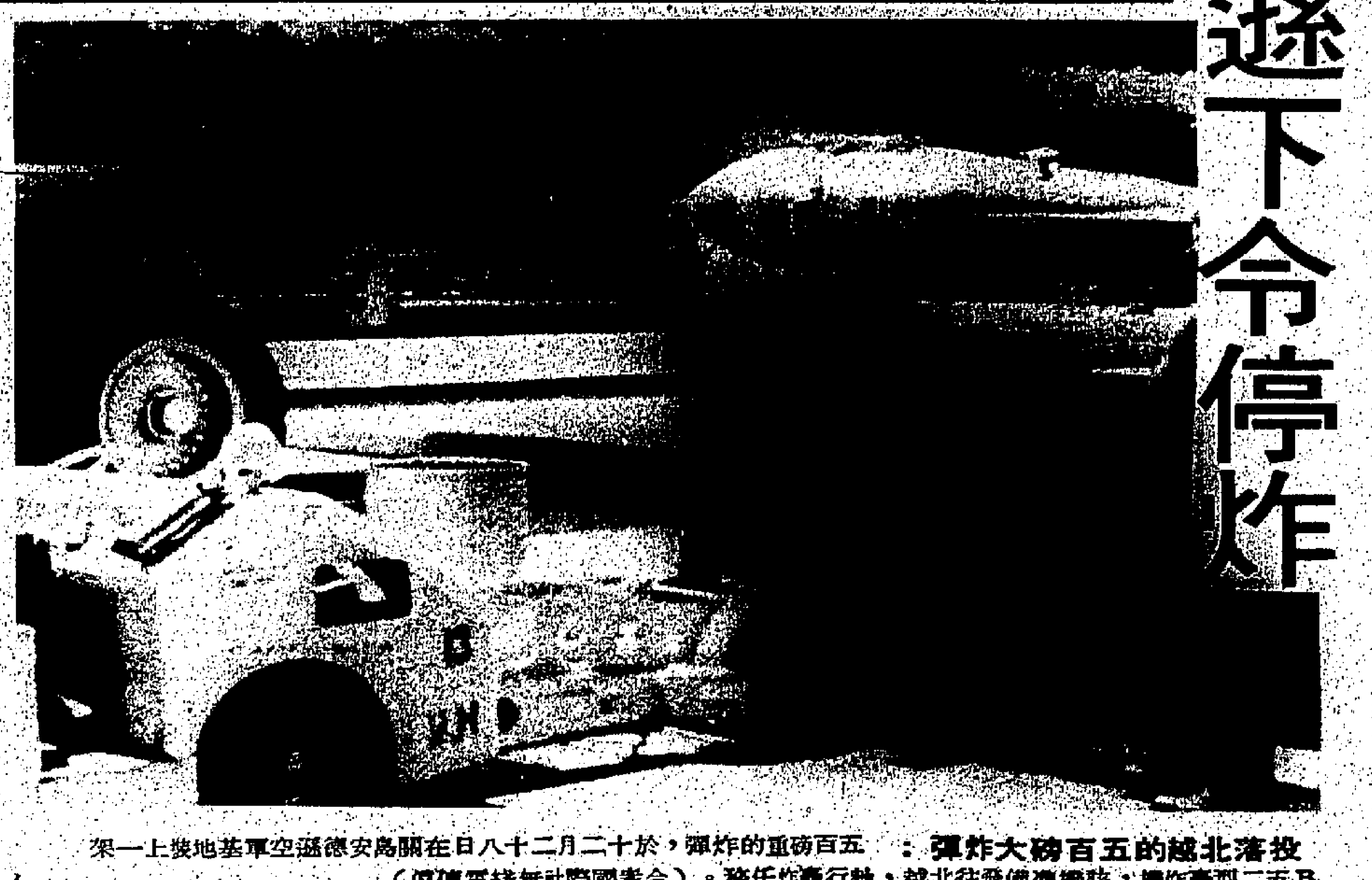
政府在某一個程度是爲重新展開談判而不停努力。

數名國會議員（大部分是民主黨參議員）曾警告謂，如果政府不下令停止轟炸北越和恢復舉行和平談判的話，他們將會運用他們的立法權力，削除越戰的經費。

一些共和黨參議員亦拼棄了他們傳統性的忠於總統的習慣，而加入民主黨的陣營，他們亦對恢復轟炸和中止談判等事表示不滿。

麻省的民主黨參議員布洛克說：當國會在星期三日復會時，他將會重新提出立例削除美國在將來再度介入中南半島事務的經費。

北越議會在一封分別送給各國議會的信中說：「不能以談判來達成一項解決中南半島戰事的方法和條件，恢復廣泛轟炸北越等事已使到所有的美國人感到失望和沮喪。因此，國會是有義務不容辭的任務採取行動，終結在東南亞的死亡和破壞事件，而這行動是刻不容緩的。」



投落北越的五百磅大炸彈：五百磅重的炸彈，於十二月二十八日在關島安德遜空軍基地裝上一架B五二型轟炸機，該機準備飛往北越，執行轟炸任務。（合衆國際社無綫電傳眞）

南越宣佈今晚起停火二十四小時
彭克又拜會阮文紹

【西貢三十日路透社電】美國駐南越大使彭克於今天拜會南越總統阮文紹。同時，盛傳美國將於新年停炸北越。

一位美國發言人對於彭氏拜會阮文紹總統一事，不予評論，僅稱兩人會晤。

南越政府於今天較早時宣佈，它將會遵守從明天黃昏開始的二十四小時的新年停火。軍方人士又說：美國可能在新年的一天假期停火中，停炸北越，而停炸的行動也可能會無限期延長。

毛澤東接見阮氏平 重新保證支持越共

【北平卅日路透社電】毛澤東在會見一名越共高級官員時，堅決重新保証中共支持它的越南盟友。此間的觀察家今日認爲在中南半島已進入緊張局勢的今天，這項姿態是相當重要的。

「新華社」今日報導說：七十九歲的毛澤東，於昨晚在會見越共「臨時革命政府」外長阮氏平時告訴她說：「你們與我們本屬一家人，而我們與越南、寮國、高棉和韓國都是一家人，所以我們應該互相支持。」

巴黎和談越共首席代表阮氏平是於星期三日抵達此間的。該通訊社引述阮氏平的話謂：「當美帝將越戰升級的今日，我很榮幸有機會與『毛叔叔』見面，這是對我們在南越的同胞的一項重大鼓舞。」

阮氏平是於昨晚十一時，在北平中南海的毛澤東寓所與毛澤東會晤的。

躲藏養精蓄銳後 基辛格又要忙了：自十二月廿三日便躲藏起來的美白宮顧問基辛格（右），終於被記者發現了，原來他躲在棕[illegible]泉度假。（合衆社）

在西貢一項哥之盤

美在越戰損失飛機 總數逾八千五百架
價值估計達一百零五億美元

【華盛頓廿九日美聯社電】美國防部數字顯示：自一九六一年以來，美國在東南亞戰爭所損失的飛機與直升機，超過八千五百架；總值估計達一百零五億元。

美國在南北越、高棉及寮國空戰中，約有二千機員喪生。此外，有一千二百三十六人列爲失蹤，五百七十二人被北越和越共俘虜。

一九六一年，美國開始用直升機運南越軍赴戰場。此乃美國首先在南越大量使用的美機。自那時起，美國共損失四千八百五十七架直升機，包括中彈墜毀及意外失事者。估平均每架值二十五萬元，總值約爲十二億八千萬元。

美國共損失三千六百八十九架定翼飛機。價值八百萬元的B五[illegible]機至一萬八千元的小瞭望機。國防部以每平均值二百五十萬元算，損失總值達九十億元。

同時，美軍戰鬥轟炸機、巨型轟炸機及直升機在東南亞各地所用的火箭和炸彈總數，約爲七百萬噸，比第二次世界大戰消耗的二百萬噸多出兩倍半，比韓戰用去的六十三萬五千噸多出將近十倍。

美機復轟炸以來 河內四千人傷亡

【巴黎三十日美聯社電】法國報章星期六日以顯著的篇幅，刊登來自河內的報導說：在美機轟炸河內的十天內，約有二千人喪生，另二千人受傷。

這項傷亡數字，據說是由「越南、東德友誼醫院」院長宗寶松（譯音）教授，向河內一名

澳航運工會抵制美船隻

建築工人協會的支持。

該協會設於新南威爾斯州支會的主席巴靈高今日透露說：所有工會會員，將於星期二日舉行會談計劃採取行動，抗議美國恢復轟炸河內的行動。

澳洲海員工會與碼頭工人工會，亦在星期四日宣佈參加全國性的示威，以抵制所有懸掛美國國旗的船隻。這兩間工會的發言人今日說：各州代表將於星期二日在此間會晤，討論擴大抵制美國船隻入港的行動。

【斯德哥爾摩三十日美聯社電】瑞典政府今天宣佈：瑞典總理巴美在一封於聖誕節前夕送給尼克遜總統的私人信件中，籲請美國立即停炸北越。

在美國國務院請求瑞典暫時不要派新的大使往華盛頓之後，瑞典外交部便公佈該封私人文件的內文。

巴美强烈批評美國的重新轟炸北越，使到華盛頓與斯德哥爾摩之間的關係發生危機，美國國務院於上週末提出强烈的抗議，並且召回美國駐斯德哥爾摩的代辦。該封私人信件是由瑞典駐美國大使比斯茲於聖誕節前夕遞交美國國務院的。

尼克遜總統並沒有反應，外交部官員說：「對於這些信件，他是不會反應的。」

星禁反戰示威

【星加坡三十日美聯社電】警方在星期六日發出一項嚴厲的警告，禁止預定在一月二日在美國大使館舉行反戰示威。是次示威曾廣事宣傳。

一項警方聲明說：超過四個人在公共場所集會而未領有特別許可證時，便是非法。

預料有數百星加坡人及外國人，將會在一月二日下午集結在高僅三層的美大使館，進行一次燭光遊行及示威，反對美軍加緊轟炸北越。

北平指摘美俄勾結 維持中東緊張 搾取石油資源

【香港三十日路透社訊】北平今天抨擊華盛頓與莫斯科在中東勾結，並且說，美、俄希望維持該區緊張局勢，使它們能夠搾取該地的石油資源。

於此間收聽到的一項「新華社」評論稱：這兩個國家企圖在中東煽動混亂，而又不使到它們直接介入軍事對抗的局面中。

它說：「爲了在中東獲得影響力和戰略區，並且在該地爭奪石油資源，美國和蘇俄希望維持中東的緊張局勢，但其緊張又不足以使美國和蘇俄直接對抗。」

沈劍虹簽署公約：中華民國駐美國大使沈劍虹，在華盛頓簽署防止海洋污染公約。中華民國是於十二月二十九日在美國務院舉行的儀式中簽字的二十個國家中之一。（合衆國際社無綫電傳眞）

恭賀新禧
一月一日（星期一）休業一天
一月二日（星期二）照常營業
永安公司
先施公司
大新公司

台灣各大飯店寄售本報
本報香港版及外埠版，每日空運台灣銷售，深受讀者歡迎，茲爲利便零購起見，特再委託下列各大飯店寄售，敬希留意。

中泰賓館	台北市	敦化北路一大六號
統一大飯店	台北市	德惠街九號
國賓大飯店	台北市	林森北路六〇〇號
華國大飯店	台北市	中山北路二段六〇〇號
泛亞大飯店	台北市	南京東路一段一大號
奧林匹克大飯店	台北市	中山北路二段一四五號
國王大飯店	台北市	南京東路一段一一八號
阿士都大飯店	台北市	林森北路九八號
中國大飯店	台北市	館前路一四號
華王飯店	高雄市	五福四路

桃櫻若美
「日產」自動車株式會社出產之「得勝」汽車產品均設計美觀，機件精密實用。1000／1200櫻桃型兩門橋跑車，具有迷人的低腰線外型，豪華車廂內設備應有盡有，機械設計精密，最高時速達100哩。慳油耐用，控制輕巧靈活。100A四門豪華房車，旅行車。1000DX．1200X-1．1200X-1L兩門橋跑車均有原廠冷氣可供選擇。
得勝 Datsun Cherry Sedan and Coupe
100A 1000DX
1200X-1 1200X-1L
合誠汽車有限公司

田記製麵廠
九龍通菜街一零九至一壹一號　電話：3-914401 3-914320
——慶祝開業三十週年紀念——
一年一度．大贈送．買二送一
贈送日期：由一九七二年十二月廿一日起至三十一日止。
買二斤送一斤（只限本廠門沽）
本廠榮譽出品：
富貴長壽麵
即食好爽快
金牌蝦子麵
爽滑全蛋麵
可口魚蓉麵
各種生熟麵

新亞雅禮 中國語文研習所
國語班招生
班別：初、中、高各級國語班及國語教學班
報名日期：即日起至一九七三年一月六日中午十二時
報名地點：九龍土瓜灣農圃道六號新亞書院三七九室
電話：K六五九六六三
開課日期：一九七三年一月八日至三月十九日
授課時間：全期共四十小時　每周兩晚每晚七至九時上課
學費：每期一百六十元
附設英語專科會話班　星期二、四晚上課

囍
謹詹於一九七二年十二月三十一日爲
幼男 灌能
長女 溶鈿　在臺北法院註冊結婚謹此敬告
諸親友
徐談少卿
陳世英
陳吳慧瑛　謹啓

南天畫廊特別約請
名畫畫家林建同先生於一九七三年元旦日親臨本畫廊接待觀衆用茅龍筆法當場揮毫潤筆所得全部撥充香港公益金並要求林氏將潤例特別降低凡愛好林氏書畫人士請勿失此機會光臨參觀爲幸。
時間：一九七三年元月一日下午二時至六時。
地點：香港軒尼詩道一〇七至一一五號南天畫廊

我對日貿易政策 作有彈性的調整
最近會批准數份向日購器材申請

【台北三十日法新社電】中華民國經濟部長孫運璿今日在此間說：當中日斷絕外交關係之後，中華民國對日本的貿易政策將會是彈性的。

孫運璿說：政府目前仍然鼓勵當地的廠家從歐洲或美國購入機械和器材，但政府亦無意反對廠家從日本購入原料器材。

他指出：減少從日本購入貨物和減低對中華民國不利的對日貿易赤字，仍然是在擬定中華民國對日本的貿易政策時將會優先考慮到的問題。

但他說，他們必須為協助中華民國的經濟發展而作出某種調整。

外貿局同時宣佈：一個特別審查委員會已批准九份購買日本機械及儀器的申請書。

據外貿局一位發言人稱：該項購買訂單，總額達到三百萬美元。

較早時，中華民國政府對當地商行從日本購買工業原料及機械器材，實施一項二萬美元最高限額的限制，以報復日本與中共建立外交關係。

該批最新批准購買的申請書，大多數是從日本廠商買入紡織器材及零件。

泰國總理他儂下令 檢查本月入境阿人
肅清潛藏巴游餘黨
他威等歸國接受英雄式歡迎

[illegible]槍劫持六名以色列人質達十八小時的四名阿剌伯恐怖分子，可能是以遊客的身份潛入泰國的。

移民局副局長他利查[illegible]日以來，約共有三十五名阿剌伯國家人民進入泰國，其中有六名是來自約但，而祇有五名阿剌伯國民仍留在泰境，在酒店及航空公司中任[illegible]

移民局官員於前晚曾聯同曼谷警察，對於停留在該市可疑的阿剌伯[illegible]阿剌伯遊客及商人的姓名及其身份，予以詳細的檢查。

[illegible]難的，因為所有的阿剌伯人都是持外國護照入境的。

他說：「我們現在正對全國可疑的地方加以搜查。」

該四名阿剌伯恐怖分子於前日曾宣稱，他們另外還有其他的小組在泰境內活動。

但據副總理巴博將軍於昨晨該四名阿剌伯恐怖分子飛離曼谷後對記者表示，該四名恐怖分子已向他保證，將會在[illegible]

北韓居心叵測 願與資本主義國家建交

【香港三十日路透社訊】北韓新任首相金一表示，北韓已準備隨時與所有願意對南北韓施行公平的政策的資本主義國家，建立外交關係。

據北韓「中央通訊社」引述金一自從繼北韓強人金日成而成為北韓首相之後的第一次重要的談話時表示，北韓已準備與所有以友好態度對北韓的國家，建立友好合作的關係。

他說，北韓將努力與所有願意放棄任何對朝鮮半島上的南北韓侵略野心，並對南北韓施以公平的政策的資本主義國家建立外交、政治、經濟、文化的關係。

但他強調說，北韓將一如以往，反對帝國主義，並積極支持及鼓勵全世界人民進行民族解放鬥爭。

他威發表援救以國人質情形 泰國交通部長兼空軍元帥他威(右)，正在開羅與記者談論「黑色九月」巴勒斯坦游擊隊劫持曼谷以色列人質的情形。坐在他威旁邊的，是泰國副外長察猜。(合衆國際社無線電傳真)

日人賭馬熱不遜港人
今年公開賽馬投注 共達十五餘億美元

【東京三十日美聯社電】日本賽馬協會今天說：日本人在一九七二年度政府主辦的賽馬中，賭馬的投注達四[illegible]三千八百萬美元，打破去年的四[illegible]五千五百萬美元的紀錄。[illegible]人，在去年賽馬中，平均賭馬所[illegible]元)，私人賽馬數字則未悉。

有賴埃及出力
以承認曼谷使館人質安全無恙
四名辱命巴游傳將接受處分

【[illegible]社電】泰國正在籌備英雄式的歡迎會，迎接兩位於今晚從開羅回國的內閣部長，他們與四名游擊隊員談判，[illegible]了於此間的以色列大使館可能發生的流血事件。

預料泰國的內閣官員和數十名官，將會迎接這兩位部長。這兩位部長是空軍元帥和外交部長察猜准將。他們當地時間大約下午七時抵達。

【特拉維夫三十日合衆國際社電】以色列今天承認埃及曾經協助釋放六名被曼谷的巴勒斯坦游擊隊挾持的以色列人質。以色列外交部長伊班說：這是重要的，因為如果埃及不採取行動，那麼事情會更加棘手。

他說：如果因此而假定埃及已經改變它對以色列的政策，仍然「期望過高」。

埃及駐泰國大使伊沙拉慎參加泰國官員與游擊隊舉行的談判，並且陪同他們飛往開羅。伊班說：伊沙拉慎幫助他們，因為是泰國官員要求他。

伊班說：「據我所知，埃及大使與泰國的代表企圖使恐怖分子接納該項計劃。」

伊班在全國電台一項訪問中說：「這一次事件，不以慘劇終結，而埃及在這次事件不支持恐怖分子的謀殺政策，當然是有着某種重要性的。」

【貝魯特三十日合衆國際社電】據「解放者」日報於前日估據曼谷以色列大使館的四名巴勒斯坦游擊隊員，因違反指令，沒有將以色列大使館連同其人員一起炸毀，將會被提交巴勒斯坦游擊隊法庭審判。

該報與「巴游」有密切聯繫，它報導稱：一旦該四名游擊隊員抵達他們的基地時，便會被審判。但該報並無透露「巴游」的基地是在何處。

該報是引述與「黑色九月」有聯絡的人士的談話表示，該四名游擊隊所接獲的指令，原是要他們在一旦以色列拒絕釋放在以色列監獄內的三十六名「巴游」游擊隊人員時，即將以色列大使館及其工作人員一同炸毀，然後該四名游擊隊員再向泰國當局投降。

我經濟部決定 在印尼常設 機器展覽館

[illegible]外，將派專人負責機器部門的永久性展出。

由于機器類在印尼廣泛受廠商的歡迎，而日本的機器出口價格上升，我國與日本在此時競爭，已是最好的時間，中華民國于一九七一年輸出印尼的貨品中，機[illegible]

三星機首次出事
墮毀於美國佛州
一百六十七名乘客半數遇難

【美國邁阿密三十日美聯社電】一架載有一百六十七名乘客的東方航空公司「三星」式客機已墜毀於佛羅里達州的大沼澤地，這是該種新的「珍寶」型噴射機發生空難事件的首次。

最少有四十名該機乘客已獲知生還該架巨型噴射機身的噴射機，於星期五晚較後時失事墜毀。死亡人數並未立即獲悉，不過一架救援直升機的機師說：他看見無數屍體散佈在該架洛歇L一零一一「三星」式客機殘骸附近。

【邁阿密三十日路透社電】昨晚一架屬於東方航空公司的巨型航機，在接近要降落邁阿密國際機場時，在佛羅里達州艾格萊的一處沼澤地方墜毀，機上一百六十七名搭客中，相信有差不多半數遇難。

東方航空公司職員們於今日調查在邁阿密附近的五間醫院後稱：已確定有八十九名生還者。

「每日新聞」再度 拒刊登反戰廣告 改在紐約時報刊出

【紐約三十日美聯社電】「紐約時報」於星期五日說：該報將會刊登「每日新聞」拒絕刊登的一項廣告，該項廣告是一百五十一名新聞從業員，要求尼克遜總統「立即」實現東南亞和平。

「紐約時報」說：該項廣告將刊登於其在星期日出版的報紙上。

「紐約時報」在一篇引述該報廣告部經理助理執行人費爾特的話說：「『每日新聞』曾運用出版人的特權，拒絕刊登該項廣告。」

「每日新聞」曾於一九七零年拒絕刊登一項由六十五名新聞從業員署名字的類似廣告，其後則由「紐約時報」刊登。

義外交部長 週末訪大陸

【羅馬三十日路透社電】義大利外交部今天在此間正式宣佈說：義大利外交部長米蒂基將會訪問中共六天，這是第一位訪問中共的義大利外交部長。

義大利外交部在一項聲明說：這一次訪問是應中共「外交部長」姬鵬飛的邀請，訪問將由一九七三年一月六日開始，米蒂基將會[illegible]日離開羅馬，並乘搭義大利航空[illegible]特別專機飛往北平。

該項聲明說：[illegible]將會在北平訪問[illegible]參加政治性會議，亦將會與經濟、科學專家會晤。

醫院在那裡！ 一架墮毀在佛羅里達州大沼澤地的東[illegible]「三星」式噴射客機的一名滿身鮮血生還者，[illegible]密[illegible]機師向其指出進院的路途。(合衆國際社無線電傳真)

社論
革新海外僑運工作方式

自由中國政府為加速中興復國目標的實現，進行廣大的動員，先後分別改組中央各部會的機構，并依照國民大會的決議，在戡亂時期擴大自由地區民意代表的名額，以充實力量，革新政風。國內台灣省的國大代表和立法委員已選舉完畢，而海外的立法委員和監察委員亦經總統遴選公佈。將來海外僑胞又多添了代達對國是意見的喉舌，以輔正政府的方針，可與僑務工作并肩躍進。

現在的政治，是總體戰的一環。在海外而言，合外交、貿易、僑運、文運於一爐，每一環節的強弱，俱與總體息息相關。而且，在今日自由中國的態勢，國內與海外同其重要。所以，我國趁此國際多變之秋，加強海外各項的僑運，實為明智而急切之舉。不過，加強之道，不祇在人力的增加，尤應注意精神的振刷。過去我國僑運工作非無成就，二十餘年來，力挫共燄，發揚正氣，團結人心，宏績具在，但檢討到海外人員工作的技術和領導的態度，尚未盡如理想。茲就觀察所及，羅其通病者概略言之，以供參考。希望隨此次革新運動而有所革新，使將來有更輝煌的表現。

一為方式刻板。現在僑運的工作，多數祇知蕭規曹隨，因循成例。在紀念節日舉行集會，在某一運動發表宣言，成為公式化。而於僑胞切身的生活、事業、福利與及政府的照顧等問題，本亦為僑運的重要任務，却多忽畧。既未能深入加以了解，或既了解發現缺點，而不敢坦誠的向政府反映，作懇切的建議。遂使政府對海外的僑情未能詳知，而僑胞對政府頗滋誤解，尤其對僑運領導人的支持合作，亦必日趨薄弱。所以今後僑運的重心，非完全在於刻板形式的紀念集會，應多將心與力放在與僑胞生活、事業、福利有關的現實工作上，表示關懷，方能生根，方能建立起鞏固而長遠的基礎。尤其在今日的海外，地方環境，瞬息萬變，必須靈活運用，爭取效果，不可墨守成規，貽誤時機。

二為精神老態。此老字非指年齡，乃指精神而言。倘主持者年齡雖高而精神猶振奮活躍者，則老而非老態，倘年紀雖青而意志已頹頹不前者，雖未老亦老態了。我國僑運人員，平素多以社會的耆老諸如紳紳、商賈、僑賢等為工作的對象，而對於學生、青少年的運動，未免鬆弛。以致海外的學運、青運多為共黨所操縱，雖云共黨對此向有傳統的基礎，要亦我們人謀之不臧。我們工作上的老態即是重要的癥結。現今為青年世紀，應列領導青年為僑運的急務，到青少年羣中去，爭取青年，放棄「老氣橫秋」的態度，與青年生活在一起，海外的僑校、僑生不少，儘有工作的基地。

三為個人主義。語云：「犧牲小我，以成大我」，本是羣衆運動的最高工作原則。為求整個工作的偉大收穫，應摒棄個人的榮名、地位，爭取更多出色的人物，擴大推廣影響的範圍。此亦共黨所謂統戰的工作。但僑運的人士，有些未免過於好名，凡紀念集會，自由團體，例必身膺領袖，集無數名職於一身，示愛國的熱誠，但恐引人產生小圈子包辦的懷疑，擴大羣衆陣線的道路，反而成為犧牲大我，所以有些地區的僑運，不能隨時日而發展，却此現象不無關係。

四為固執自封。對工作擇善而固執，堅信而不移，原為良好的表現，但如固執的而非盡善，代，吸取新知，講求技術，充實識見，恐無以打新運。我們僑運工作學習的精神不够，教育性不，亟應鼓勵研究進修，提高政治識見和工作技術自由的思想上則固執不移，而在從事工作的方又日新，不斷的進步，纔可收到偉大的成果。

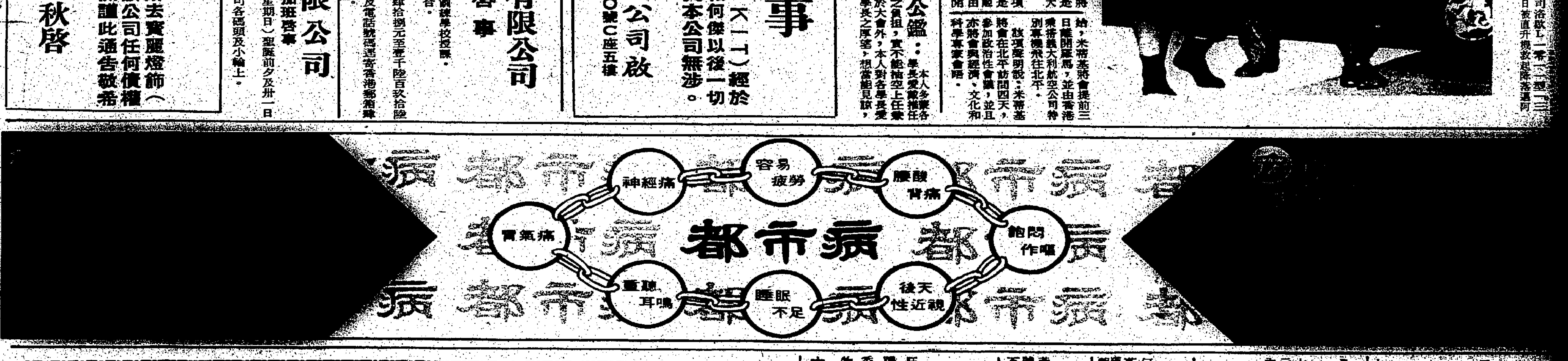
中央各軍事學校校友會公鑑：
本人[illegible]學長愛[illegible]來屆理事長之職，惟本人商務繁忙，身體羸瘦之負担，實不能抽空[illegible]職，對會務之前途當不能有何建樹，除函告辭於大會外，本人對各[illegible]護之情，未能抽暇僅府一一以告謝，實有負各學長之厚望，想當能[illegible]另選他賢。特函告
徐友祺啓

特別啓事
本公司經理何傑(HO KIT)經於一九七三年一月一日離職，何傑以後一切言行及轇轕錢銀轇轕概與本公司無涉，特此聲明。
瑞昌行有限公司啟
香港仔大道二一〇號C座五樓
一九七二年十二月卅一日

香港電話有限公司 徵聘啓事
(一)本公司徵聘講師壹位在觀塘本公司技術訓練學校授課。
(二)資格以各地大專程度，專修電子工程為合。
(三)年齡由式拾叁歲至叁拾歲。
(四)月薪由壹千叁百壹拾式元起，每年遞增肆拾捌元至壹千陸百[illegible]元止，並可享受其他福利。
(五)應徵者請用英文詳列年齡、經驗、學歷及電話號碼逕寄香港[illegible]渠玖號香港電話有限公司事務處經理收。

天星小輪有限公司
一九七二年聖誕及新年加班啓事
本公司小輪在一九七二年十二月廿四日(星期日)聖誕前夕及[illegible](星期日)除夕，將通宵航行。
有關加班小輪之開行時間，已張貼在本公司各碼頭及小輪上。

退股聲明
本人自一九七二年十一月十一日起辭去寶麗燈飾(香港)有限公司董事兼經理職位，嗣後該公司任何債權債務(包括應收客戶貨欵)概與本人無關謹此通告敬希各商號友好明察。
退股人梁仁秋啓
一九七二年十二月卅一日



「大家拍」攝影版
由明年一月起，辦法略有更改，每月一題，仍每週刊出一次，首二三獎獎金加倍
(一)照片題材由本報擬定，每月一個專題，來稿須能表達題材為主，攝影技術並非首要，初入門之「拍友」亦可參加。
(二)所收到之照片，由本報評選小組每星期選定若干幅，刊出一次，每幅致送稿酬十元，另每月在初選入選照片中，選出首、二、三名，首獎致送獎金二百元，二獎一百元，三獎六十元。
(三)來稿如屬黑白照片，以五乘七吋為準，最少不可超過兩士咭，最大不可超過十乘七吋，用光面紙。彩色照片亦收，以正片一三五，或一二〇為合，如經入選，稿酬增為每幅二十元，並在本報「彩色生活」版刊出。
(四)來稿請附貼本欄所列出之表格，註明照片題名、拍攝之地點時間，並附攝影者姓名、地址、身份證或學生証號碼，憑証領取稿酬。
(五)收件地點：(1)灣仔分域街十八號工商日報；(2)中環利源東街八號工商日報中區辦事處；(3)九龍周生生珠寶金行有限公司各分行(地址詳見本報分類廣告欄)。來稿封面寫明工商日報「大家拍」版編輯收。
第十九期：「聖誕風情繪」及「工展會景色」
本期題目由即日起開始收件，至一月廿一日止截。
下期題目預告：「農曆歲末年頭」
工商日報「大家拍」版參加表格
題目……
拍攝地點時間……
攝影者姓名……
地址……
身份証(學生証)號碼……
中華民國六十一年十二月二十九日

香港孫中山紀念會啓事
本會慶祝中華民國開國六十二週年元旦紀念大會定是日下午五時假九龍旺角亞皆老街龍權酒樓三樓舉行聯歡晚會茲訂每位拾伍元凡我會員敬希踴躍蒞臨參加因時間迫切不另個別通知大會一切籌備費用全部由本會各執監委員負責助並未有向外方社會熱心人仕捐助同時大會慶典亦未有印發任何刊物宣傳并順告社會人仕察照特此登報聲明。
中華民國六十一年十二月二十九日

申請歸化英籍啓事
黃玅填(WONG POTIN RICKY)現住香港高街四八—七八號恒豐大樓十八樓十三座現向港督申請入英籍如有任何人士獲知任何理由不應准其入英籍者可用書面簽名將事實向本港輔政司報告

申請入英籍啓事
何家發(HO KAR FAT)又名(ANDY HO)現住香港九龍荃灣福來邨永泰樓八〇二室八樓現向香港總督申請歸化英籍如有任何人仕知任何理由認為不應准其歸化英籍者可用書面簽名將事實向本港輔政司報告。
一九七二年十二月三十日

東華三院聘大廈助理管理員
本院聘請大廈助理管理員應徵者年齡須在三十五歲以下中學程度並有大廈管理經驗曾修習理工學院大廈管理員班課程者優先考慮月薪由四二七元起分十級遞增至八三一元止可親至本院人事部(九龍窩打老道廣華醫院內)領取申請表格或附回郵信封函寄本院人事部索取填妥後於一九七三年一月十五日前寄香港普仁街東華三院主席收
東華三院主席簡日淦

中央各軍事學校香港校友會通告
一、本會謹定元旦慶祝我中華民國六十二週年開國紀念暨本會第二屆職員就職典禮。
二、現定一月一日(星期一)下午七時(五時恭候)假座九龍彌敦道六五五號天皇五月花酒樓四樓舉行慶祝元旦大會及第二屆職員宣誓就職。八時聯歡聚餐(券費廿元)，並有娛樂助興。歡迎留港各軍校同學携眷及親友，踴躍參加！共申慶祝。
理事長 徐友祺
副理事長 彭智文 吳一聲 周翔 陳若瑟
中華民國六十一年十二月廿八日

有一個看屋子的人把一個大的硬紙匣，放在某公司的董事會議室中，上面貼上了一張紙條寫着：請將不需要的重要文件投入匣內以便焚化。

但在公司當局的會議結束，而那看屋子的人把那紙匣拿走時，並不把其中文件焚去。

他走出那公司，把匣子與廢紙放入他的汽車內，然後開走。

其實，那人並不是看屋子的人，他是目前最吃香的工業間諜。

上述事件發生在英國的密得蘭。那個偽裝的看屋人或許已將那些廢紙堆裏的重要消息賣給他敵對的公司而發了財。

據保安專家說，在英國要打進一家公司做工業間諜很不容易，但英國的老闆們都時常疏忽，把秘密計劃的文件亂丟，讓間諜們可以動手去取。

最近英國出版的「安全雜誌」上有一個報告說：「總的說來，英國的工業安全做得並不熱心，我們時常可以看見一個神氣活現的侍役，站在公司的門口，但他並不留心在進進出出的貨物。」

工業間諜在英極活躍

由法瑞機構派去的七十人

英國工商組織的負責人，對於保秘措施，並不重視，因而大小秘密都很易洩漏。

他們說：「在週末，大部分的辦公室都是空而沒有人看管的，因此，間諜可以從容走入，在它裏邊的檔案中，找尋他們所需要的東西。」

他們說：「間諜們不但可以為所欲為，並且可以做得不留痕跡。」

某英國的安全組織的首腦說：「英國的寫字間工作人員，在星期五晚往往匆匆忙忙的離開他們的辦公處，將檔案留在檯面，或是放在一個沒有鎖的抽屜裏。」

他說：「很多寫字檯都有可以上鎖的抽屜，但這些可以上鎖的抽屜卻經常被用來放肥皂或毛巾之類的東西。」

要闖進董事會的會議室是很容易的，最熱門的方法，就是穿一套工人裝，手中拿着修理電話機的工具。

這些東西等於是可以走進任何寫字間的護照，隨便闖到那裏，都沒有人會找你麻煩。

作為一個修理電話的人，間諜們可以把董事們所使用的電話改成偷聽裝置。

安全組織的首腦說：「這些電話機經過了間諜的改裝後，他在外邊撥那個號碼時，電話鈴就不再會響，但能聽到在電話周圍的人所說的話。」

「還有一個辦法，就是在舉行重要會議時在拍字機裏邊放複寫紙，印下人們所寫的東西，等待散會後再去收集。」

據說，英國的公司行號已獲得勸告，叫他們隨時注意重要消息的走漏，如果他們要生存的話。

英國的商業管理學校當局，警告他的學生，所有機密文件，必須好好收藏，最好是放在保險箱裡。

任何在辦公室大廈裡行走的嫌疑人物，必須予以注意，尤其是寫字檯裡沒有人的時候。

老闆們將他們的機密文件送去打字間時，尤其必須三思而後行。

他們必須要留心，他們私人秘書也有可能是間諜。

某些職業婦女，會在兩個公司裡拿工錢，方法就是在打字時多加一份拷貝，將拷貝出售與另一家敵對的公司行號。

在日本駐澳洲坎培拉的大使館中，曾有秘書將文件放在內衣裡偷去。

據瑪麗·侯夫曼夫人說，她在十年前開始在那大使館裡工作時，已開始偷文件。據她聲稱，那是澳洲政府的情報處叫她幹的。

據英國商業管理學校的校長胡特蘭說，人們花在英國工業間諜上的錢，每年至少一千七百萬鎊。

他相信，大部分的錢，來自駐於法國與瑞士的間諜總部。這兩個地方派在英國工作的間諜，有七十個以上。

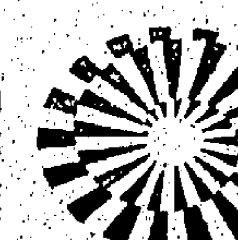
胡特蘭博士說：「在英國，工業間諜的活動日益猖獗，但很多大公司行號卻視若無睹，像是張開着手等他們來光顧的樣子。

「英國等於是一個間諜的共同市場，所有公司行號必須當心。」（長福）

中國也是成員之一的

國際電視衛星組織即成立

由於正式加入的已足五十四國，因此決定照協議成立獨立的永久性機構……。



一個維持全球商業通訊衛星系統的永久性世界組織，即將成立。

十二月十四日，牙買加駐美大使費里啓向美國國務院遞交加入文書時，該國成為衛星系統中第五十四個正式遞交加入文件的成員，因此國際電訊衛星組織的限定協議可在六十日內生效。

一九七三年二月十三日，國際電訊衛星將成為一個永久性的國際組織，總部及秘書處均設在華盛頓。

第一個通訊衛星「晨鳥」溝通歐美之間的電視傳播後八年，這一系統終於有了一個永久性的管理場所。

尼克遜總統在一項聲明中表示「特別滿意」，因為已有足數的批准書，使「這一獨特的和平應用外太空的多國家事業」永久化，而且「其後果十分深遠」。

從一九六九年二月到一九七一年五月中，各會員國家及代理它們的電訊機構進行的兩年談判，促成了許多新的協議。明年二月中旬實施時，將替代一九六四年的臨時協議。

根據臨時安排，美國由於保有該系統，具有否決權，私營的美國通訊衛星公司，一直擔任該系統的經理。

現在形勢改變，在談判中，華盛頓方面同意在該等系統中，最高股權以及投票權，不得超過百分之四十。

今後六年，通訊衛星公司根據不久後擬定的合約，繼續任經理工作，但是，六年期滿後，國際電訊衛星系統的最高當局——總監——將負責根據協議條文，「按實際情況，盡最大可能」，將技術及操作工作簽約委託他人辦理。

根據兩項平行的限定協議——一項是會員國家政府用的，另一項是其他電訊組織用的——新機構將是四層式的結構：

一、政府代表大會——有關各方政府代表們每兩年舉行一次的全體大會。

二、簽約代表大會——各通訊機構代表們每年一度的會議。

三、董事會——由二十五位代表十三個最大投資及應用國家的董事，加上其他按地區平等分配的代表組成的董事會，經常會議，負責國際通訊衛星太空方面的設計、發展、建造、建立、操作及維修工作。他們的投票權力，按其投資配額如何決定——根據會員每年應用該系統的記錄資料，投資配額計算，可達百分之四十。

四、執行機構——自一九七三至一九七六年，由秘書長主持，然後轉由總監負責。這一主管負責秘書人員工作，直接向董事會提出報告。新秘書處負責法律、財政及其他的管理工作。

國際通訊衛星的成長，從一九六四年的十一國，增加到今天的八十三國，在四十九國中有五十五個地面站，使人們都非常注意該系統的能力。

這一系統，從祇有一個電視線路和二百四十個電話線路的「晨鳥」一起，發展成由四個衛星組成的通訊衛星網，可以同時處理二十五條彩色電視線路，以及上萬對話電話線路。

從美國打出去的國際電話成本，業已減削了百分之二十五至百分之五十。南美的會員國家之間，由於長途通訊設備欠佳，以前互相通電話時要先接通紐約，現在可以通過衛星通訊系統直接交談。

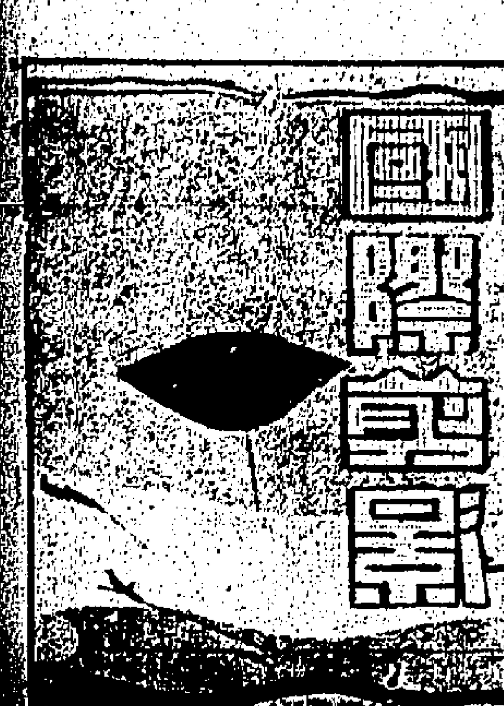
一九七二年尼克遜總統訪北平時，中共也應用了國際電訊衛星系統，播送電視，而且簽約建立三個美製地面站。蘇俄也應用國際電訊衛星系統，報導尼克遜訪問莫斯科及其他城市情形。

一九七零年墨西哥世界足球比賽，一九七一年十月伊朗舉行波斯帝國二千五百年紀念，英國查理斯太子授職禮，一九六九年七月「太陽神十一號」登月，以及戴高樂、阿丹奈和甘迺迪的葬禮，都是「衛星現場播送」的事件。

尼克遜總統在他的聲明中，提到該系統中流通量的繼續增加，以及新地面站的增加，說國際電訊衛星「在協助全世界人民更加接近」。他希望通訊之間的隔閡減少，會大大增進各國之間的瞭解。

批准參加的五十四國是：

阿根廷、澳洲、加拿大、智利、中華民國、丹麥、多明尼加、厄瓜多爾、衣索匹亞、法國、加蓬、印度、印尼、伊朗、愛爾蘭、以色列、牙買加、日本、約但、肯尼亞、南韓、科威特、賴索托、馬來西亞、毛里塔尼亞、摩洛哥、摩納哥、紐西蘭、尼加拉瓜、尼日利亞、挪威、巴基斯坦、非律賓、葡萄牙、沙特阿剌伯、塞內加爾、星加坡、南非、西班牙、蘇丹、瑞典、瑞士、叙利亞、泰國、千里達及多巴哥、烏干達、英國、美國、梵蒂岡、也門、南斯拉夫、札伊爾及贊比亞。



世界滑雪勝地簡介

如果你到海外旅遊，而又適逢其會的話，到滑雪場去觀光一番，是十分值得的。

滑雪者對於滑雪場的選擇，各自不同。喜歡緊張刺激的人，或許選擇摩洛哥的阿特拉斯山柏柏土族的婀娜的家鄉，越野滑雪者喜歡挪威的巨人滑雪區。

美國有一些世界上最佳的滑雪場。在科羅拉多、懷俄明、愛達和猶他，有時常深可沒臀的最佳的雪粉。這雪是較細粒的，而且比東部的較稀薄。東部的出坡，也比較西部的較小。東部的空氣較濕而山坡多凝冰，因而較硬。多數的歐洲滑雪場的雪，在質案上介乎美國西部的雪粉和東部的硬雪之間。歐洲的滑雪場，一般的比新英倫的氣溫多五度至十度。

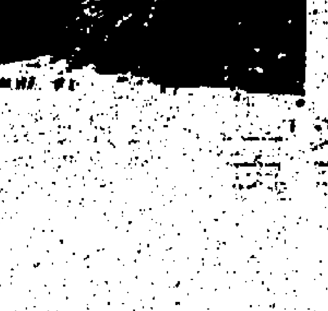
前往滑雪場的飛機費，因地方遠近不同。芝加哥至丹佛的來回程機票是一百一十美元；從芝加哥至佛蒙特的保靈頓的機費是一百三十八美元。這些費用，明年或將大減，如果聯邦航空總署批准聯合航空公司的九十天前訂票減收半價的計劃。飛機費是前往任何歐洲地方旅行的費用的一大部分。冬季從紐約至蘇黎世或日內瓦的來回程機票是二百三十八美元，包機的費用廉宜許多。

世界上的著名滑雪場如下：

美國

斯多維（佛蒙特）　雖然斐斯非爾特山（四千三百九十三呎）比較阿爾卑斯山或洛磯山，有如小巫見大巫，它是許多人認為東部的最美好的滑雪場。初學者沿着那四哩長的收費路緩慢的滑下去；專家們可從「國民」或「山羊」的迂迴曲折的槽疾馳而下。每一個人都可享受在這條擠迫的小村的餐室和酒店的夜生活，音樂有瘋狂的「樂」以至民歌。一個星期的假期，包括食宿費和升降機票，但不包括交通費，大約二百五十美元。

太陽谷（伊達豪）　美國滑雪的皇太后，這山谷近年來已在復興中。新的吊車已使登山人數增加一倍；在巴爾地的北邊的新拖拉車，使滑雪者於太陽轉向南坡時有地方可去。這客店，建築於一九三六年的，仍然供給富客們以歐洲式的堂皇華麗，但新的宿舍和中等價錢的餐室，吸引着更多中等入息的家庭。每星期的費用：二百七十五美元。



阿斯本（科羅拉多）　在丹佛以西二百哩，阿斯本（世界上最大的滑雪場）有四十個大山。布特密爾克（九、七二零呎）供初學者使用；雪堆（一零、六四五呎）及阿斯本高原（一一、六六五呎）供中級技術者使用；阿斯本山（一一、二一二呎）供專家之用。阿斯本是一個滑雪者的市鎮。光顧這滑雪場的人，多數用錢於購置配備多於衣物。他們滑雪得很好。長頭髮和槍戰手，髭是這古老礦鎮的青年中的怪相者。每週的費用約二百二十五美元。

華爾（科羅拉多）　雖然缺乏歐洲滑雪場的豪華瑰麗，華爾有它設計良好的鄉村，是一個完善的滑雪場，美好的跑道、餐室、房間。與阿斯本比較，華爾是較新的和較豐富的；滑雪者是年紀較大的，而且較重視於衣着，派對是較奢侈的。

加拿大

特藍布蘭特山（魁北克）　在滿地可以北七十哩，特藍布蘭特高僅三千一百五十呎，但多采多姿。它有滑雪路徑約六十哩，廣闊而雄嘗技術高超的教練，以及供應一個里昂廚房所烹飪的餐。一星期的居留，包括房租和教導，約一百五十美元。

寶嘉布斯　在英屬哥倫比亞的荒野中，寶嘉布山脈的兩打山峯是獨一無二的。沒有升降機爬上那些冰山和密林的山邊。直升機載運滑雪者到山頂去，嚮導們領導遊客們滑下那些深雪。美好的腿和先進的技術是必需的，一個大數目的銀行存款簿也是如此。每週費用，包括直升機運送，約七百美元。

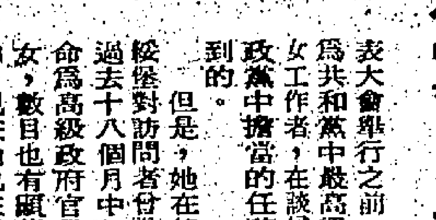
歐洲

威斯滑雪場（奧地利）　這滑雪場包括四條村（列治、蘇爾斯、聖安東及聖基道化），由升降機聯繫。除遊覽這四條村外，滑雪者可以嘗試各跑道，從峻峭的背達哈爾跑道以至較低的克萊傑漢，在較大的酒店，舞會於下午五時開始。一個星期的費用約一百六十五美元。

基斯布希爾（奧地利）　「基斯」像鋪了雪的邁阿密海灘，一個人稠的商業遊憩區，吸引着旅遊團和著名人物。瑞典的儲君卡爾加斯達夫在這裡滑雪，此場還有噴射人物根特沙克斯及克虜伯的繼承人安特溫波倫哈爾巴克。那些想在這多采多姿的哈南金滑雪，或祇凝視那些著名人物的遊客，可花約一百五十美元以在這裏度一星期的假期。（上）

尼克遜的內政顧問

共和黨內一位女權威



尼克遜總統提名的新內閣級人員中唯一的女性安·阿姆斯特朗，在數月前答記者訪問時說：「今年，較高層的新途徑，將為婦女展開。」

那是共和黨全國代表大會舉行之前，她作為共和黨中最高級的婦女工作者，在該婦女在政黨中擔當的任務時談到的。

但是，她在德州華盛頓對訪問者曾說，在過去十八個月中，被任命為高級政府官員的婦女，數目也有顯著的增加，現在她也在這些人行列之中。

白宮宣佈阿姆斯特朗夫人為總統顧問，主要負責美國內政事務。

一九七二年夏季共和黨全國大會中，阿姆斯特朗夫人擔任秘書，在電視節目中逐州點名，並且成為三位「政綱」演說人物之一。她在「政綱」演說中邀請民主黨人投票支持尼克遜。二十年前，阿姆斯特朗夫人自己是轉黨而投艾森豪票的。

後來，她在州和全國範圍中，一直積極為共和黨工作，自從一九七一年一月以來，她一直擔任共和黨全國委員會共同主席，是第一位被任命該職的婦女。

「巡遊」雜誌說，她是在幕後最有影響力的十五位共和黨人物之一。一九七二年競選中，她的任務之一是爭取青年參加共和黨。

阿姆斯特朗家在德州的阿姆斯特朗，在距墨西哥邊界不遠的一個大牧場中。她和丈夫托平·阿姆斯特朗有子女五人，最小的是雙生一對，在幼稚園中。一家人都是說流利的西班牙話。

阿姆斯特朗夫人未婚時名安·列津德，一九二七年十二月二十七日生於路易斯安那州新奧爾良，畢業於維吉尼亞州米德爾堡的福克斯克樂夫特學校。一九四九年畢業於伐莎學院，曾被選入費·貝他·卡巴學會。畢業後計劃進「哈伯氏市場」雜誌任文學編輯（她主修文學）。但是，她先到德州去度假，遇到托平，阿姆斯特朗，他們在四個月之後結了婚。

阿姆斯特朗夫人自一九六八年以來，除了政黨工作外，還任德州甘迺迪郡學校的校董。她創立一項德州公共服務計劃，每年推選三名「在德州最熱心社團活動」的婦女，並任海灣結核及呼吸器官疾病協會董事。她是魯吉斯大學的伊格爾頓美國婦女與政治中心的顧問委員會委員，三軍婦女國防顧問委員會委員，也是勞拔·里撥養院史特拉福堂董事。

明年一月十三日，美國的哥倫比亞電視台將放映一個特別節目，瑪蓮德烈芝演唱「我希望愛你」。屆時瑪蓮德烈芝將穿了她那套由名時裝設計家所設計的那套價值一萬三千美元的衣服出現。

但瑪蓮德烈芝週前到達紐約時，並沒有帶來了全部的愛，雖然是她的行李有廿三件之多。這位偉大的傳奇人物攻擊了電視、廣告公司以及報紙。

在她所舉行的一個記者招待會中，這位富有魅力的老祖母沒有抑制她的情感。

長春不老的兩位女藝人

曾經紅極一時的影星瑪蓮德烈芝，今天雖已七十高齡，但仍然到處演唱，備受歡迎。

她走進公園道公寓裡的擺滿了鮮花、鋼琴與法國古玩的起居間時，態度就很冷淡。

她的那美麗的女伴吉尼蒂·華希爾在詢問來賓要些什麼飲品後便離開了屋子。（德烈芝早已解釋過，華希爾並不是她的秘書，所有德烈芝的信扎，都是她自己動手用兩個指頭打的。）

這天晚上德烈芝小姐沒有穿經常在記者招待會時所穿的黑色長褲與垂邊軟帽，改了一套大紅色的袍子，仍把她那兩條著名的腿部掩蔽了起來。

她在室內行那種勁道，不禁令人想起她在她第一部美國影片「摩洛哥」中演出時，在非洲撒哈拉沙漠中拉着一頭山羊跟着加利谷巴走的情形。

瑪蓮德烈芝的體形，比一般的想像纖小與脆弱。

雖然是外間的宣傳說她的長度是五英尺五英寸，但看來她的體重不至於會超出一百磅。兩頰上很光潤，僅眼尾與臉上了玫瑰色的口紅。嘴邊有幾條很細的皺紋。在這方面，人們當然不會苛求，須得知道，她已是四個男孩的祖母，最大的孫子，今年已經二十四歲。十二月廿七日，是她的六十八歲生辰。但據德國報紙的報導，說她已經七十一歲高齡了。

她一面在室中踱着步，一面向記者說：「我憎恨報紙，我憎恨時髦。現在已經無所謂時髦不時髦的時代了。」

她說：「如果你是貨真價實的話，就不須要甚麼宣傳，美國的聽眾是很聰明的。他們來看我，祇是因為我唱的是他們所愛聽的歌。」

她解釋了所以使她有點氣憤的原因。她說：「倫敦的電視錄音人混蛋之極，說花了兩天功夫就將它錄好，原因是為了省錢。」（據她的製片人說，拍那電視影片的成本共五十萬美元，其中一半是瑪蓮德烈芝的酬金。）

她接下去說：「廣告公司所要的，祇是錢。」（主持她的演出的是她廣告公司的客戶「克拉夫特食品公司」，不是她所說的廣告公司主持。）

她不要拍電視片，也不要拍電影。

她在一張椅上坐了下來，說：「難道他們不懂，我們是藝術家，不是機器。他們不能希望我們像機器一樣，放了一個角子進去，立刻就有表演出來。我不願意站到凌晨兩點三十分，然後錄音室裡的人出來對我說：他們要你再唱一次。他們的這樣趕快，祇因為時間就是錢。但我不願做金錢的奴隸，我愛我的職業。」

瑪蓮德烈芝不願談論她的家庭情形。從一九二四年開始，作她丈夫的路特爾夫·西巴現在加里福尼亞做農夫。據說，兩人的感情不錯。她的女兒名瑪麗亞，年四十七歲，現與她的丈夫威廉·里華居於倫敦。威廉是一個玩具廠老闆。但瑪蓮德烈芝不肯說她的孫子在那裡。

她平常吃的東西很簡單。她說：「我不喜歡吃肉，我喜歡吃馬鈴薯、麵包、肉脯一類東西。」

在談到她的一個男朋友於本年死去時，她現出了很悲傷的樣子。

她說：「我不知道他生了病，不然我會去服侍他的。」

很多曾花腦筋協助瑪蓮德烈芝使她成為「性感的女神」的朋友都已死去；例如，於一九三零年將她這個柏林騎兵軍官的女兒帶往好萊塢，使之在「藍天使」名片中當主角而名聞寰宇的導演史頓堡。當時唯一可以與她抗衡的女明星，僅嘉寶一人而已。

回憶使她悲傷，但那也祇是一剎那的事情，很快地恢復了她的原狀。

她招待客人很周到，酒呀，可樂呀，茶呀，樣樣都有。招待會結束時，便與來賓們作一個飛吻，然後走入她的臥室，準備舉行另一次她所憎惡的接見。（下）（長福）

畫中世界

1

2

3

4

圖一：諾星卜合，於十二月廿九日在菲律賓蘇碧海軍基地作聖誕勞軍時，戴上農夫帽和穿着簑衣，騎在水牛背上，揮動他的曲棍球棒。

圖二：美國獨立城前美國總統杜魯門基地開放公眾參觀之後，一羣人於廿九日在微雨中步過他的墳前。該位前總統的辦公室，可透過在其中一名觀客所手持雨傘下的窗門見到。

圖三：美國新罕布什爾州堅尼市的主婦，於本年四月因牛肉價格不斷上升而決意抵制在該市的超級市場。按美國的編輯選出美國經濟居一九七二年十大新聞的第九位。

圖四：美國德薩斯州達拉斯市的靚女寶洛治，在田納西州、曼非斯膺選為「棉花皇后」的榮銜後，面露微笑時神情。這名二十歲的棕眼、赤色皮膚的佳麗，在擊倒其他十九名靚女後，成為一九七三年棉織工業代表暨親善大使。

馬經

老溫主編

逢賽馬前一日及賽馬日刊出

元旦賽馬局勢仍亂
差利揚偉聲追風可捧場
冷馬注意：銀河、巴薩、金源具份量

活虎專欄

虎跑銀河態冒起　珍味再出應留意

第一場　第七班一六五〇公尺

「寶貴」狀態不弱，[illegible]

[illegible]

雪山幸運星出擊　金源態勇難忽視

第五場　第二班一八〇〇公尺

[illegible]

時來運到門安威　獅駒有速度可敵

[illegible]

「慶祝」昨曾上陣，後上如矢，質素不弱。「發達匙」僅及水準而已。

「時來運到」前速甚銳，首選之材。「如味」狀態普通，看來未會急進。

「高超」質素有限，可以不理。「天秤座」昨曾上陣，以熱門姿態跨台，機會並不高。

「安威」步密，有力一拼。「得利是」狀態普通，可以不理。

「皇之寶」平庸而已。反而「獅駒」有相當速度，有力推翻一切預測的。

綜合大勢選馬：正選時來運到，副選安威，冷選獅駒。

差利飛俠對峙局　金寶路合三甲穩

第三場　第四班二二〇〇公尺

[illegible]

巴薩漸起大冷選

[illegible]

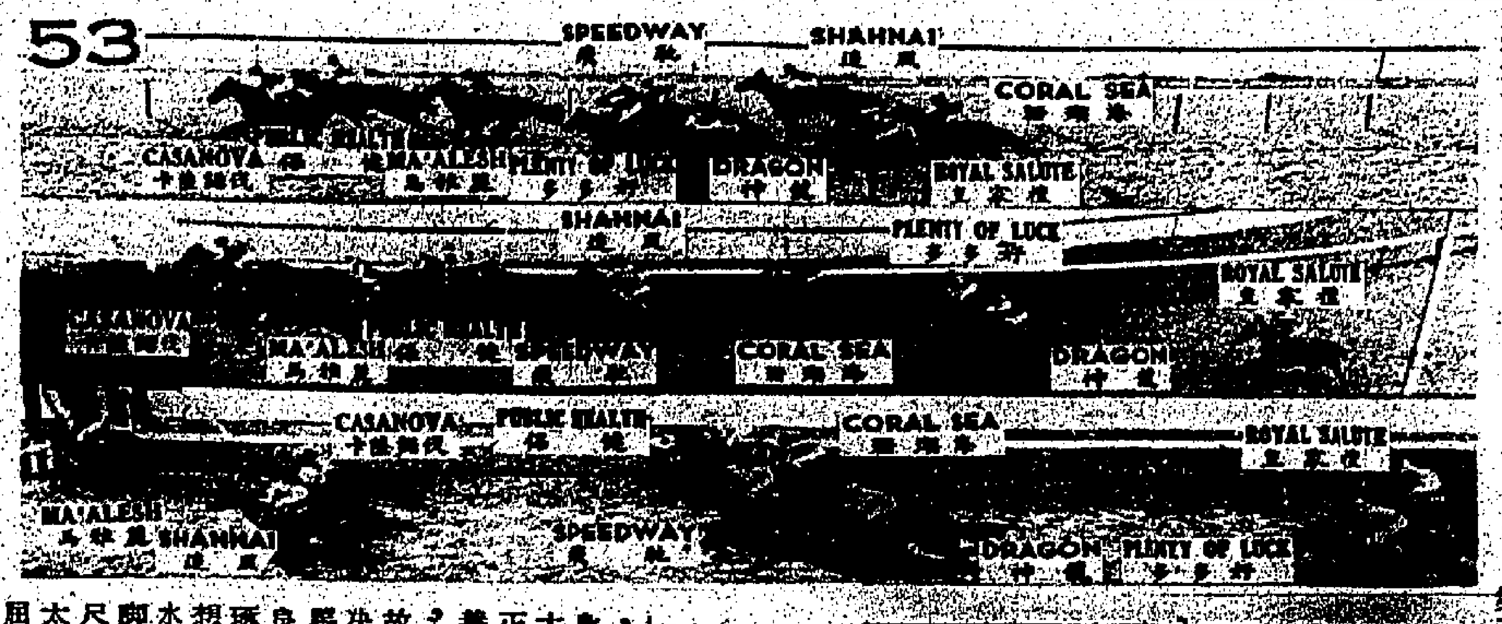
金獎好意門快放

[illegible]

揚偉聲合理首選　吉利客門志高昂

第四場　新馬九五公尺

[illegible]



按圖索驥

路易之寶仍可勝　體育精神防再來

第七場　第七班一六五〇公尺

「路易之寶」狀態冒勇，有平均快速，只要執得內檔好位，力足制勝。

「飛脚」昨曾上陣，後上入三甲，表現甚佳。

「領貨」路程加長，機會難再。

「安娜」此程不合，作為不大。「瑞榮」進展頗多，遇冷可以小敵。

「愛安」路程不合，狀態雖然冒起，仍難過信。「有利」[illegible]

風向夠快可贏馬　財神到眞威質高

第八場　[illegible]

[illegible]

追風突出應贏馬　發達滿意有威脅

第九場　第四班二二〇〇公尺

「穿針引綫」狀態突見低落下來，「電脚」前鋒後疲，作為不大。

「發達」質高馬易帥出擊，門志十足，顯然是米底之主力馬，可以一拼。

「最好」狀態不俗，但一匹未曾有表現之馬，最多能夠爭位而已。

「必搏」狀態平常。「和為貴」末段勁力平常，此程可以不理。

「安伯伯」未勇，機會有限。「珊瑚海」質高而尚未發力得勻，位置而已。

「好威力」磅位太重。「追風」是今場最具冠軍相之馬，可以一搏。

「魔水」門志未明，「滿意」挑戰馬減十四磅，有力爆冷。

綜合大勢選馬：正選追風，副選發達，冷選滿意。

追風

第九場：「追風」是匹七二年傷馬，生相頗有均勻，身長脚長，翻步得大爽急，顯然是匹正宗長途好馬，自養在杜華馬房以來，一直準備得閒散，故此馬主未得甜頭，決定跳槽佐治摩亞[illegible]

圖為「青梅竹馬」裡一雙童星，他們演得天眞活潑可愛，足以比美同類片「兩小無猜」。

銀海花

秦蜜不忘黃卓漢栽培之恩
優先替「第一」拍戲

秦蜜匆匆回台灣，聽說與接新片有關係，她與「第一」的合約已告結束，馬上成為獨立製片家搶着請的喜劇女星。秦蜜對外間爭着請她拍片很感安慰，幾年為「第一」拍片，已得到來好成績，不過，她為着珍惜自己得來不易的成就，今後接片，絕不肯胡接猛接，因為很多大牌明星給她一個很鮮明的榜樣，胡拍亂接確能賺到一點錢，同樣的，藝術生命很快會因而結束，往後，會成為一個票房毒藥，故此，秦蜜表示，接戲先研究劇本，合適的才接，不合適的寧可少賺些錢。

為「第一」拍上幾年片，秦蜜對自己的表演較為滿意的祇有兩部，一部是「太太、先生、下女」，和行將上映的「優大姐」。沒有其他原因，主要是這部片閒正秦蜜的戲路，她演優大姐之類的角色，早已被影圈稱為一絕。潘壘就因為秦蜜演優大姐成功，故把這個主角派給秦蜜，果然不負潘壘的期望，秦蜜演優大姐比在「太太、先生、下女」中的下女更精彩，同樣也是演一個下女，深度則更佳。

「第一」對秦蜜不續約很失望，不過，秦蜜沒有忘掉「第一」對她的栽培，她很眞誠的對黃卓漢表示：如果「第一」有合適她演的戲要她演，她一定會先為「第一」拍戲，畢竟，她能站在影壇上，「第一」是一手扶她站住的。

秦蜜不續約的原因，她或許會到外地演唱。再說，不少獨立製片要找她拍片，而她因合約綁住，無法接受，往往因此而失掉一些演好戲的機會，為此，她下了決心，合約滿後，絕不簽約，任何人拉她做基本演員，她都不會接受，沒有自由，是件最痛苦的事。

「優大姐」是一個熱心的女孩子，她熱心為人撮合姻緣，而自己則忘記也要找一個意中人，結果，想不到一個經常被她介紹給別人的男士，卻痴痴地愛着她。秦蜜演這一個女孩子實在太絕了，她的表演比「俏紅娘」中的巴巴拉史翠珊還對好，怪不得導演說秦蜜的喜劇演出，是目前國語片圈中少有的一個喜劇女星，祇要她一心一志去走這樣戲路，必會有最高的成就。

海華公司大面子　借巴里王宮拍戲

海華電影公司，係由楊吉爻主持，具有雄厚實力，在印尼市場方面，影響力尤為鉅大，因此海華公司在印尼拍攝的「鬼面人」，各方極表重視！

正如製片麥中平所說，「鬼面人」是先苦後甜，要是海華公司在印尼方面的影響力欠佳，片子拍攝進行確也不會有那麼順利，尤其在巴里島上的土王王宮，也能借來拍戲，分明是海華公司天大面子有以致之。

上官靈鳳也說，在印尼拍的「鬼面人」，是她這一生最值得珍視的一部好戲！

娛樂

新獨臂刀　揚威西德
江湖行獨佔五影棚

「打開國際市場」是港台兩地電影界多年來叫着的口號。部氏公司繼美國、加拿大、南美洲、倫敦、巴黎等地後，最近又拓展了西德市場，使國片再次揚威海外，為國片擴展國際市場寫下新的光輝一頁。

部氏出品，張徹導演，李菁、姜大衛、狄龍、谷峯的「新獨臂刀」，將於本月底在西德各大城市二十六家戲院首映。

目前在丹麥與宗華、秦萍芝拍部氏新片的「亞洲影后」李菁，則因「丹」片外景部分全部拍竣，日內，即將首程赴西德慕尼黑，主持「新獨臂刀」首映典禮。據部氏方面透露，李菁往慕尼黑之後，還將赴西德其他城市各大戲院，主持「新獨臂刀」首映典禮。

在這以前，倫敦第一流戲院，曾以一個月時間舉行「中國影片週」，每週一片，放映部氏影片，聲勢極盛。其後巴黎三大戲院上映部氏影片。在北美洲、美國與加拿大，部氏都擁有自己的戲院，長年累月放映部氏影片，基礎已告鞏固。中南美洲，以前國片放映祇是「點綴」，但不久前，卻因部氏一部「獨臂刀」，頓形改觀。此外，在中東各地，部氏早有發行網綫，最近，日本亦全面發行部氏的影片。

打開國際市場已不再是遙遠的目標，一年來，部氏在國際影片市場上的發展，尤其是本月底在西德影片市場拓展，「新獨臂刀」在西德二十六家大戲院上映，再一次證明了部氏影業在繁榮、好景中發展。

張曾澤執導演的「江湖行」，說的是紹興戲班裡女伶的故事，片中出現大大小小形形式式，由水鄉社戲，到城市戲院各種各樣的地方舞台，現在部氏影城第一、二、三、五、九棚，共五個影棚同時搭景拍中。

五個影棚同時搭景拍片，不但在影城中前所未見，在中國電影史上亦屬罕見。

張曾澤導演昨日對何莉莉在「江湖行」裡扮相演技備予讚揚。

張導演說：何莉莉目前的演技已臻化境，突破了她在「吉祥賭坊」裡給觀眾留下的固定形象，達到揮洒自如境界．羞澀、形象地表現徐訏筆下的萬衣情這角色。

說到男主角李修賢時，張導演說：新人當然需要磨煉，尤其是這年頭拍的多是動作片。講演技，新人能像李修賢這樣已是不錯的，而且觀眾喜歡看新面孔。

今日電影

明珠	閨房樂素生	（西）	**
新華	睡公主	（西）	（重映）
高運	黑煞星大決鬥	（西）	***
皇后			
豪華			
京都	猛龍過江	（國）	（未評）
新都			
樂宮	試婚	（國）	**
東方	狄仙欲死滿堂春	（西）	**
紐約	賊殺賊	（西）	***
娛樂	青梅竹馬	（國）	***
麗都	羅醫拳	（國）	（未評）
建說	鬼馬女歌手	（國）	*
東城	傻瓜大鬧世運會	（西）	***

試婚輕鬆有笑料
唐寶雲岳陽出色

**「試婚」是以輕鬆的喜劇出現。故事的開始，由岳陽飾演的泰國華僑，專程由曼谷到台北去相親，在飛機上，見到唐寶雲所飾演的空中小姐，驚為天人，借故接近。把相親的事情拋在腦後。豈知那位空姐竟是他要相親的表妹。有笑料但未能創新意，平鋪直敘，不過不失。

不過看過本片後，使筆者深深覺得唐寶雲的戲路十分廣濶。她能扮演各式各類的人物，更難得的是，她能捉摸劇中人的性格。她在本片中，演活了一個情竇初開的少女，把一般少女那種「愛你在心口難開」的心情刻劃出來，與「秋決」的唐寶雲，大相逕庭，這是難能可貴的事情。

至於男主角岳陽，他不愧為喜劇小生，他的演出亦頗為突出。在片中，他那種憨直的態度，和那種不知所措的神情，卻演得恰到好處。這兩位男女主角，可以稱得上盡了最大的努力，使本片增色不少。

童星秦小君，面貌不甚美，而且性格和打扮都嫌太老成，未有一般兒童應有的天眞活潑。雖逗人歡喜。此外廉威所演的角式可有可無，這樣實難叫演員能有突出的表現，這一點編導是要負責。（山）

幕前閒話

「黑煞星大決鬥」佈局好高潮迭起

***跟不久之前上映過的「火併黑霸王」一樣，「黑煞星大決鬥」也是一部以黑人偶像為中心的警匪片。這類電影近年在美國越拍越多，主角都是一些沒有正當職業，但身手不凡，行俠仗義，以一種超然地位出現的硬漢。

「火併黑霸王」中的沙夫，跟本片的T先生是同類的形象。但飾演沙夫的李察朗大，在外形上就不及「黑」片中飾演T先生的羅拔鶴斯。但在身手方面，兩人都同樣敏捷。

「黑煞星大決鬥」的橋段與佈局都相當精采。高潮迭起，描寫男主角如何被牽涉入一夥黑社會的派系地盤之爭，幾遭人陷害，最後是他身入虎穴，力殲仇人。

導演處理本片的技巧相當不錯，開始的一場桌球比賽加上一些穿插性對白，即能簡潔地刻劃出男主角的性格及他所做的事。

劇情的發展十分流暢，氣氛也拉得很緊，幾場槍場及打鬥也設計得頗佳。

本片的配樂和主題曲都是黑人担任，效果配合得不錯，攝影方面的表現亦相當好。

男主角雖是「打仔明星」，但他的演技仍屬稱職，其他配角的演員表現也不差。（木）

柏林電台交響樂隊　下月中來港演奏

香港歌德學院已邀請柏林電台交響樂隊於下月十九及二十兩日在大會堂演奏，作為該學院一九七三年文化活動的開始。

西柏林以擁有柏林交響樂團及柏林電台交響樂隊這兩個一流樂隊而享盛譽。

柏林電台交響樂隊已成立廿餘年，該隊兩名總指揮斐蘭．費利西及羅連．馬施爾致力提高演奏水準，使該隊列入世界五大樂隊之一，對提高西柏林的文化聲譽貢獻頗大。同時該隊對柏林的文化生活亦有重大貢獻，因此於一九七一年獲得德國評論家協會的獎賞，而該隊一百名成員中的廿六人亦獲得柏林州贈予「音樂名手」銜。

該樂隊最近旅遊遠東演奏，將在德黑蘭、印度、曼谷、星加坡、香港及日本各地表演。該樂隊在香港演奏的項目為世界著名作曲家的名曲，音樂愛好者幸勿失之交臂。

門券現已開始在大會堂售票處發售。

陸邦特愛喜劇
準備大攪一番

由粵語片轉為導演國語片的陸邦，年前導過一部「淘氣女歌手」後，使他的信心增加了不少。

因為「淘氣女歌手」在香港和星馬上映時，票房紀錄都很高，他得到這個鼓舞之後，就再拍了一部「鬼馬女歌手」。

陸邦一向是拍喜劇片的，在這方面，他可稱得為高手，所以在他轉入國語片陣營後，也順這條路子走。

他覺得，自己在喜劇片路綫上有了收穫，以後就專心一志的在這條綫上發展，不應該時而這樣，時而那樣的分散精神。

雖然近年由武俠片而至動作片抓緊吃香，很多導演都會為適應環境而當上動作片導演的，但陸邦卻一意孤行，不但不動心，還謝絕了很多邀約。

他說：「我的宗旨是不變的了，因為萬一導出一部不倫不類的動作片出來時，那麼我陸邦以後怎能在影壇立足，所以我寧願少導演一些戲，也不想有損招牌。」

陸邦就是這樣，專心向他的喜劇片去打出路。

「鬼馬女歌手」就是陸邦在這樣情形之下完成的。這套片已經在星期六上映了。

「鬼馬女歌手」的內容，是十分風趣熱鬧的，片中的演員陣容十分龐大，集明星、諧星、電視明星於一爐，號召力相當不錯。

主演的計有：鄭光榮、黃曼麗、鮑立、張瑛、金晶、包娜娜、李秀齡、林奕儀、鍾珍妮、林松養、蔡一紅、黃清元、張小英、方正、蔣光超、葛小寶、上官亮等。

在「鬼馬女歌手」還未上映，陸邦又為下一部喜劇做了一切準備，這一次他想拍的是「祖孫壽遊南洋」。在陸邦的腹稿中，陣容也是不錯的，而外景地點準備在泰國、印尼、星加坡和香港等地。

看來陸邦現在是準備大攪一番的，而他要在喜劇片上打基礎的決心，由此可見。．白雲．

影圈新事

舒佩佩「大運」要行三年

舒佩佩曾經去看左掌，相士說她已開始行運，但行正運，還得在三年後。這個運，要行三年才行得正，亦可稱「大運」了。

串起熱門新聞可拍戲

出銀行遇劫，坐小巴遇劫，看電影遇劫，在家時電梯遇劫，睡在床上時遇劫。祇要把這些熱門新聞連串起來，便可拍一部「阿福奇遇記」。

岳陽當過兩年苦差

台灣小生岳陽初來港，為「試婚」上映助陣。他說以前曾和部氏簽約兩年，但沒拍過戲，祇支了兩年乾薪。

安乾薪兩年而沒有戲拍，在一個演員來說，不是優差，而是苦差了。

由麥瑕晨和余積康執導，虞慧、張冲、秦祥林、鄭蕾、游龍、何藩娜及上官惠如主演的「仇愛」，已經接近尾聲了，短期便可以殺科。

虞慧在這部片中，演得非常認眞，一些平時以為她不會答應的鏡頭，虞慧都毫不考慮的答允下來。

以往，這位女星最貪靚，如果叫她弄得混身泥污像鬼怪一般的樣子，她無論如何是不會答應的，但是，在「仇愛」中，有一幕是她被一些壞人推到爛泥中毆打侮辱的戲場，虞慧毫不考慮的去做，而且還犧牲了一件價值千元的新衣呢。

快鏡頭　朱紫

何莉莉逢人談生意
聖誕新年照常工作

今年聖誕節及新年兩個大節日裡，何莉莉都沒有像過去那樣忙於參加「派對」，相反的，今年兩個大節日，都用工作來歡度，何莉莉說：「這是歷年最特別的一次，用工作來慶祝聖誕及新年，其實，開心程度差不多嘛。」

自開了「藝舍」後，何莉莉對賺錢最感興趣，她寧把最佳玩樂的節日留在「藝舍」坐鎮，不但她自己放棄所有的舞會，還把男朋友趙世光也拉來幫手，不用說，何媽媽見女兒如此努力賺錢，自然也得加入一份忙，趁此聖誕節幾天的收入，就可頂上一個月，怪不得何莉莉逢人便笑着談她着做生意的過程。

除做服裝買賣生意外，何莉莉忙的是拍片，近日來，「江湖行」一部如火如荼的拍着，使何莉莉不能不放下「藝舍」的工作來拍片，趁上節日假期，「藝舍」頗傳捷報，給何莉莉最多的安慰，所以拍起戲來格外有勁，在「江湖行」何莉莉施其渾身解數，看來，「江湖行」起碼又給何莉莉帶來百萬女星的聲譽，年來，何莉莉與百萬片結不解緣。

何莉莉表示，農曆年要好好去玩，補回兩個大節日的辛勞，自當上服裝店老闆後，何莉莉的個性似有所改變了。

美影評人協會選出
「資產階級的端莊」為本年度最佳電影

【紐約廿九日美聯社電】美國「全國影評人協會」選出「資產階級的端莊」一片為一九七二年最佳電影，而該片的導演路易士．賓紐爾為最佳導演。

在「發音者」一片中飾演勇敢母親一角的茜茜莉．尚獲選為最佳女主角，而愛．柏仙奴因在「教父」一片有精湛的演出，而獲選為最佳男主角。

這個第六屆的週年獎是由世界雜誌影評人兼該協會一九七二年主席荷里士．愛華打寶佈的。該影評人協會由二十三家報紙和雜誌影評人所組成。

珍妮．希瑞因「傷心的小子」一片而獲選為最佳女配角，而最佳男配角一獎是由「嘉伯列」的祖爾．格尼和「傷心的小子」的愛狄．愛拔分別獲得。

芙瑪．波曼因「哭泣和低訴」一片獲最佳編劇獎，而史雲．尼基斯亦因此片而獲得最佳電影攝影獎。

點點星光

男子漢選舉辦法

長江公司出品的「男子漢」，拍得相當出色，於是決定大攪宣傳，希望白彪能憑此片創一個好好的紀錄，宣傳綽頭之一是選舉男子漢。

長江公司拉得數家報章，加上兩個商行贊助這一選舉，日期定在元月四日，地點是九龍的依莉沙白青年館。

「男子漢」原定元月十二日推出公映，但，因為「猛龍過江」來勢很猛（戲院老闆關志誠如此形容），可能要拖延至十八號上映。

「男子漢」的選舉獎品非常豐富，除了商行贊助的名貴獎品外，當選的男子漢尚可以獲得長江公司一紙拍片合約。

現在拍片成名太容易了，祇要學過幾年武功，外型不差，在他身上花點宣傳費，他馬上可以名成利就，有人出四萬元拉攏白彪（這當然是妙想天開的事，因為白彪與長江有四年的合約），就是「餓虎狂龍」一片中任第二男主角的王元甲，現在都搶手到不得了，卒之，萬寶樹以二萬元拉得他主演「大小通吃」。職是之故，學過武功的人都想轉入電影界，長江有拍片合約作號召，應徵選舉男子漢的十分踴躍。

王星磊說得妙，他說：「像你我這樣幹電影幹了十幾年，有甚麼用，潮州怒漢到處搶手，你估揀我王星磊？還不為了師道，良。」

朋友笑問星磊：「悔不當年學拳脚乎？」

星星小記

猛龍過江確猛
已收六十幾萬

有人告訴我：李小龍有意將「猛龍過江」拍成片集，因為，「猛龍過江」很受觀眾的歡迎，幾個早場和午夜場，便已經收了六十多萬元。

換句話說，「猛龍過江」是一部受歡迎的影片，而最重要的，是這部片有拍成片集的條件。

因為，「猛龍過江」是以一個初到外國的中國大鄉里為主人翁，這個年輕的鄉下人，有正義感，有鋤強扶弱、不畏強暴的精神，也有混身本領。在「猛龍過江」中，李小龍所飾的鄉下人，是揚威羅馬，同樣的情形，也可以發生在紐約、巴黎、里斯本、新德里很多很多國家中，即是說，可以每到一個地方，便拍一部戲，如此這般，拍勻全世界都可以。而鋤強扶弱的故事綽頭，最容易弄的，祇要故事搞得通，又可以每到一個地方，在這場戲中，介紹一下各國的名勝古蹟，讓觀眾眞係一舉數得。再說這一類中國人在外國人面前威風凜凜的影片，別說香港的觀眾歡喜看，各國的華僑，相信會更加喜歡看的，就像以前的「黃飛鴻」片集一般，一直拍下去好了。

李小龍是一個受歡迎的打仔小生，他本身很有編導的綽頭和頭腦，拍這一類戲，眞是再恰當不過了。何況，每到一個國家，都可以跟該國的勇士來一場決鬥，好似去西班牙，大可以同鬥牛勇士來一場鬥智與鬥力，或者比賽鬥牛。總而言之，這一類題材，俯執皆是，他也不用為了尋好劇本而大傷腦筋了。

港德智足球賽第一仗
聖寶利今上陣
消防增兵迎戰
頭場由青年軍作表演賽

【本報訊】南消聯合主辦西德聖寶利及智利愛斯奴隊三角足球大賽，今日上演第一仗，由消防對聖寶利，在政府大球場舉行，下午三時半開賽，頭場由足總青年紅對足總青年白隊，下午二時先行交鋒，門劵分收十五元、十二元、十元及七元。今日上午十時至下午一時，在大球場館公開預售，倘有餘剩，即于下午一時起舉行門沽。

客軍爲西德北區聯賽三屆冠軍，實力較最近訪港之名獅隊尤爲強勁。據客軍在招待記者會席上透露，他們的成員，大部份是西德甲組人馬，作戰經驗豐富，由於剛踢完國內聯賽，球員多在佳態。

教練馬侯士表示，隊長和勒士是後防主將擅踢清道伕，海士拿爲全隊「靈魂」及策動攻勢的主要人物，也是客軍「取分之鑰」，可惜有武勒影子之稱的嘉白受傷，今仗可能缺勳。

客軍自承守勝於攻，但作爲清道伕的和勒士，身裁矮小，活像加山的麥約翰，如果張子慧演出水準，利用強烈的衝刺攻門，可能會有收穫。

消防今仗由仇志強守門，後防也借用南華的駱德輝與梁兆華，中場加上黃文偉，而把張耀國調上鋒綫，與張子慧、高寶併肩作戰，如此鋒力當可加強。

不過，客軍是西德的一支勁旅，個別球員均具有作戰經驗，相信個人技術，比較名獅隊更好，今天自然大有機會戰勝消防。

但是，消防倘若提高士氣一拚，多作第一時間傳射，當可以予客軍嚴重威脅，即使敗陣，亦會把戰情拉緊，使過程較爲可觀。

聖寶利隊是一枝打攻勢足球的隊伍，他們鋒將中有不少是射手，據教練馬侯士透露，最善射是中鋒海士拿，左翼基夫，中場球員蘇基等，他們的中後衛有機會出擊時，亦會作遠程射門，左後衛賀佛曾在印尼最後一仗對柏迪斯時亦建一功。談到今午勝負問題，馬侯士表示頗有信心爭勝。

客軍昨日試脚極爲認眞
域加不愼撞傷鼻部
今上陣否仍未決定

【本報訊】西德聖寶利足球隊，昨日上午十一時在南華球場小試脚頭，作爲今午出戰消防前的「熱身」準備，除了兩名傷將守門勒臣與前鋒嘉伯沒有參加外，其餘十六人均有參加，整個操練時間約一小時。

昨晨天氣雖然寒冷，但聖寶利球員均若無其事，他們認爲本港天氣正適合他們胃口，在印尼時候，頗爲悶熱，因此第一仗敗給印尼國家隊。

客軍對於氣候並不怎樣關懷，但對場地及今午消防實則極爲重視，由於南華球場保養欠佳，場地頗硬，客軍表示他們不愼在這樣場地作賽，及得知非在南華會比賽，他們始較爲放心，客軍會長沙治曾在上月下旬到過本港及到大球場參觀過南華對流浪「總督盃」初賽，對於大球場場地已有所聞，且已轉知他的球員。

客軍教練馬侯士向在場採訪的記者反問消防虛實，且特別問及消防守衛力量，他們得知消防借用南華幾名後防主將，實力比原來較爲充實許多，並有仇志強把關，由於沙治已看過仇志強把關技術，客軍前鋒昨晨練習射門時，更爲積極。

昨晨客軍操練情形，並沒有突出之處，他們祇作分組搓波，圓圈跳躍，分隊賽等，在分隊賽時，守門員蘭芝與右後衛域加互相碰着，結果域加撞傷了鼻部，立即停止操練下去，域加今午是否上陣？客軍教練馬侯士表示要今晨始能決定。

·聖寶利試脚· 西德聖寶利足球隊，昨在南華場試脚，圖爲隊員作熱身運動時情形。

足球比賽 今賽昨果

【本報訊】足球賽今天除了一場西德聖寶利對消防港德足球表演賽外，尚有乙丙組聯賽多場，全部賽程如下：

（表演賽）下午三時半 消防對西德聖寶利 大球場

（表演賽）下午二時 青年紅對青年白 大球場

（乙組聯賽）下午三時半
港會對星島 港會場
公民對九巴 南華場
荃灣對市政 荃灣場
獄吏對保濟 赤柱場
陸軍對光華 漆咸道

（丙組甲聯賽）下午二時
中健對滄華 南華場
下午三時半
香島對齊漁 大坑東
息影對強華 大坑東
港大對瑞聯 蒲飛路
友邦對中青 跑馬地

（丙組乙聯賽）下午二時
陸軍對聖約瑟 京士柏
中電對海蜂 大坑東
首飾對航校 港會場
大田對先得勵 跑馬地
恰和對東華 ·下午三時半 跑馬地
港青對中華 跑馬地

又：足球聯賽及青年盃足球聯賽，昨日共有多伙在港九舉行，各場比賽結果如次：

（甲組聯賽）
警察勝星島 三比二

（預備組聯賽）
警察勝星島 五比二

（丙組甲聯賽）
海軍勝五一七 五比零

（初級青年盃）
第二組
仁伯勝寶利 四比零
永寧勝伍坤 三比二
瑞昌對福建（未舉行）

·聯賽警星爭持激烈· 甲組聯賽星島昨敗于警察脚下，圖爲警察窩利士（左二）與星島蒲達榮（左三）爭頂頭球，左爲星島曾劍球，右爲警察司徒裕鴻。（李就攝）

聯賽昨一場護級戰
警察突有佳作
三比二挫星島
窩利士出色連中三元

【本報訊】甲組足球聯賽，昨有一場在花墟球場上演，實力平平的警察出戰星島，結果警察憑着將士用命，以三比二力挫星島，爆出一個「小冷門」，並稍解降班威脅。序幕戰預備組聯賽警察勝星島五比二，昨日天氣寒冷，花墟場觀衆寥寥可數，僅得五百七十七人，收入一千三百六十八元六角。

星島羅文強、蘇紹源兩主將缺陣，對星島的攻守力均告削弱。星島加以在陣容不整之下，上前鋒綫失機頻頻，終告敗下陣來。但星島之敗，也可說是咎由自取，他們在開賽後不久便打開紀錄取得領先地位，不料以後竟採取守勢，使到警察得到較多機會反攻，並以一球超前，星島直輸到一比三時才急起直追，幾經辛苦才追回一球，那時原可以有機會後來居上的，可惜曾劍球、張家平均未能把握機會，終告全失兩分。

警察雖然沒有劉倫焯在陣，但是中場起用黎容達，由司徒裕鴻掛帥，所以攻力增強不少，他們上半場由窩利士入兩球，但司徒鴻却錯過不少必入之球，否則他們更可大勝一仗。

昨日的一場比賽，以下半場較爲可觀，原因是星島欲平反敗局，是是以

星島先拔頭籌
警察連追三球

球賽展開，僅兩分鐘，曾劍球交前，曾聽宵快步追上近射中的，一比零，星島先聲奪人。廿八分，星島何耀強交張家平在無人看管下叩射失機。卅八分，警察反撲，李龍國斬前，窩利士衝頂入網，一比一，警察追成平手。四十四分，警察司徒裕鴻交窩利士傳給陳榮傑抽射，李錦垣漏接，星島幸得陳少雄在門前救出，但踢出不遠，被警察周永祥截得再吊入禁區，星島誤佈越位陷阱，窩利士偷射得手，二比一，警察後來居上，領先上半場。

休息後再戰，四分鐘，星島區彭年交前，曾劍球單刀帶上，但起脚慢爲警察周永祥回防擋出，失去必入球機會，警察趁勢反擊，司徒裕鴻交前，窩利士頭搥又告中鵠，三比一，窩利士連中三元。八分，星島區彭年開出角球，張家平躍頂中楣彈出底綫，功敗垂成。廿三分，星島區彭年交何耀強叩射中楣彈出，曾劍球以胸停球再射，皮球應聲入網，星島扳回一球，警察仍以三比二領先。廿五分，警察王銘鏵替黎容達，廿八分，星島譚漢新傷出由李國榮入替，星島大舉反攻，但戰至終場，紀錄不變，警察以三比二擊倒星島。兩陣如下：

（警察）何新義；黎子忠、黃成、連二生、周永祥、劉東華、窩利士、黎容達、司徒裕鴻、陳榮傑、李龍國

（星島）李錦垣；陳少雄、謝國強、譚漢新、何耀強、蒲達榮、秦禮文、曾聽宵、張家平、曾劍球、區彭年

智利愛斯奴定今日抵港
六員國脚隨隊同來
並定後天招待記者

【本報訊】另一枝來港作「港德智」三角足球邀請賽的智利愛斯奴足球隊，今午四時乘搭義大利航機抵港，他們是比原定到港日期提早兩天。

由於愛斯奴隊提早到港，他們要暫居於九龍窩打老道青年會內，一月二日始入住銅鑼灣怡東酒店。賽會亦照原定日期（後天下午二時半）始爲愛斯奴隊在南華會保齡場餐廳內舉行記者招待會。

愛斯奴足球隊，爲第一枝訪港的智利足球隊，會引起本港球迷較大興趣。愛斯奴隊在港亦作兩場比賽，元月四日（星期四）晚出戰南華，元月七日（星期日）則與西德聖寶利隊對抗，他們且有意在港「添食」一場及在農曆新年期間再來港與葡萄牙賓菲加隊作一場國際賽，有關這問題，他們抵港後，始作進一步洽商。

愛斯奴隊爲智利全國甲組聯賽冠軍隊伍，經常參加國際賽，戰績不錯，陣中亦擁有九名「國脚」，但目前賽會收到有關愛斯奴隊電報，透露有三名「國脚」未能隨隊東來，但仍有六名「國脚」，那是：巴拉和、山齊士、羅武、安馬達、寶尼、沙華度，來港，看來，實力不致有很大削弱。

智利是南美洲國家，他們足球水準亦高，打法一如巴西，側重於脚下功夫。水準當然比不上巴西，但亦會接近巴西水準。加以由擁有最多觀衆的南華出戰，票房紀錄將比今午消防對西德聖寶利爲高。

愛斯奴隊雖然提前今午到港，但他們未能趕到大球場看西德聖寶利隊演出。相反，聖寶利隊却有機會向愛斯奴隊「叫路」。茲將此次來港的智利愛斯奴隊職球員名單列出如下：

會長：嫡圖，領隊：里安，經理：雅士科路，教練：費理尼，職員：杜巴、格斯、花達士、約翰杜巴。球員：巴拉和、加拉高、加路、施路華、文諾斯、羅迪吉斯、地里士、蘇圖、山齊士、安馬達、羅武、寶尼、加特羅、沙華度、加度素、凱利、堅總路。

港德足球大賽
雙方備戰陣容

（消防）
仇志強
鄭潤如 劉志威 梁兆華 駱德輝
黃文偉 葉尚華 李國華
高寶 張子慧 張耀國
副選：夏理士、廖榮磯、文錦棠、胡錦良、周海生、黃立龍。

（聖寶利）
蘭芝
賀佛 和勒士 晏斯達 域加
蘇斯 基夫
聶尼茲 海士拿
聶高基 白朗尼
副選：勒臣、賓士查、侯斯迪、斯伯、羅富勒、紐曼、尼高。

是警察的後防守得嚴密，何義新把關亦有水準演出，警察終於奪得兩分，對護級前途，裨補甚大。

星三球員及教練
分別被星足總
罰停賽及停職

【星加坡法新社卅日電】星加坡的一名國際教練及三員國脚，在去年的默迪卡足球賽中，分別被罰停職及停賽。該國際教練名馬日，被判停職七年，其餘三名球員爲阿里、森默、拉揚高布爾，分別被判停賽五年。

該名國際教練及三名球員，被控在場外嚴重行爲不檢，但星加坡足總拒絕說出他們所犯何罪，這項判決爲星加坡足球有史以來最嚴重的一次。

甲組足球聯賽成績表

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
消防	九	八	一	〇	廿六	十	十七
南華	十	七	二	一	廿一	九	十六
精工	八	七	一	〇	廿五	七	十五
鐵行	九	四	三	二	十三	八	十一
[illegible]	十	四	二	四	十三	十一	十
流浪	十	四	二	四	十九	十九	十
加山	八	四	一	三	十五	十一	九
電話	十	四	一	五	十三	十六	九
東昇	十	二	四	四	十九	十八	八
警察	十	三	二	五	十三	十七	八
星島	十一	三	二	六	十五	廿三	八
九巴	十	一	三	六	九	廿四	五
元朗	九	〇	四	五	六	十五	四
東方	十	一	二	七	十二	卅一	四

金牌保齡大賽
下月七日爭霸

【本報訊】亞米茄金牌保齡大賽，十二月份「一」的甄別賽定於今晚深夜結束，目前已獲得決賽權的球員計有：張鶴洲、馮大綱、陸國鎮、梁友洪、麥國、譚伯明、梁德基、劉錦華與劉全安等人。爲首的張鶴洲，三局積分是六百八十三分，居次席的馮大綱，六百七十一分，相當不俗。

今晚深夜截止報名後，將於元月七日下午二時舉行爭霸戰，由十六位入圍球員作十六局決賽。茲錄目前入圍球員名單及成績如下：

㈠張鶴洲，六八三分
㈡張大綱，六七一分
㈢陸國鎮，六五二分
㈣梁友洪，六五一分
㈤麥國，六四九分（
㈥譚伯明，六四八分
㈦梁德基，六三九分

利舞台
賀新禧今天三場
迎新歲元旦加演日場三點
新年快樂
Hun Singing & Dancing Troupe
票價：$5.10.18.25
七大台柱 月英 月美 少華 明珠 小鶯 英十 …… 演女盛出
華星娛樂有限公司主辦

新都 樂都 英京 英華 國民 華都 新舞台 油麻地 太安 柴灣 加映 即將 請早定座
賀年猛片 帶來狂歡 連滿兩天 大家都話 唐寶雲 試婚好戲
得到靚女 心花怒放 試婚遊戲 奇情趣
試婚是否等於預支上期？
歡迎你來試婚
出品人 陳炎明 監製 羅德貞
導演 梁哲夫
唐寶雲 岳陽
男人好玩·女人好扭

·世界三大馬戲團之一·
木下大馬戲團
KINOSHITA CIRCUS
今天加開三時十五分日場
每日兩場：七時十五分 九時十五分
演出場址：紅磡碼頭對面廣場
死亡飛車驚心動魄
盲目空中飛人刺激
大象奏樂輕鬆諧趣
袋鼠搏擊嘆爲觀止
節目包羅萬有老少咸宜
訂票電話：K654144
萬里文化事業公司主辦

第二週
查里士布朗臣

明天五場
寶宮

刊廣告請電七三零七零八

五院今晚午夜場
國華
「碧血長天」男主角 羅拔米湛
「原野遊龍」大導演 羅富尼路遜
特別介紹最新
The WRATH of GOD
龍虎怪傑

兔毛大衣價廉 貂皮起碼過萬

左：皮草大衣的色素，變化不大，右：一件短皮草上衣配長衣物，雍容華貴。

過兩日，氣溫跌到祇有攝氏十度左右，仕女們的大褸、短外套、圍巾、厚毛衫，全都出動，一派隆冬景象。今年，似乎很多女性都弱不禁風似的，皮大衣、皮背心，及皮草披肩，觸目皆可見。

對女仕來說，皮草大褸無疑是冬日寶貴的衣着。由於皮草大衣價格高昂，故其受歡迎的程度，不下於鑽石戒指，雖然鑽石戒指有高達十餘萬甚至百萬以上，而皮草大衣甚少有超過百萬的，但價值在十餘萬間的也屬常有。

據西伯利亞皮草店東主方國華表示，一件算很普通的紫貂皮衣，起碼也要過萬元。五、六萬一件的屬於閒事。但並非皮草大衣一定是富有人家才有擁有，有些皮大衣祇需要五、六百元即可買到，這種由兔毛併成的大衣比絨料大衣價格貴了多少。在外國人來說，這種皮草是平日穿的，遇到高貴場合，才亮出名貴的皮衣。

方國華指出，所有皮草中，以虎豹為名貴，因為世界各國都有禁殺的規例，豹皮來源愈來愈短少。物以罕為貴，而且一件豹皮大衣，需要幾隻虎豹才可能併成，此更難求了。

現時流行的是貂鼠皮製成的皮大衣（即MINK）。國際皮草商曾飼養貂鼠，以取其皮，由於來貨多，前數年貂皮價格曾一度減低，但由於飼養者愈多，又變成供過於求，不少飼養者賠本後，祇有關門大吉，故方氏說：「今年貂皮又稍有上升了。」

通常，為要配色可能要數十隻貂鼠的皮才能鑲成一件皮衣。而且貂鼠的毛色也經特別配種來可能有新出的毛色。這新一代的毛色特別價格也因而昂貴。

問及貂皮以何種毛質為佳？方國華表示，「這很難說，在夏天殺與多天殺貂鼠，也影响貂皮的價值。同時貂皮很難定出好壞標準，需經識貨者鑑定，故此購買名貴皮草大衣，詢問專家的意見比較可靠。」

由方氏經營的西伯利亞皮草公司可算是歷史悠久！由於皮草價值昂貴，故款色多是保守，色澤也較深沉的如黑色、棕色、淺啡及淺灰等也沒有甚麼流行色素，全視選購者而喜愛怎樣的顏色。

「一件皮草如果保養得好，可以穿十年以至廿餘年，也不成問題的。」方國華這樣說。他表示皮草大衣需要經常穿着，使皮毛較挺及較順，如果以為名貴而不捨得穿着，反而影响皮衣的毛質。

皮草大衣最怕濕，故在夏天裡一定要放在冷氣房裡，防止蟲蛀，方氏表示他公司亦有代客收藏皮草大衣，費用在每月在十餘元而已。他又指出，任何皮草，即使兔毛製的大衣，也不可以在太陽下直晒，如絨大衣那樣在夏日暴晒，一定會使毛質變壞的。

皮草花款多在間色，如圖所示的斜紋黑白皮衣，但不要以為這種間色的皮草是便宜貨。

小孩嘔吐原因

聖誕節過後，接着是元旦，多數學校是連着兩個節日放假將近半個月，小孩子最高興不過的了。家中大人多少也讓小孩暫時放開功課重担，遊工展啦，逛街啦，總離不開吃的喝的，累積下來的消化不良，倒頭來苦的是父母。

所以，當夜深時，小孩忽然弱聲說：「媽媽」，我覺得肚子不舒服！跟着，就是一陣嘔吐，這麼一來，就夠做母親的忙了。

大凡小孩子在假日裡，遇上吃喝較多，腸胃一時難以適應，很自然便會嘔吐，做母親的需注意到小孩嘔吐的可能成因，才不致手忙腳亂。

關於小孩嘔子吐的原因：一、由於進食多，這種嘔吐多在飯後不久發生，或者會在飯後數小時之後，嘔吐時間不長，又不會發燒，這些都不是病，只需飲些菜汁，吃些素菜即可復原。

二、由於食物腐爛而引致的嘔吐分輕微及嚴重二種。小孩子多數敏感，甚至熟透的蔬菓也會嘔吐，輕微性感染，也是多休息和素食以待身體復原。但若小孩表示頭痛，且腹部有絞痛，又連續嘔吐的話，切莫猶疑，立刻找醫生診斷才可。

三、可能小孩因一時流行病而致嘔吐，此時須不斷注意病童的病徵。當體溫上昇或發疹一定要經由醫生檢驗。

四、有些嘔吐是由於肚內的寄生蟲作怪。如果家內有其他成員也是經常肚痛，那麼小孩是需要全身檢查。

五、現時香港人士習慣在假期裡出外旅遊，可能有些連小孩子也一併帶去。旅遊走馬看花式的生活，最易惹出小孩病痛。現時有些成藥是專門給小孩旅遊時服用，不過，應經由醫生批准。

六、小孩對某種食品是過敏性的，母親須平日注意兒女是否常嘔吐，注意那些食物會引起小孩不適，由於小孩進食多為被動，尋出那種是尋於「對他不利」的食物，應該是由其母親負責。

七、嘔吐不一定是閒事，也可能是盲腸炎的先兆。通常，嘔吐時腹部加劇絞痛，多屬盲腸炎。痛楚先在肚臍附近發起，慢慢延至右手腹部。

此時，首先要安慰小孩，勿使驚慌，祇能予些給水份，而勿予菓汁之類的飲料，在任何情況下，小孩叫肚痛，也不要給予瀉藥。

八、腦膜炎也會使小孩嘔吐及肚痛，不過，連串嘔吐的，一定是頭痛及頸部刺痛。在小孩沒有進食特別豐富餐宴時，亦有嘔吐發生，就須要儘快找醫生。

星座與戀愛運程

水瓶座與魔羯座

水瓶座（一月二十日至二月十八日）

水瓶座的女性，接受性較一般人強，她們樂于接受一切合理的事物，而鮮具排斥之心。比方，對于聖誕及新年間的所有邀約，都會盡揽答應下來，逐一安排時間，以使友人皆大歡喜。

她們婚後是個慈祥而無偏私的好母親，對子女一視同仁，對丈夫更是體貼入微。

戀愛中的水瓶座，對愛侶的態度不會太親熱，她們最會考驗男朋友的耐性。所以嘛，追求「水瓶」者可不能太着急了。

魔羯座（十二月廿一日至一月十九日）

魔羯座的女性，保守而矜持，甚少會把內心感情完全表露出來，在情場上，她們往往居于被動的地位。

她們交友相當愼重，並不會隨便對異性付出感情，而即使她們有爱慕之心，也不會向對方表達，祇作出一種暗示，讓人猜呀想呀。

新年來了，被動的魔羯座，真的要活動一下，當然又是讓人來走近你身邊。別推掉元旦的約會，你陪人家人家陪你，兩全其美，是不？

魔羯座的主婦，很會為家庭着想，每年歲晚總忙着訂下來年的家庭計劃，這是她們的重要節目。（完）

夫妻冷戰伎倆

國際間的東西集團常有冷戰，夫妻之間，數十載相處，難免不會也來一冷戰。因為熱戰太過份令親友注目，萬一事情弄僵，雙方下不得台，便害了子女。故此一些暗示式的「冷戰」，可令到丈夫醒覺。

甚麼是暗示式的「冷戰」，這裡例舉幾個例子，不一定合用，但可作參攷。

對付遲歸的丈夫，有位馬太太採取的手段是將全家的燈泡和光管全部卸下，祇餘下臥室內的床頭燈。同時在客廳、走廊、厨房的地板上，鋪滿吹脹的汽球和很容易發生聲音的玩具，因此，當他在晚上半夜回家時，他作夢也想不到踏着的原來都是發出突如其來爆炸聲和吱喳聲音的東西！這一嚇，對他來說是非同小可，這已顯示是妻子對丈夫的越軌行為已逼至忍無可忍的地步。

其次用治其人之身來對付他。早上的飲品，如是咖啡，可故意不放糖進去，拿香烟給他的時候，故意把火柴收藏起來，拿報紙給他看，故意把他的眼鏡鎖在抽屜裏，因此他得到「暗示」了。

有一對標準影迷的夫婦，如果丈夫激怒了他的妻子，她便將那些漂亮的男明星相片，掛滿在臥室四邊牆壁上，同時把他的相片面對牆壁掛着，不久這位丈夫便要向他的妻子道歉了。

也有些妻子是不煮飯以示抗議，又或者自己放假一天，留下千頭萬緒的家務，讓丈夫去整理，這些都是無傷大雅的做法。

當然，在未進行冷戰之前，做妻子的要了解這種冷戰將不會影响夫妻間的情感，那即是如，雙方平日是深愛且融洽，祇為了小意思而作冷戰，如果雙方情感早已出現裂痕的話，任何輕微的齟齬，都可能導致大戰。此時，夫妻雙方所需要的，乃是誠懇的檢討。

生活偶感

·復心·

△感情像漩渦，一個接一個，使心靈動盪千迴萬轉，雖不易控制，但深切的體驗都從「冷靜」下得來。

△要有一份「成熟」的愛情，一定要讓時間來培植，何必催「曇花早現」。

△獨倚海岸，夕陽如夢，涼風似水，來自海心的白雲，俗慮塵念被拍岸的浪聲擊碎，大自然的吸引常洗滌心靈。

△身體的創傷可以靠藥物來治療，而心靈受傷便要靠本身的理智治療，石業為顯。

△一個內心最空虛的人，表外裝得最豐沃。

▽人空手來，亦會空手去，名利和紛爭「同樣不能帶離這世界，為甚麼要讓怨恨和懊惱來折磨這短暫的人生？

▽人多時渴想回復兒時的真摯，但過去的感情和時間已是永不復返。

▽為害怕孤獨而結婚，那便是一種最寂寞的婚姻。因兩人日夕相對，而話不投機，那是使人感到絕望的孤獨。

▽愛情像根幹足的小草，一不小心就會將它踩在腳下，待發覺已枯謝了。

▽能夠貢獻自己，固然是一種偉大的生存。

代郵： 十一月人情味小故事稿酬已發，作者請親到本報領取為荷！——編者

人情味小故事

雪中送炭

元中

灣仔修頓球場，近來每天有多個男女瘋人在那裏閒坐，從他們的面色看來，顯然生活在饑寒交迫之中。每天經過修頓球場，看到瘋人的鳩形鵠面，常泛起心頭，瘋人如何解決他們的三餐問題？

不久前的一日中午，我坐在球場的長椅上看報，那時有兩個男女瘋人也坐在一另一張長椅上，女的更喃喃自語，似訴冤曲。

突然，走來一個青年男子，他是送飯的，從菜籃中取出兩碟剩菜，向兩個瘋人點頭示意。瘋人便各執一張報紙分到一些剩菜，吃得津津有味。

約過了十分鐘，又見某餐室送來外賣的一名男童走來，他打開竹籃，取出半碟炒麵給女瘋人。女瘋人面露笑容，立即用報紙包起來。她雖瘋了，但她也會明白這是最可貴的同情。

可嘆的是，瘋人獲得的同情僅此而已。

愛其麗舉辦有獎遊戲 名貴禮物價值三萬元

本屆工展會展覽館內之「愛其麗」攤位除展出免恤髮品外，並有「金鼎」、「銀鼎」噴髮膠及最新上市的「愛其麗」潔髮香露。

該潔髮香露採用德國名廠原料，配以瑞士護髮綜合原素，對去頭皮，止頭痕，防脫髮特別生效。洗頭用「愛其麗」潔髮香露者，保證使你清爽舒適，精神奕奕。售價方面，二百十五CC裝祇售二元五角，堪稱品質最高，價錢最平的產品。

又「愛其麗」為响應工展，於港九各公司「愛其麗」攤位，特別九折優待顧客。如購免恤髮品者，加送明年精美日記簿，先到先得，送完為止。除此之外，更備名貴禮品五百份，價值三萬元，給予競猜「愛其麗」工展陳列數量的得獎者。辦法簡單，中獎容易。遊工展前，請先往各區永安、先施、大人、大元、平價、惠羅等「愛其麗」攤位免費索取競猜表格，以增遊工展興趣。

圖為「愛其麗」工展的陳列橱窗。

相夫篇

如此糊塗妻子 自行送走夫郎

在超級市場遇到方太太，不免閑聊幾句應酬話：「方太太，買東西嗎？」「是的，放幾天假，甚麼都吃光了，今天得儲了十天半月的糧。」

方太太話是這樣說，我發覺她兩手空空，不說推車子，連手裡籃子也不拿一個，怎像是儲十天半月糧。

我正在迷惑間，方太太指着架上一些玉蜀米的罐頭，吆喝：「這些，要十罐！」

超級市場沒有店員招呼顧客，我還以為她這句話是對我說的。心裡覺得這位朋友太不客氣！

就在這個時候，一個男人推着一部上面滿是罐頭的車子，狼狽地走過來，他的身後，還跟着一個兩三歲的孩子。

我看個清楚，原來，他是方先生。他剛從那邊轉了一個圈才轉到這裡，大概祇聽到方太太的聲音，不知道她要的是甚麼東西，不由得楞在那裡。

「還不快些拿下去，你真是！」方太太頓腳的說：「我還有很多東西要買呢！」

我一旁看了，忍不住要為方先生解圍：「方先生，你太太要的是十罐玉蜀米。」

方先生這才發覺我在一旁，他尷尬地跟我打個招呼，又忙着去搬那些罐頭。方太太這時又走開，「買」東西去了。

罐頭都拿下來，方先生「哎呀」一聲低頭對身邊的孩子說：「小咪，你哥哥呢？」

我自告奮勇替他看着孩子，方先生回頭去找，好一會才將一個六歲大的男孩子找回來。

這時，方太太又出現了。嘆聲說：「你怎麼攪的，我要了的東西沒處放，你還呆在這裡。」

方先生想解釋甚麼，方太太說：「不要再說了，你現在回家，將車子開來接我們。快點，來回十五分鐘準夠了。」

方先生奉命唯諾的走了，我忽然有個不大好的預感，方太太這一下，似是把方先生攆出去——雖然，今天他唯命是從，可是太太用這種態度對待先生，當他「醒來」的時候，他準會一聲不响的從你「良心上」溜走！·愛雲·

婦女週刊

星期日出版 第九十八期

美容信箱

護膚美容六個次序

「花姿」是一種革命性的護膚美容品，很多女士們用驚奇異的眼光去看它，很多人提出疑問：究竟怎麼使用的？

「花姿」的優點在上期我們已經談過了！現在為大家詳細解釋六個次序如何進行：

㈠第一個步驟把頭髮向後以頭帶綁着，以待接步進行肌膚護理工作。

㈡含有清潔霜的纖維面巾，徹底清除面部毛孔污垢、油脂，令皮膚清新柔滑。先從頸部開始，手勢是輕輕向上。

㈢面膜膏能透進皮膚促進血液，淋巴液循環作用，回復細胞活力，增加新陳代謝，功效去皺除斑，除暗瘡，收緊毛孔，使肌膚回復彈力。其使用非常簡單，祇需將袋角剪去，擠出面膜膏在手上，塗勻頸部及面上，但注意要離開眼部四分之一吋。

㈣眼蓋摸含有特製眼藥水，令沾濕後摸眼睛恢復光彩，去除眼球紅根及眼部皺紋。將兩片眼蓋摸蓋着眼部待面膜乾後，便可移去，以熱水將面膜洗淨即可。

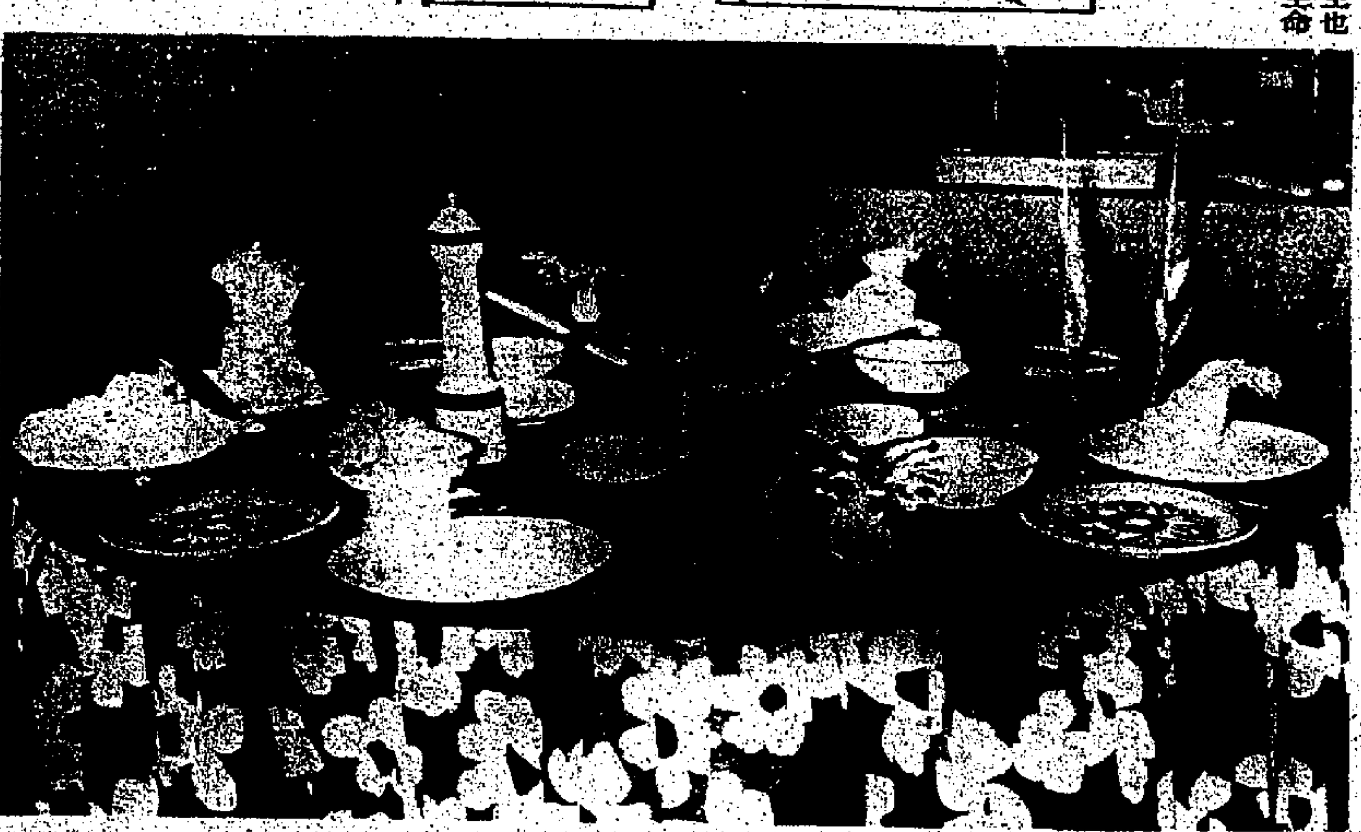
㈤爽膚水功效不單祇是爽膚，還可收緊毛孔，平衡面部細胞分泌，去除面部角質層，令肌膚幼嫩。

㈥最後是潤面霜，將面霜輕輕地塗在面部及頸上，手勢仍然是向上向外，此面霜功效帶助皮膚細胞完全吸收。

「花姿」是追上時代的美容品，因為用法簡便，價格廉宜，相信更能受到摩登女性歡迎，如果妳還沒有用過，不妨一試。

奧黛皮膚美容屋 唐錦雲

積實的兒童臥房： [illegible] 中，房內佈置應注重啓發性的玩具，附圖是一個地球儀，有助小孩子養成好學及求知的精神。



下：這是大人進食的餐桌佈置，餐具全是透明凸花的玻璃器皿，簡明而清逸，假日三兩友好聚晤，場面輕鬆。

下左：隆冬打邊爐食來個火鍋，真是人生樂事。且看此圖佈置，桌面是沉色，但綴以大光檯布，沖淡悶氣。

啟德遊樂場
恭賀新年
鑽石戲院
明星歌劇院
凱聲歌藝團
今週第二
GOOD-BYE STORK GOOD-BYE
各報讚許
如蒙惠刊本報廣告
請電七三零七零八

汽車 第九八期 逢星期日出版

躍馬車廠進入新紀元
雙轉子旋轉引擎電單車
設計新穎前後輪配碟形車製

旋轉引擎在今天已不是一個新名詞，就算在香港，也已經有不少駕車人士擁有配用旋轉引擎的汽車，不論是西德或是日本產製的。

遠在一九五七年，西德的NSU車廠，在溫高博士主持下，研製成功第一輛試驗性的旋轉引擎汽車。

時至今日，西德、日本、美國、英國、法國、義大利等國家的大車廠，無不在積極進行研究和產製配用旋轉引擎的汽車，甚至坦克車！

在發展旋轉引擎方面，成就更大，目前已有的旋轉引擎，已不單祇可以應用在汽車上，還可以應用在電單車、快艇、飛機等交通工具。

事實上，旋轉引擎之所以如此受重視，其主要原因除了是比活塞引擎的效能較高之外，就是因為它可以很容易被設計到符合各國的廢氣管制法例的規格。

× ×

日本「躍馬」車廠一向是對研究新式電單車設計方面不遺餘力的，其積極研製配旋轉引擎的電單車，已進行多時。最近，該廠正式公開展覽其第一款旋轉引擎電單車——RZ二〇一型。

在今年九月廿八日，「躍馬」車廠與西德「NSU、運高」車廠簽訂一項合約，取得產製旋轉引擎的牌照，並隨即展開擴展設備以應付大量生產這種引擎和電單車的需求。

該項合約的條文規定准許「躍馬」車廠可以產製供電單車使用的旋轉引擎，而引擎之動力輸出量亦規定由二十四馬力至八十四馬力之間。

不久之前，該廠在第十九屆東京汽車展覽會中，首次展出試驗型的「躍馬旋轉RZ二〇一型」電單車。預料該廠很快就會開始大量產製這類電單車。

× × ×

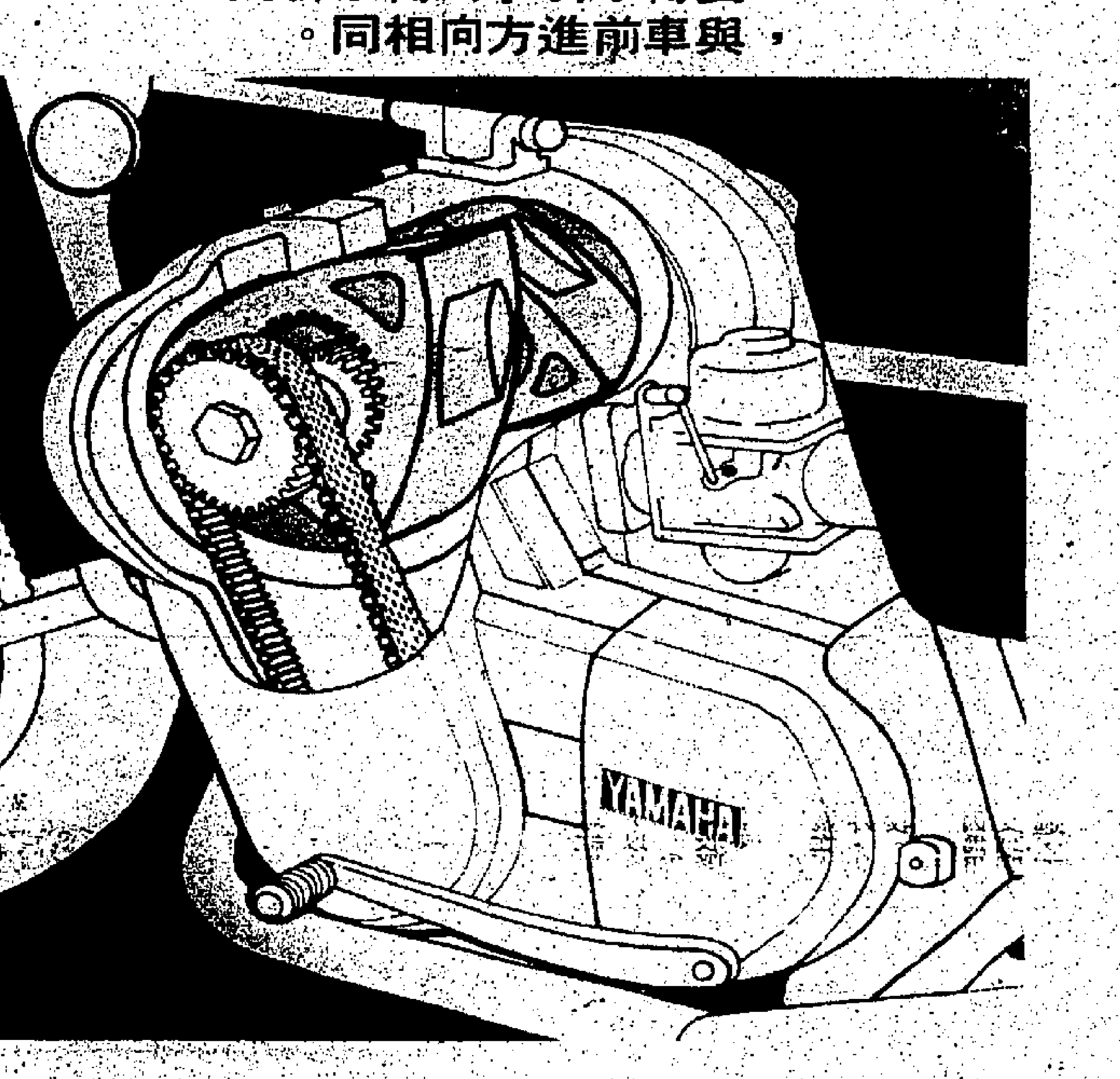
在未看這款單看外形已經是「得人鍾意」的電單車之前，先看看它配用的引擎。

這款旋轉引擎是雙轉子的，換言之，即是將兩具單轉子引擎合併在一起。

兩個轉子排列成單行，安置在車架上的方式，是要使到轉子轉動的方向，跟車子前進的方向一致。傳統的旋轉引擎電單車上，其設計是要轉子的旋轉方向與車前進方向成直角。在這方面，「躍馬」顯然是做了一次新嘗試。

這種新設計的優點，是讓車子在加速或減速時，車身不會發生振動傾向。

雙轉子引擎的轉子排列與車前進方向相同。



當然，新的設計會面臨一些新的困難，但「躍馬」的工程師們為這引擎的入氣活門和排氣活門設計了新的裝置角度，結果不但解決了困難，還使到整具引擎的體積更細小。

× × ×

電單車引擎最重要的部份之一，就是冷卻系統。「躍馬RZ二〇一型」引擎採用了水冷式的系統，其目的，是要使引擎能保持發揮最佳性能和最大的可靠動力，而同時要獲致寧靜的引擎運轉。

另一項重要的部份，是引擎本身的潤滑系統。「RZ二〇一型」採用了最新式的CCR系統，這系統的操作，是將潤滑油加入空氣與汽油的混合氣裡，以冷卻和潤滑轉子。CCR就是「燃料氣冷卻轉子」（CHARGE COOLED ROTOR）的英文縮寫。

另一種OCR系統——「油冷式轉子」（OIL COOLED ROTOR），是利用液體油來潤滑的，但與CCR系統比較，則沒有那麼簡單和輕便。

「躍馬」的工程部還替這引擎配置了另一項獨特的「綜合氣門系統」，使動力的輸出大大提高。除了原有的邊位氣門外，還額外設有一個外圍氣門，這設計在高速運轉時，功效特著，因為它保証有足夠的入氣橫切面積。結果，這引擎能在低速具有大扭力，而且又有更佳的高速性能。

該外圍氣門的功效，在快速加速方面的表現更高，能提供理想性的淩厲加速反應。

× × ×

「躍馬RZ二〇一型」電單車的車身長達八十六點四二吋，總闊度為三十五點八三吋，總高度為四十六點二六吋。

它的引擎在每分鐘六千五百轉時，即可發出最大動力。啟動（撻火）是採用電動式。傳動系統則採用一具五前速的「恒嚙合式」波箱。

這車配用鏈式傳動裝及特別消音器，使到行車倍添寧靜。

而為着配合動力的強大，這款電單車採用了罕見的剎動系統。前後輪俱配用碟形剎動器！

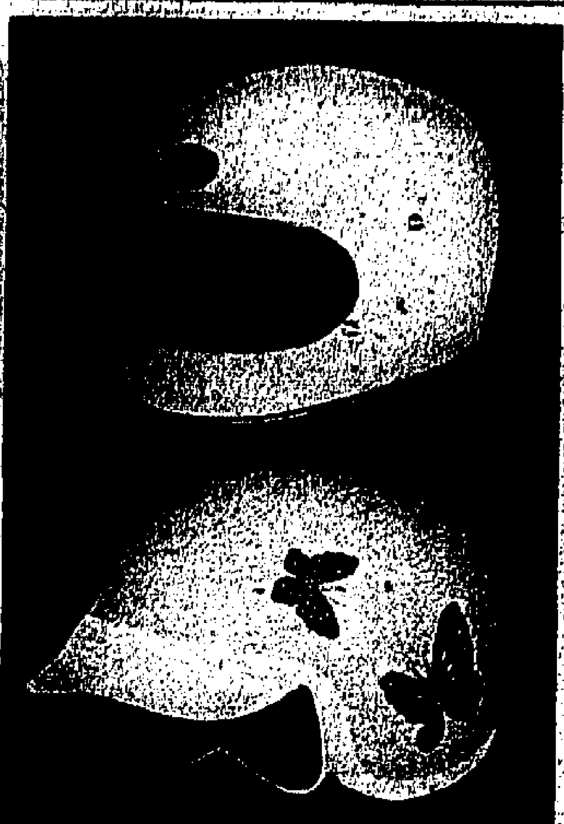
同時，前輪還是配雙碟式的剎動器，兩隻碟分置左右兩邊，由兩套獨立的液壓系統控制，以保障在一邊失效時，另一邊仍可以繼續使用。

× ×

在外形方面，這款電單車是繼[illegible]的，它保持了「躍馬」電單車的傳統線條和精神。

現在，唯一的要求是快些讓香港電單車愛好者快點可以一睹它的風采，並親身體驗在「兩個輪」之上的一種新感受。

電單車駕駛者安全第一
躍馬頭盔日內運港應市



政府已向立法局提出新法案，強制規定電單車的駕駛人及乘客，必須佩戴認可的保護頭盔。政府發言人並說：「電單車駕駛人或乘客，於意外事件中受重傷的人數日見增加，非常令人關切，而他們未佩戴保護性頭盔，實為主要原因之一。」

不過，有一點電單車駕駛人必須知道的，就是所佩戴頭盔必定要符合政府所規定的規格，否則在新法案通過實施後，佩戴不合規格的頭盔仍屬違法。

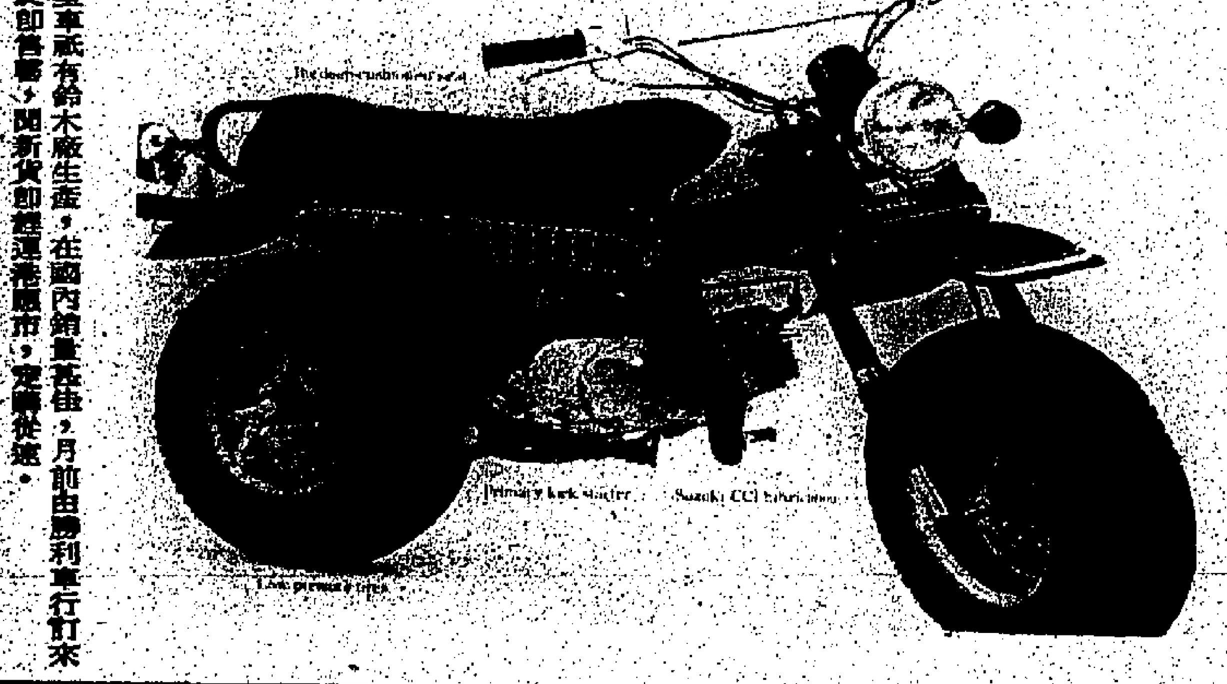
本港代理日本躍馬牌電單車的萬里達車行有見及此，特自日本運來大批頭盔，將於日內抵港應市，並將以特價發售予躍馬牌電單車的車主及乘客，該等頭盔款式新穎，符合規格，一向為躍馬賽車隊所配戴，並且分男裝及女裝，任君選擇。

圖為男裝(上)及女裝頭盔(下)。

鈴木的萬能車
在港大受歡迎

這一輛奇特的電單車，看來十分有趣的，特闊的輪胎，（大七吋）、長而闊的座位，這是鈴木近年來所創製最成功的產品——「萬能車」V90，如其名，該車能作不同用途，更能適合不同的道路行駛：都市行駛，輕巧靈活、安全、平穩，上斜坡三十四度，特製的輪胎，爬山好力，任何斜坡，四披行駛，該車除市區、爬山外，更可以在實地，沙灘上行駛，這是一輛十分實用的代步車，在假日郊遊，更能提高更大的樂趣，在日本，這類型車祇有鈴木廠生產，在國內銷量甚大，一批運港試銷，大受本港人仕歡迎，其即售罄，現新貨即經運港應市。

圖為鈴木「萬能車」。



本田車廠研製成功
複合渦流控制燃燒式引擎
符合美日廢氣管制規格

日本「本田」車廠於今年十月十一日宣佈，該廠已成功研製出一種「複合渦流控制燃燒式」引擎。

這種引擎可以在不裝置廢氣控制機器，而能符合美國及日本政府規定一九七五年開始實施的廢氣管制標準。

目前，配用新引擎的「本田」汽車，經已進行了八萬公里的試驗性行車。

根據這些試驗的結果，「複合渦流控制燃燒式」引擎在每行車一哩路，放出的一氧化碳二點四一克（新法例的規定為不得超過三點四克）、碳氫化合物零點二五克（零點四一克）及氧化氮零點九五二克（三點一克）。

「複合渦流控制燃燒式」引擎，是一種把傳統引擎作重大改良的引擎系統，可以使燃燒變得更「清潔」。

× × ×

在無需裝置後燃式廢氣處理器的情況下，它已能符合美國在一九七五年實施的聯邦廢氣管制標準。

這種新式引擎的操作原理主要有三點：㊀盡可能降低燃燒之最高溫度，以減少氧化氮物的產生。㊁要長時間保持溫度高至足以增進氧化反應，以減少碳氫化合物的產生。㊂供應極端稀薄的燃料混合氣，以保證有足夠的氧化環境，以減少一氧化碳。

與傳統引擎比較，「複合渦流控制燃燒式」引擎的最大特點，就是它的燃燒速度相當慢。

換言之，就算祇用極之稀薄的混合燃料氣，空氣與燃料的混合比例仍可以依不同的操作情況而減至最低，而同時氧化氮、碳氫化合物及一氧化碳三種染污性廢物，都可以減至最少。

「複合渦流控制燃燒式」引擎的基本結構，是跟傳統的四衝程汽油引擎相同，祇是每一個汽缸的火咀周圍，多了一個輔助性燃燒室和一個細小的輔助性入氣活門。

這種引擎的燃燒過程如下：

㊀大量稀薄混合氣及小量濃混合氣，分別由主入氣活門及輔加性入氣活門輸入燃燒室，但混合氣的總和仍是相當稀薄。

㊁在壓縮衝程行至頂點時，濃密的混合氣集聚在火咀周圍，但在輔助燃燒室排氣活門周圍的混合氣濃度僅屬中等，而主燃燒室其餘部份的混合氣則是稀薄。

這種混合氣的濃度分層，是在汽缸內引起高度混亂的情形下達致的。

㊂輔助燃燒室內的濃密混合氣，由火咀的火花點燃。

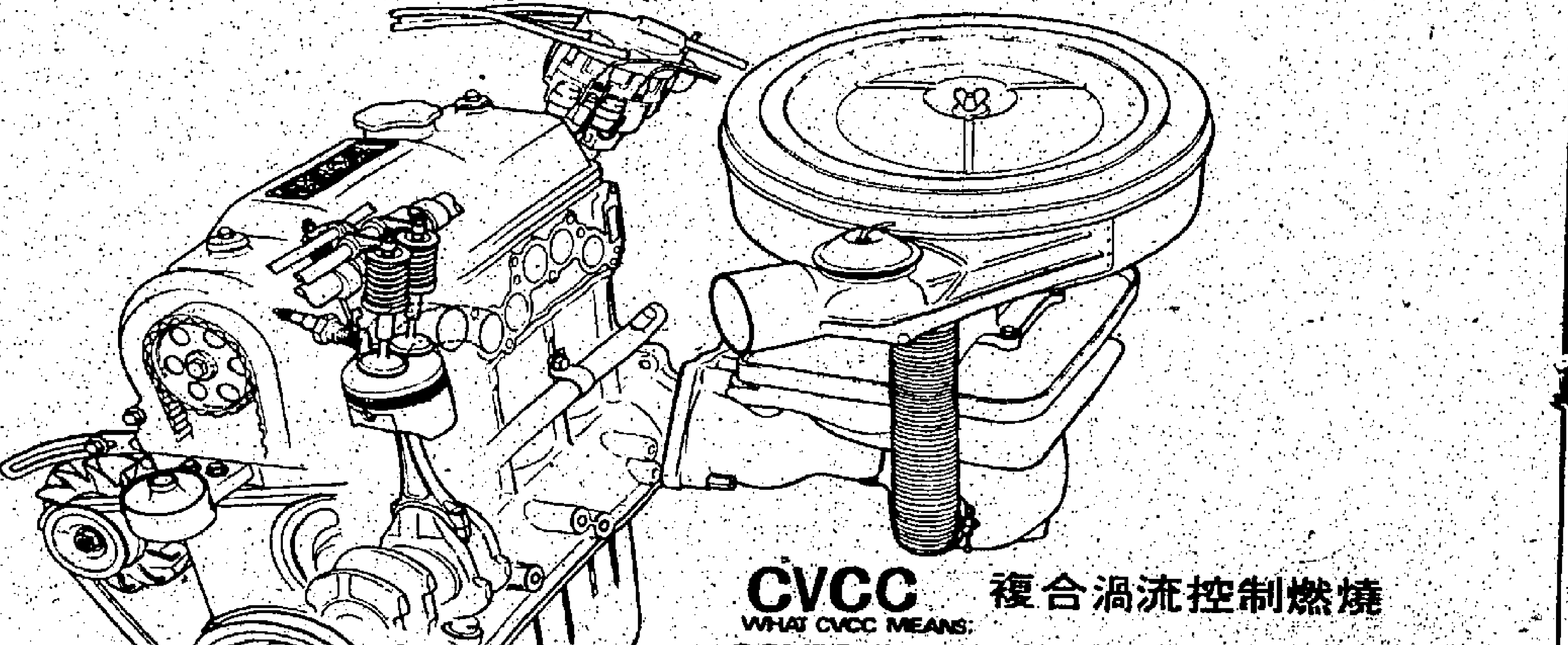
㊃輔助燃燒室排氣活門周圍的中等濃度混合氣之燃燒，使到主燃燒室其餘部份的稀薄混合氣保證會燃燒。

㊄稀薄混合器繼續慢慢燃燒。

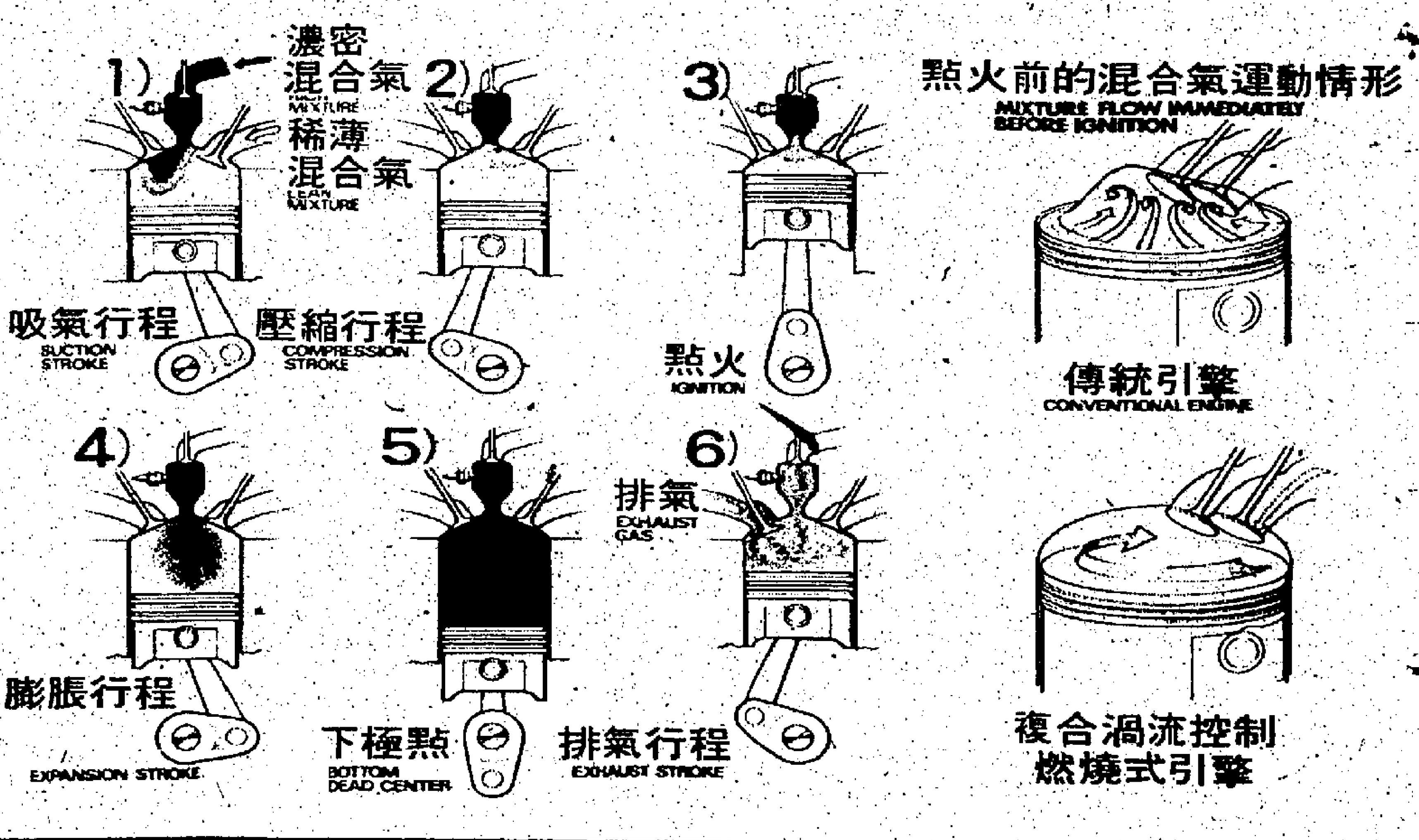
㊅已燃燒氣體的溫度，被長時間保持相當高。

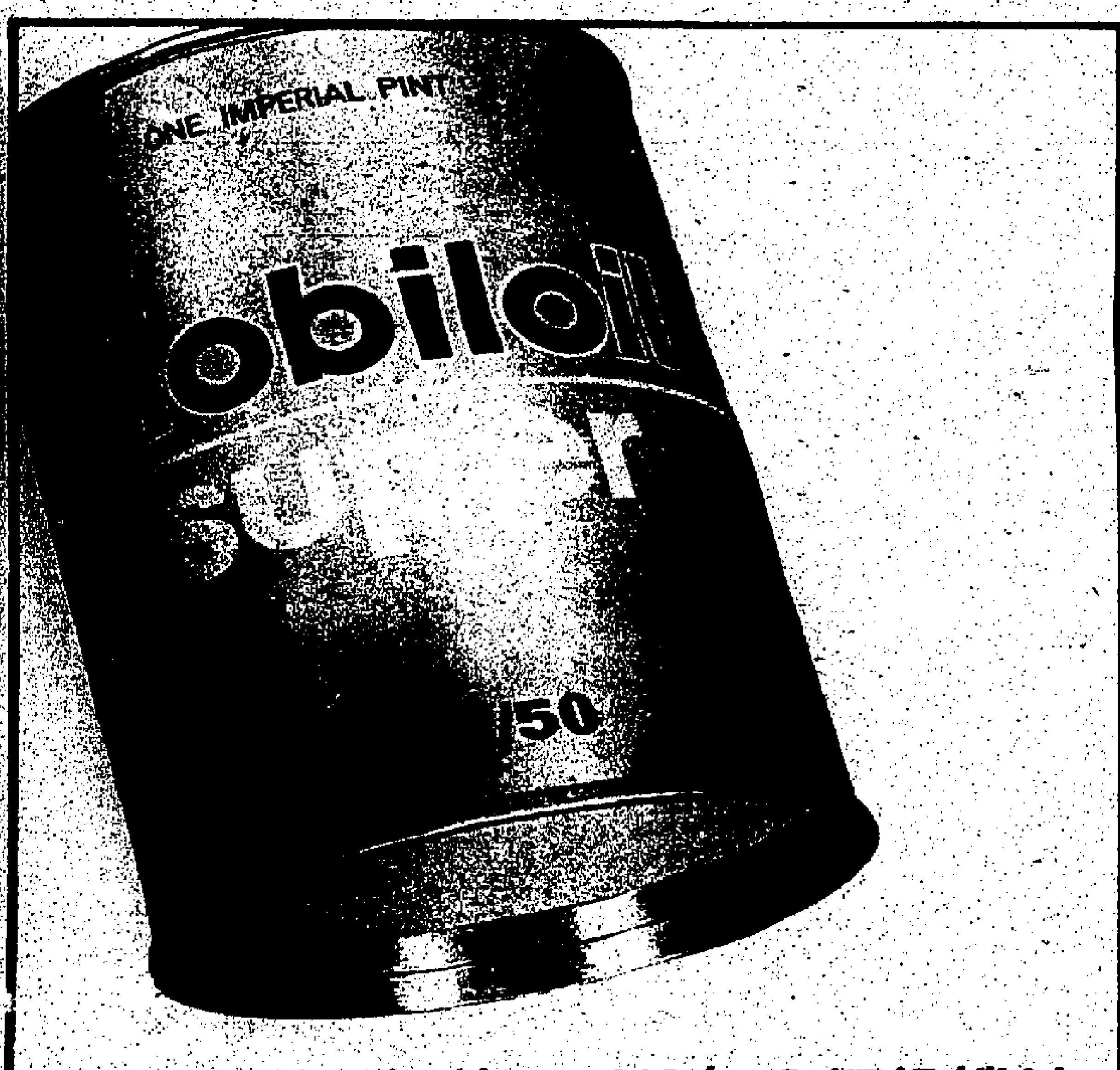
× × ×

複合渦流控制燃燒式引擎之結構



複合渦流控制燃燒式引擎之燃燒過程





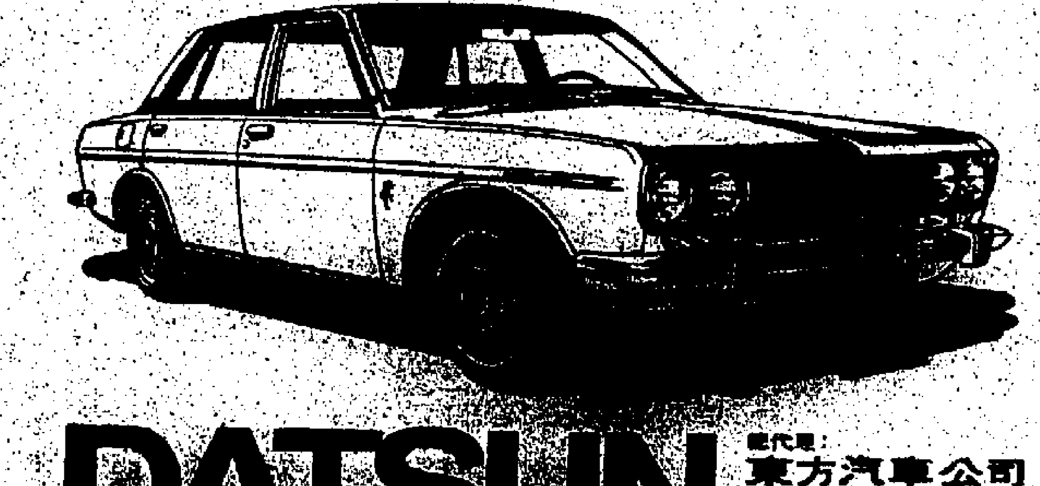
無比10W/50超級機油

無比10W/50超級機油係多級黏度及有複式性之最佳汽車機油.它具有10W/30度的稀薄黏度可以令汽車在加速時特別爽快.同時具有20W/50度的濃厚黏性使汽車在高速疾駛下可以維持可靠之潤滑效能.

無比10W/50超級機油係專為滿足現代最優良汽車與駕駛人之最高需求而特製.

香港美孚有限公司

達善給你額外的表現



額外的馬力，高性能正頂位凸輪軸引擎；
額外的貼路性能，四輪獨立懸掛系統，
加上最新的放射式輪胎；
額外的安全，雙線路前碟後鼓式掣動系統；
額外的空間，真正的四門房車設計，
可容六人；
額外的舒適，特別平順的「氣缸-油壓」避震筒
和隨意調較位置及角度的桶形坐椅；
額外的豪華；與及額外的經濟，
但你却不需付出額外的金錢！

達善1400，1600，「日產」出品，勝人一籌.

DATSUN

總代理：東方汽車公司
陳列室：香港英皇道256-258號・電話：H704454・H711403
香港英皇道147號・電話：H709338・九龍洗衣街155號・電話：K945921

澳門總經銷：遠興汽車公司
沙梨頭海邊街112號
電話：3527

工商日報 分類廣告

廣告效力大 銷數廣 收費廉

每段 大字四個 小字卅四個 每天三元 上期收費 不折不扣

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處

（一）中區德輔道中利源東街八號地下 電話：二五四九五・二式壹式三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：七二九三零七・三七零七八
（三）彌敦道壹零零號東英大廈式零壹室生記租務處
（四）旺角亞皆老街廿二號東興大廈生記租務處
（五）油麻地上海街三壹九號老實公司
（六）九龍城周生生金行（太子道四三式號）
（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三式六號）
（八）油麻地周生生珠寶金行有限公司彌敦道分行（彌敦道式式壹號）
（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（上海街六三壹至六三三號）
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道四七號L）
（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九十九至壹零壹號）
（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司荃灣分行（荃灣青山道）
（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（大馬路壹號E）

下列各號信箱有信在本報廣告部，請携帶廣告收據到灣仔分域街本報取，如先聲明者，則逕寄九龍中區；如已到中區取信，又在九龍各收信處登記者，請到各該處領取。

仔	灣	區中	龍	九
202		40	518	
211		43	555	
213		51	667	
216		63	754	
218		66	758	

分類廣告 優待刊戶 四個位以下 登三天 送一天

租售

灣仔土瓜灣 高息舖位及樓位出售 接洽處：中環和大廈148號室 電話：230589

吉樓出售 · 六樓出售 · 可分期 遺旺舖 青山道 · 吉樓出售 · 大角咀 · 新界西貢 · 旺舖出售 · 全層租售

招租

中區寫字樓 · 地王舖租 · 旺舖出租（九龍） · 旺舖招租（香港）

旺舖招租 · 荃灣閣樓 · 美孚三期 · 美孚新邨 · 地王旺舖 · 大自由閣 · 廠房招租 · 塘尾道樓 · 石屋出讓 · 旺舖招頂 · 冰室廉讓 · 平車出讓 · 從廠出讓 · 舖位出讓 · 吉樓出讓

出讓

農場招頂 · 古畫文玩 · 電視機讓 · 農場出讓 · 影樓出讓 · 從畫舖位 · 磚屋出讓 · 地位租頂

汽車買賣

偉士出讓 · 油渣房車

聘請

高級文職 · 聘請 · 求職求才佳音

男見習生 · 法文教師 · 女收銀 · 求職 良機 · 請男童工 · 津校教師 · 兼職佳音 · 擴音工作 · 請男見習 · 招請女工 · 社團 聘請書記 · 行請人 · 檢定教員 · 聘請教師

工資計算

急聘工資計算員・需中學程度・字體端正・花紅雙糧炮金醫藥福利勤工等親到或來信官塘創業街25號寶法德大厦（七喜汽水廠附近）電梯4字德士活製衣廠人事部吳先生洽・

女管理員 某大厦招請女管理員 ……

寶貝托兒 · 高薪兼職 · 製衣廠招請 · 報稅理數 · 遺失聲明 · 遺失聲明 · 承讓聲明 · 港九代辦勞工互助會 · 出讓聲明 · 更換圖章啟事 · 最佳禮物 · 尋人 · 婚姻

徵求

徵求樓宇 · 誠徵女友 · 徵伴侶 · 書法家徵

商業

催收月租 · 美國加拿大升學與移民 星馬泰印尼越南 台灣日本英國 簽證暨各地來港過境延期合法居留廉價機票 航通旅行社 ①彌敦道612號好望角大廈11樓五號室 由旺角西洋菜街五號入口電梯按11字電話K316252・K308513 ②香港德輔道中116號遠東銀行五樓電話H447173—4

油印 · 租務鏈債 · 專改西裝 · 新年禮物 · 春節遊寶台灣 · 追債 · 收買酸枝 · 電視 · 萬能角鋼 · 古玩玉石 · 塑膠招牌 · 順天搬運 · 雪櫃冷氣

奇華餅家著名結婚禮餅

譽滿港九，逢人話好 · 曾經試過，讚不絕口

總行：上海街四五號 電話：八五○八四 分行：上海街三百二十號 電話：八五一四三三 · 深水埗分行：北河街一百八十九號 電話：八四五八二

招生

香港工科學校 · 學生須知 · 打字油印機 · 修理電視 · 你知道嗎 · 百葉窗簾 · 警笛 · 冷氣雪櫃 · 新款女裝 · 手袋大平賣 · 台灣物產價廉物美 · 珠算

香港商業書院 安德烈博士主理 九龍旺角彌敦道603—609號新興大廈三樓 電話：K-858440 · 九龍旺角彌敦道593—601號新創興銀行大廈五樓 電話：K-859364 · 九龍旺角彌敦道687—689號三樓（美美百貨公司右鄰）電話：K-945747

香港稅例 · 成本會計 · 商業信札 · 數理化班 · 英文速記 · 簿記 · 保證成功

醫藥

鼻病丹 · 喉 · 學生須知 · 王玉芬婦科 · 尿病 · 麥氏專科學院 · 針灸奇功 · 耳響丸 · 朱約翰 · 外皮 · 尿病 · 痔瘻

伍卓琪統理內科婦科兒科

診所：香港灣仔軒尼詩道269號（光華大厦五樓）（即史超域道口）電話：H720657 H732170

善補靈藥 · 同力丸 · 痔瘻 · 王玉英婦科 · 苗樂天 · 痔瘻 · 李玲婦科

岑子良祖傳中醫 · 濕 · 胃 · 靜林氏 · 腦虛暈弱 · 喉 · 吳景雲 · 館址 · 竹林氏 · 耳鼻喉 · 岑國良 · 尿病 · 陳銳培 · 紅白癬 · 風濕 · 羊叫 · 喘 · 咳 · 婦科 · 陳月娥婦科 · 蔡德芬 · 耳鼻喉 · 葉友芳 · 婦科 · 謝金石 · 虛弱 男性 · 哮喘 久咳

生產成本續見增加 明年洋紙訂盤普昇

邇來美牛皮咭銷港銳減

【本報訊】明年開始，各地洋紙來價多告提高，除了受工資，運費及其他生產費用增重所影響之外，[illegible]造成洋紙價格上升。

[illegible]將於明年度分別調整訂價，世界紙業出現緊短與國際貨幣[illegible]方面，工資與運費均告增加，亦形成洋紙新訂價後迅報好[illegible]性決定，個別品種約升百分之五至百分之十不等，至於北[illegible]幅提高，不過，近期由各地報來訂價仍然差不定，預料[illegible]

[illegible]瓦通紙製品者流銷轉慢，原因是目下本港瓦通紙品產銷並非[illegible]月供港數減對港市無甚影響，美國牛皮法由於美國當地暢[illegible]般中型紙廠就無餘裕對外供銷，目前只有一些大型廠有訂[illegible]已企穩，其中一六〇克花式美牛皮貨每噸爲一七六美元，香[illegible]仍會持續，而本港所存的牛皮貨大可應付明年首季使用，[illegible]瓦通紙製品廠作原料用途，這兩品種如在瓦通紙品貨銷旺盛[illegible]相當強，但目前牛皮貨月銷只三千噸左右，比旺銷期減百[illegible]皮貨供銷雖有刺激。日本芯紙新訂價未明朗，現市每噸行[illegible]

泰米供應本市 今後仍然充裕

米價漲風將可望平息

【本報訊】明年第一季[illegible]

廣發行擴展業務 華人行設立分號

【本報訊】[illegible]

外圍行情利好 糖市表現堅穩

日本粗砂近成三百噸

[illegible]

[illegible]外賓嘉賓致送花籃，饒屏及親臨道賀者至衆，計有周錫年爵士、馮秉芬爵士、胡百全、岑維休、李福球、張玉麟、岑才生、周啓賢、簡日盛、徐捻、司徒智仁、唐碧川、李福兆主席、蘇兆源、恒生銀行、梁植偉、紅寶石酒樓詹誠、東華三院庚子會、旅港增城同鄉會、增城商會、民安東芝、會福琴行、葉文山、劉志文、高國元、大華鐵工廠、徐季良、長江實業、李嘉誠、偉華企業有限公司、曾紹松、陳永中、陳炳煇、孫蕙舜、范雪樵等數百人。滙兆霖夫婦偕同哲嗣滙佑森、滙佑彬、高級職員鄭會梧等款待嘉賓，情況至爲熱烈。

滙兆霖對記者稱：設立中區分行之目的，爲求迅速報達市價，俾使交投，特在中區設立分行，全部新型電視系統設備，市場動態瞭如指掌，因地方所限，一切委托買賣，只以電話聯絡爲限，愛護本公司賓客，毋容有勞玉步，可致電本公司，委託或詢查市價，即時獲知市場實況，而收交投順利之效，用酬雅誼，敬希惠顧諸君在營業時間，隨時賜教。

美股突轉活躍 市價普呈上昇

【路透社紐約廿九日電】[illegible]

全日成交股數總達二千七百五十五萬股，升價股有一千一百一十七種，降價股僅有四百四十四種。

最活躍股票是美國電話電報股權，上升零點一二五至九點一二五；包斯紙廠上升零點三七五至十一點一二五。奧斯登圖石油亦上升零點三七五至九。

紐約證券交易所活躍股票收市價：美國電話電報（股權）九點一二五，奧斯登圖石油，十一點七五，泛美航空，九，史佳拿集團，卅二點三七五，包斯紙廠，十一點一二五，哥頓珠寶，廿一點七五，佛活公司，廿六，美國電話，五十二點七，高富石油，廿七，美國汽車，八點二五。

李福兆 加盟大昌

【本報訊】由本港地產業鉅子陳德泰氏主持之大昌地產有限公司，[illegible]發展業務之外，近更邀得遠東交易所主席李福兆加入爲董事，料李氏加盟大昌後，大昌地產之發展更加如[illegible]

星膠市價 慢性提高

【本報訊】星洲樹膠[illegible]揭升，由於買家多所引致，一號煙膠明年一月份花貨包括落水價，每公斤爲一一八・五〇仙。

銀行辦理年結完成 擬定明年發展新猷

工商地產股票前景樂觀

【本報訊】本港各銀行辦理年結[illegible]過程之順利與成績之美[illegible]已擬定一九七三年度[illegible]昨（卅）日同業[illegible]展大計，現在已經擬[illegible]港府公共工程的發[illegible]接入海外各地新訂單[illegible]自必比今年爲佳。至[illegible]和，但新界及離島積[illegible]年樓價可能不會使今[illegible]調整，本港商民人等[illegible]升幅度不會如今年之[illegible]基於進出口及轉口仍[illegible]

本港金鈔外幣行情表

十二月三十日（星期六）

（九九K金）	
開市	446.500
收市	446.250
最高	447.375
最低	445.000
（美鈔）	
大鈔	5.6950
普鈔	5.6900
（美電）	
最高	5.6925
最低	5.6900
（通天單）	
最高	5.690
最低	5.685
（日元）	
大紙（萬計）	187.500
細紙（萬計）	186.500

（雜幣）	
正鎊	13.28
埃及鎊	7.00
澳洲元	7.05
加單	5.715
加元（大）	5.705
加元（小）	5.695
菲幣（大）	0.780
菲幣（小）	0.775
大坡紙	2.01
細坡紙	2.005
新勞啤（百計）	54.50
葡幣（每元）	0.985
西德馬克（百計）	176.250
法國新法郎（百計）	110.00
瑞士新法郎（百計）	149.25
泰幣（百計）	27.75
台幣（千計）	146.00
新金邊（千計）	22.00
仰光（百計）	31.00
西貢紙（千計）	8.50

昨日星洲樹膠市，情況堅好，在買家臨場活躍下，膠價穩步上升，計一號煙膠明年一月份花貨包括落水價，每公斤買盤爲一一八・五〇仙，賣盤爲一一八・七〇仙，二月份花貨買盤一二〇・五〇仙，[illegible]賣盤爲一二〇・七[illegible]，造花走勢較勁。

滙價普見調整 英美滙續改低

美告羅士昨仍見微昇

【本報訊】本港外滙牌價，昨均調整，計調整後之新滙率，英鎊、美元、加拿大元、瑞士法郎、西德馬克、法國法郎、比利時法郎、南非蘭特、澳洲元、星馬元、紐西蘭元、印度盧比均見調低，至於倫敦美元告羅士牌價，昨續上升。茲將滙豐銀行所掛之新牌價錄下：

英鎊電滙賣出價由一三・四二五港元改爲一三・四二〇港元，買入價由一三・三二五港元改爲一三・三二〇港元，即每英鎊均較前少兌〇・〇〇五港元。

美元電滙賣出價由五七一・二五港元改爲五七一・〇〇港元，買入價由五六七・七五港元改爲五六七・二五港元，即每百美元均較前少兌〇・二五港元。

加拿大元電滙賣出價由五七五・〇五港元改爲五七四・一五港元，即每百加元較前少兌〇・九〇港元，買入價由五七〇・八〇港元改爲五六九・九五港元，即每百加元較前少兌〇・九五港元。

瑞士法郎電滙賣出價由一五二・三〇港元改爲一五二・一〇港元，即每百法郎較前少兌〇・二〇港元，買入價由一五〇・三五港元改爲一五〇・二〇港元，即每百法郎較前少兌〇・一五港元。

西德馬克電滙賣出價由一七九・一〇港元改爲一七九・〇〇港元，即每百馬克較前少兌〇・一〇港元，買入價由一七七・〇〇港元改爲一七六・八五港元，即每百馬克較前少兌〇・一五港元。

法國法郎電滙賣出價一二二・四五港元改爲一二二・二五港元，即每百法郎較前少兌〇・二〇港元，買入價由一二〇・九五港元改爲一二〇・七五港元，即每百法郎較前少兌〇・二〇港元。

比利時法郎電滙賣出價由一三・〇二五港元改爲一三・〇二〇港元，即每百法郎較前少兌〇・〇〇五港元。

南非蘭特電滙賣出價由七三三・七五港元改爲七三二・一〇港元，[illegible]即每百蘭特較前少兌一・六五港元。

澳洲元電滙賣出價由七三〇・三五港元改爲七二九・七五港元，即每百澳元較前少兌〇・六五港元。

紐西蘭元電滙賣出價由六八四・一〇港元改爲六八四・六〇港元，即每百紐元較前多兌〇・五〇港元。

星馬元電滙賣出價由二〇三・四〇港元改爲二〇三・二〇港元，即每百星馬元均較前少兌〇・二〇港元。

印度盧比電滙賣出價由七二・〇〇港元改爲七一・九五港元，買入價由七〇・七〇港元改爲七〇・六五港元，即[illegible]

九龍交易所昨上午成交紀錄

股名	最高價	最低價	收市價
聯合企業	一三・四〇	一三・三〇	一三・四〇
亞洲航業	三〇・五〇	二〇・五〇	三〇・五〇
凱聯酒店	四・五〇	四・三〇	四・三五
亞洲置地	三・五〇	三・四〇	三・五〇
太古實業	四八・〇〇	四七・〇〇	四八・〇〇
信昌企業	一九・一〇	一八・八〇	一九・一〇
九龍電燈	五六・〇〇	五五・〇〇	五五・五〇
舞百美	三・五〇	三・四〇	三・四〇
金門	七五・五〇	七四・五〇	七五・五〇
海港公司	五一・〇〇	四九・〇〇	四九・〇〇
恒生銀行	一九四・〇〇	一九三・〇〇	一九四・〇〇
合和	一三・一〇	一二・八〇	一三・〇〇
黃埔船塢	四七・〇〇	四六・〇〇	四七・〇〇
香港電燈	六〇・〇〇	五八・〇〇	五九・五〇
怡和証券	三四・五〇	三四・〇〇	三四・〇〇
中華煤氣	四五・〇〇	四五・〇〇	四五・〇〇
九龍倉	二六六・〇〇	二六四・〇〇	二六六・〇〇
置地公司	一三五・〇〇	一三四・〇〇	一三五・〇〇
信託公司（A）	八・三五	八・一〇	八・一〇
滙豐銀行	三八六・〇〇	三八二・〇〇	三八六・〇〇
英京登記	三六六・〇〇	三六四・〇〇	三六六・〇〇
大酒店	一四六・〇〇	一四六・〇〇	一四六・〇〇
電話公司	七二・〇〇	七一・〇〇	七一・五〇
電車公司	七八・〇〇	七七・五〇	七八・〇〇
和記企業	二三・四〇	二二・八〇	二三・四〇
和記地產	一五・〇〇	一四・九〇	一四・九〇
和寶	九・九五	九・七〇	九・七〇
帝國酒店	二・六五	二・六〇	二・六五
孝隆	二・五五	二・三五	二・五五
怡和	一四〇・〇〇	一三七・〇〇	一三八・〇〇
連卡佛	四一・〇〇	三九・〇〇	四一・〇〇
立興	一六・八〇	一六・六〇	一六・八〇
聯興盛發展	五・七〇	五・五〇	五・六〇
萬邦	九・八〇	九・七五	九・八〇
新英華	八・九五	八・九五	八・九五
美麗華酒店	三七・五〇	三六・五〇	三七・二五
南豐紗廠	六・六〇	六・三〇	六・四〇
保華	四〇・五〇	三〇・〇〇	三〇・二五
聯邦地產（A）	五・七〇	五・六五	五・六五
生力啤酒	一一五・〇〇	一一五・〇〇	一一五・〇〇
星島報業	一八・五〇	一七・〇〇	一八・〇〇
南太平洋	四・六〇	四・二〇	四・六〇
新鴻基	一二・〇〇	一一・九〇	一一・九〇
太古船塢	五五・五〇	五四・五〇	五四・五〇
會德豐A	五二・五〇	五二・〇〇	五二・五〇
會德豐船務A	一一・五〇	一一・六〇	一一・〇〇
會德豐船務B	一・一五	一・一六	一・一五
永高公司	二一・五〇	二一・〇〇	二一・五〇
仁孚	四一・七五	三八・〇〇	四一・七五
高富置業	三・二〇	三・一五	三・二〇
利安	三・七〇	三・六五	三・六五
寶光	九・六〇	九・四〇	九・四〇
安達臣	四・三五	三・九〇	四・三〇
恒隆	一二・五〇	一二・四〇	一二・四〇
海外信託銀行	六・四五	六・三〇	六・四五
泰盛發展	七・五〇	七・一〇	七・三〇
長江實業	九・八〇	九・七〇	九・八〇
啓德	三・〇五	二・九五	三・〇〇
廖創興	一二・七〇	一二・二〇	一二・六〇
安寧	四・〇五	三・九五	四・〇五
新世界	六・八〇	六・七〇	六・八〇
世界發展	三・六〇	三・四五	三・六〇

成交總值七千三百七十四萬元

倫敦行情報昇 港金市仍穩好

尾盤成四四六、二五

【本報訊】昨日外國行情，金價方面：倫敦報六四・九〇美元（昇兩角半），瑞士入價報六四・八〇美元，出價報六五・二〇美元，巴黎報六六・〇三美元（昇三角七仙）；英鎊方面：倫敦報二・三四七八美元（縮兩厘），美國告老士報二・三四[illegible]

本港金市，昨日開市報四四六・五〇，收市價四四六・二五，最高報四四七・三七五，最低報四四五・〇〇，公價定四四七・五〇，整日波幅爲二・三七五，息價訂加頂鑊一元三角[illegible]現貨無交收，[illegible]爲四四五・六二五，與昨收市價比較漲幅爲〇・六二五元，[illegible]利好，港市走勢穩，但漲幅不大。

美鈔仍硬，大鈔報五・六九五，普鈔報五・六九〇；美電最高報五・六九二五，最低報五・六九〇，通天單最高報五・六九〇，最低報五・六八五。

日元牛皮，大紙報一八七・五〇，細紙報一八六・五〇；瑞士法郎報一四九・二五，法國法郎報一一〇・〇〇，西德馬克報一七六・二五，[illegible]星加坡紙報（大）二・〇一，（小）二・〇〇五；加拿大紙報（大）五・七〇五，（小）五・六九五；台幣報一四六・〇〇。

港棉紗品單漸減縮 實銷前途仍有可慮

棉紗品價格料難持久

【本報訊】基於棉紗價格創出本港棉紡業創設以來之最高紀錄，造成棉織業及製衣業生產成本大增，棉織品在歐美市場競爭的力量削弱了，預料明年本港棉織製衣業產銷前景不容樂觀。

據棉織製衣業人士指稱：現在棉紗價格過份偏高，對於本港棉織製衣業產銷有極爲不利的阻力，因爲棉織品生產成本太高，出口競爭力相對削弱，雖然很多布廠及毛巾廠，針織廠向紗廠訂購棉紗，排期到明年四至五月或五至六月提用，但訂購高價遠期棉紗，只是預先準備應用的，若照現在一般布廠、毛巾廠、針織廠的生產成本而言，實在很難接受歐美及其他地區客商的新訂單，倘若明年上半年大部份布廠、毛巾廠、針織廠生產放慢，已向紗廠訂購棉紗亦必定難以依期提取，更有重要的，販爲製衣廠目下正在感到布匹價格過於高昂，接入訂單不敷成本，製衣廠明年生產放慢，勢必影響港產布匹本地銷量減少。以現在情形幼紗價格而言，竟然遠到本港棉紡業創立以來的最高紀錄，對於棉織製衣業產銷發展有莫大阻力，從大勢觀察，明年本港棉織業及製衣業前景未可樂觀，棉紡業，前景亦不容作長期看好。

副食品市平穩 天寒蔬菜價昇

【本報訊】街市蔬菜市道平穩，天氣寒涼，水盤類肉類更爲流行，街市供貨亦正常。

生豬昨日成交暢行，大盤價企住，本地生豬較其他各地爲硬，本地二二二五元一担，[illegible]台灣豬三三五元，揀手生豬三一〇元，行貨方面，豬心爽流，豬膶零售價定住，上肉四元八角，[illegible]柳枚七元二角，[illegible]猪膶十一元二角，[illegible]生心四元八角，生牛方面，大陸一七六頭，成交價三〇元至三二〇元，印尼生牛亦有成四〇頭，泰國牛未有成盤，零售牛肉六元八角，牛腩四元四角，牛心三元二角，牛柏葉二元八角，[illegible]生羊每尾二元四角，[illegible]

三鳥類共有籠數一〇〇籠，力康白雞貨疏只佔十五籠，市道甚平穩，上價貨甚靚且合斤兩，上雞項批售四二〇元，下價雞項三二〇元，力康上項雞三四〇元，[illegible]

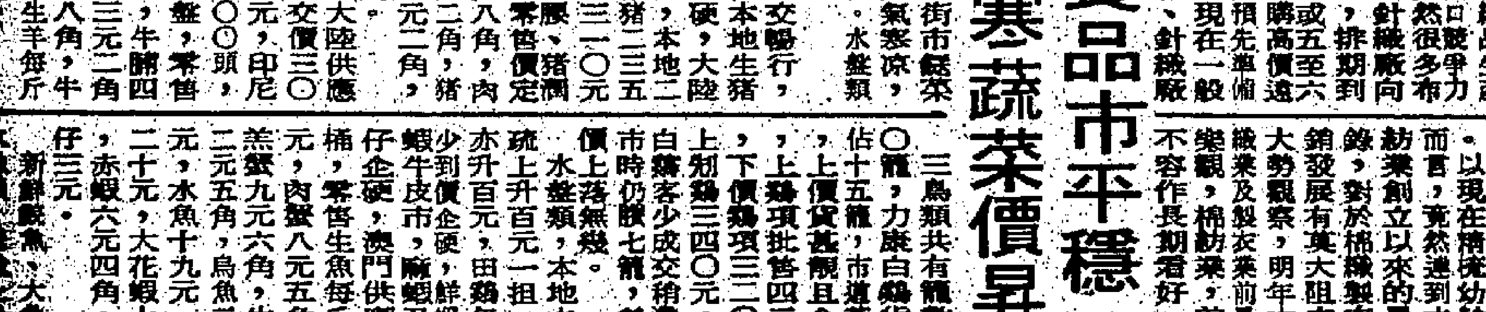
水盤類，本地水魚貨源上落無幾，價上升一百元一担，山瑞亦升百元，田雞仍然貨少到，[illegible]蝦牛皮市，[illegible]肉蟹八元五角，羔蟹九元六角，生蠔十二元，[illegible]水魚十九元，龍蝦二十元，大花蝦十八元，赤蝦六元四角，泥蝦仔三元。

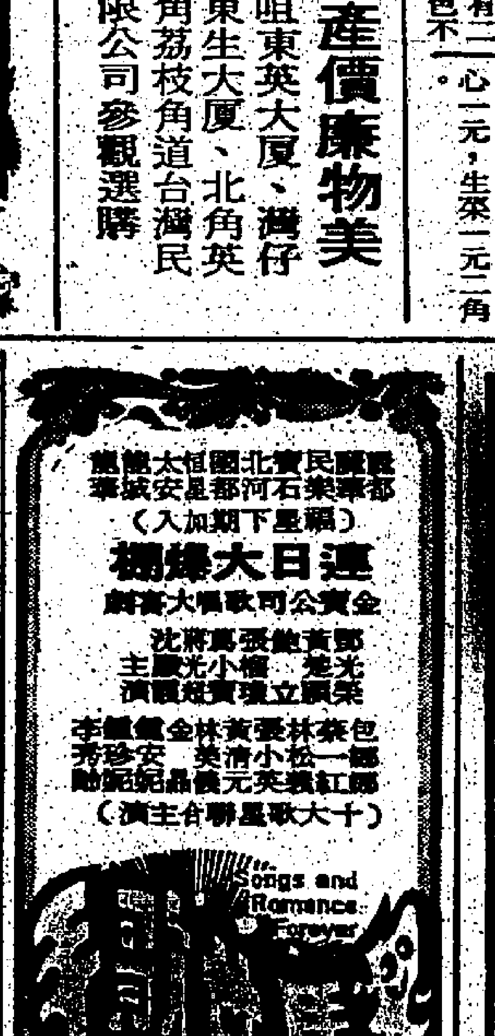
新鮮鹹魚，大魚[illegible]

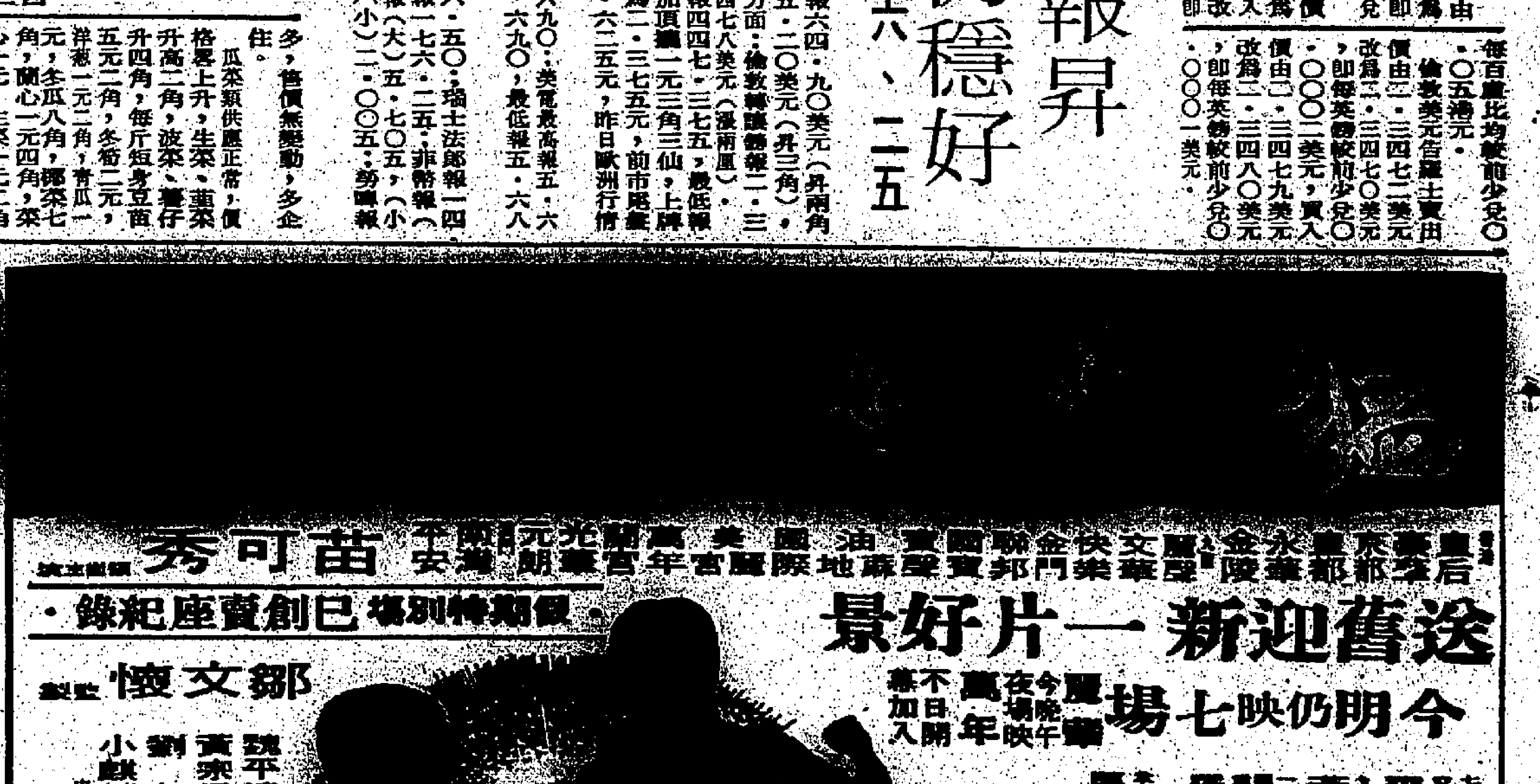
[illegible]鰽魚、大魚亦上升四[illegible]五十元，筍殼魚有二十八箱，鹹水魚貨色不[illegible]

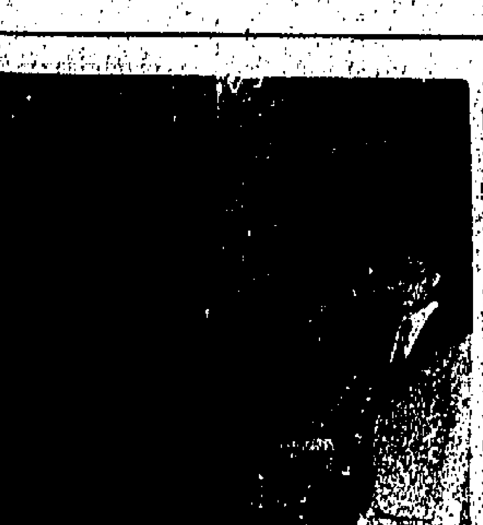
瓜菜類[illegible]多，售價[illegible]住。[illegible]格要上升，升高二角，升四角[illegible]五元二角，洋葱一元[illegible]心一元，生菜一元二角[illegible]

台灣物產價廉物美
請到尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大廈、北角英皇道、旺角荔枝角道台灣民生物產有限公司參觀選購









鎂沙銅戒毒計劃已正式開始
首批完成初步治療
全無痛苦收效理想

【本報訊】香港釋囚協會辦理之鎂沙銅戒毒康復研究中心，由上月一日起，已正式開始工作，該中心設於九龍東頭新區第九座十號地下，首批康復者已於本月廿日完成初步治療階段，出院回家，返回原有崗位工作，但彼等仍須每日回該中心服藥一次。

鎂沙銅治療方法分兩個階段，在第一期時病人必須在醫院內接受治療時間為兩星期，檢驗後，便可出院，進入第二期之治療階段，病人可在社會担當正常工作，但每日必要到中心服用鎂沙銅檢驗小便，使醫生能了解其服藥過程及是否再行吸毒。

據首批康復員表示：服食鎂沙銅戒毒完全沒有痛苦，體力也很快復元，出院後便可返回崗位，該中心為方便戒毒者登記起見，工作時間由上午七時至下午七時，有決心戒毒者可於上述時間到該中心辦理，申請手續，如有不明之處，可向該中心電詢（電話K－八三四三三）。又該計劃只收病人一百名，居住在九龍城、樂富、橫頭磡、東頭村、新蒲崗、黃大仙、慈雲山或竹園等地的毒囚，年齡在廿五至五十之間，而有決心的戒毒者，請趕快辦理申請手續，以避免額滿見遺。

防山火措施成功
過去半年山火共百五宗
較去年同期減低三分二

【本報訊】市民對防火日益注意而有關當局預防山火措施亦見成功，過去半年來本港發生之山火，較去年同期減低了三分之二強。

據漁農處林務組統計：過去六個月，山火共一百五十一宗，而去年同期則為四百九十七宗。

該組發言人說：在一百五十宗山火事件中，有十四宗發生於城門水塘及大欖涌政府植林區，燒毀樹木三千餘棵，其餘則發生於新界各地之林木區，燒毀樹木五百三十五棵。

林務組之預防山火工作主要是在港島，新界及大帽山各護林區中進行。

該組效法澳洲農林當局採用「控制性燃燒」方法，於每年火季來臨前，將路邊及臨界地區凡以引起山火之草木焚燬。此外並在各護林區設有山火瞭望站及護林站，二十四小時不停派員駐守，看護林木，以防山火發生。

本港容易發生火警季節始於每年十月左右，去年旱季本港共發生山火八百零九宗，其中七十二宗發生於政府植林區遇近，受波及的林場面積達三百八十一英畝，而遭焚毀樹木共三十萬棵。此數字並未包括在村莊山丘發生之小規模山火在內。

鑑於山火多數發生於週末及假日的事實，旅行及露營人士應特別注意防止山火方法，要在指定而有野餐設備地方

大埔鄉紳鄧普生七秩開一榮壽在家祠中「吃盆」，為新界傳統吃法。（本報記者李君攝）

大埔鄧普生
壽辰宴客

【本報訊】新界大埔鄉紳鄧普生昨為七秩開一榮壽，各區鄉領父老及他的兒孫為他祝嘏，晚間在大埔墟新寶城酒樓設宴款待嘉賓。

鄧氏為大埔頭老圍人，數十年來服務桑梓，歷任大埔鄉事會、大埔體育會要職，對地方鄉事、教育、體育、福利事業，貢獻良多。

祝嘏最特色的一點，為昨早在其家鄉舉行傳統式的「盆宴」，全鄉父老及各房兄弟皆聚集「吃盆」，每桌一大木盆，盆中盛滿佳肴，另有一番風味。

大東電報局灣仔新廈
設新營業部利便市民

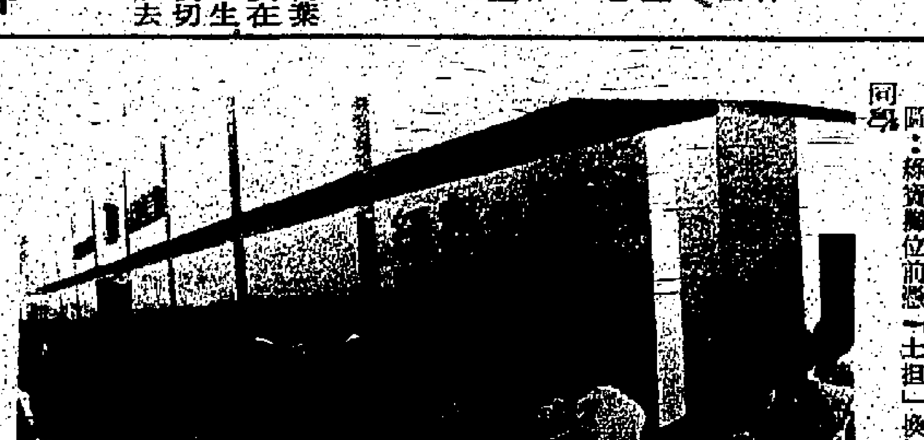
【本報訊】大東電報局昨日宣佈：該公司將於明年一月二日（星期二）在灣仔海傍道新水星大廈地下開設一新營業部，以利便灣仔區居民前往拍發電報，專綫電報及長途電話。

此是大東電報局的第九個電報、專綫電報及長途電話服務營業部，其他則分佈於中區，銅鑼灣，上環，海運大廈，旺角，官塘，荃灣及啟德機場。

像其他營業部一樣，新水星大廈營業部與該公司的電腦傳訊中心是有直接通訊電報，由營業部即直傳發到目的地。該部營業時間為星期一至五由上午八時至晚上十二時，星期六由上午八時至下午二時。星期日及假期（全日休息）。

工展淘大攤位
憑綠寶士担
換神秘禮物

淘大工展綠寶攤位前 [illegible] 神秘禮物的大小男女同學，每日由朝至暮，絡繹不絕，足見其引人興趣之處。據稱：綠寶廠這一節目，係專為在校同學而舉辦的，而禮物之換領規定必須在工展閉：綠寶攤位前憑「士担」換領禮物大小同學 [illegible] 自動宣告失效。因此綠寶廠負責人希望存有上述「士担」同學應從速到該攤位換取禮物，如本身無暇，可委託家人或親友代換，以免損失。



監獄署長簡能
在電視台討論
罪犯吸毒問題

【本報訊】「本港的罪犯有百分之七十六是癮君子，而百分之五十的罪案是與毒品有關」。

獄署署長簡能本月廿八日晚在無綫電視明珠台「每週論壇」節目中，對討論罪犯與吸毒的問題時，作上述的透露。

他表示亟欲這些毒品問題徹底消除。他說：「不要誤會所有的監獄都有吸毒的情形，有毒癮的囚犯都要求適合他們所需的不同治療程序。」

至於聯合國等方面讚揚香港監獄是具有領導性的先進，他表示那可能因為監獄人員協助有毒癮的囚犯復員，同時監獄處正視這項問題而力求盡善盡美的結果。

在明年，監獄處將禁止赤柱囚犯出外工作，以展開鎂沙銅治療計劃，他強調這個方法有別於鎂沙銅探貸計劃，他指出：任何癮君子在離開監獄前均需戒除毒癮。

他對加重刑罰的新法例，對於罪犯及監獄人滿之患的後果，尚未作出評論。

簡能透露八月中，該處尚有三百個空缺，目前只有一百人左右，會於明年一月一日加入行列，人手仍感短缺。

他在節目結束前指出：清水灣道將計劃成立一所訓練中心及監獄，枝角亦將有一所訓練中心，他表示：所有監獄都已滿座，而赤柱監獄更有超額的情況。

圖為紫荊芭蕾舞團，兩名青年團員表演一個美妙的舞姿。

本港芭蕾舞青年組成
紫荊芭蕾舞團
將在大會堂表演

【本報訊】由本港愛好芭蕾舞的青年所組成紫荊芭蕾舞團，將與市政局合作，於一九七三年一月八日及九日在大會堂公開表演。表演的節目除該團自己之創作外，還有石聖芳女士為該團編導有名芭蕾舞劇胡桃夾子，芭蕾采色及天鵝湖等。

中文讀者文摘
一月號出版

讀者文摘中文版一月號業已出版。書摘「海鷗天空」是美國暢銷書「海鷗喬納森．李文斯頓」的精摘。

「雜誌大王魯斯」介紹時代周刊及幸福雜誌創辦人的創業精神和作風；「怪船重寫地球史」報導一項深海探鑽計劃；「達揚：以色列文武全才」介紹這位獨眼將軍的一生和為人；「大騙子難逃法網」記敘 [illegible] 奇趣押。此外本期尚有「婚姻三昧」、「象棋漫談」、「失眠不藥可治」、「大自然的智慧」等篇。

大坑區二百兒童
參加聖誕聯歡會

【本報訊】大坑區二百多名兒童，於本月廿七日享受了一個歡樂愉快的聖誕新年聯歡晚會。該聯歡會是由皇仁書院與嘉諾撒聖瑪利書院、紅十字會舉辦的。

當晚六時許，皇仁書院禮堂內充滿熱鬧的氣氛，各兒童愉快地參加各種娛樂遊戲，由皇仁書院院長夫人主持幸運抽獎。

各項精采節目計有諧劇、話曲、歌唱、及多種攤位遊戲，每個攤位都是別出心裁，各兒童都爭相參加。聯歡會直至晚上九時一刻，兒童才興盡而散。

女青年會同人
宴賀高苕華

【本報訊】香港基督教女青年會董，幹事同寅，以該會總幹事關高苕華女士於本年十二月一日奉港督委任為本港市政局議員，特於廿九日下午一時在總會所設讌慶賀，同時為適逢該會兩位常備董事曹思晃夫人，及陸靄雲夫人，由美返港，故一併為兩位作洗塵之盛會，賓主盡歡。

元朗僑胞慶祝
六十二年元旦

【本報訊】元朗各界僑胞為慶祝中華民國六十二年元旦，一切工作均已籌備就緒，參加慶祝社團計有：元朗小商會、惠潮同鄉會、元朗腐竹業工會、新界養魚協進會、新界養雞同業會、元朗惠州同鄉會、僑港新界中山同鄉會、番禺同鄉會元朗分會，及各界自由人士，由葉波担任大會主席，主席團包括朱亨、古道誠、李威、張劍拔、林達榮、林則文、張詞芳、鄭文濟、鄭偉雄等數十人。

今明日截郵時間

注意：下列時間是非掛號信件及包裹在香港郵政總局的最後截信時間，其他各區郵局的截信時間將比總局稍為提前，有關消息可逕向該等郵局詢問。至於掛號郵件的最後止截時間，將比該局郵件的截郵時間早一小時。

今日（卅一日）（星期日）

空郵

義大利、高棉、印尼、荷蘭、委內拉斯、巴哈馬 包裹下午五時
菲律賓 包裹下午五時
紐西蘭 包裹下午五時
泰國 包裹下午五時
非洲、亞丁 包裹下午五時
黎巴嫩、塞浦路斯 包裹下午五時
沙巴、納閩 包裹下午五時
南韓 信件下午五時
加拿大、美國、中南美洲、巴西 信件下午六時 包裹下午五時
菲海布里灣島 信件下午五時 包裹正午
巴西 信件正午
日本 信件正午 包裹上午十一時
菲律賓 信件下午五時 包裹下午四時
日本 信件下午六時 包裹正午
泰國、寮國 信件下午六時 包裹正午
台灣 信件下午六時 包裹正午
中華民國、日本 信件正午
沙巴、納閩 信件正午
馬來西亞、星加坡、汶萊、砂勝越 信件正午
泰國 信件正午
美國、中南北美洲、夏威夷、墨西哥 信件正午
黎巴嫩、塞浦路斯、約但、敘利亞、蘇丹共和國 信件正午
菲律賓 信件下午四時
澳洲、菲濟島、新幾內亞 信件下午六時
紐西蘭 信件下午五時
西巴基斯坦、非洲、亞丁 信件下午六時
荷蘭、德國、丹麥、挪威、瑞典、尼日利亞、英國、瑞士、法國 信件下午六時
南韓 信件下午六時

明日（一日）（星期一）

平郵（休息）

空郵

越南、高棉 信件下午六時 信件下午六時
關島 信件正午
泰國、寮國、馬來西亞 包裹上午十一時
印尼 信件上午十時 包裹上午九時
沖繩島 包裹正午
星加坡、沙巴、納閩、砂勝越 信件上午十一時 包裹上午十時
巴基斯坦（東） 包裹上午九時
日本 信件正午 包裹上午十一時
毛里求斯、科威特 信件上午十一時 包裹正午
夏威夷 信件下午二時 包裹下午一時
錫蘭 信件下午三時 包裹下午二時
菲律賓 信件下午五時 包裹下午四時
尼日利亞、伊朗、德國、荷蘭、比利時、法國、瑞士、丹麥、挪威、瑞典、非洲 信件下午六時 包裹下午五時
紐西蘭 信件下午六時 包裹下午五時
義大利、巴基斯坦（西部）、英國、印度 信件下午五時 包裹下午四時
奧地利、羅德西亞 信件下午六時 包裹下午五時
澳洲 包裹下午五時
斐濟島 信件下午六時
緬甸、黎巴嫩、塞浦路斯 信件下午六時 包裹下午五時
南越 信件下午六時 包裹下午五時
杜比亞 信件下午六時

平郵（休息）

加拿大、美國、中南北美洲 信件下午五時 包裹正午

大陸澳門截信時間

澳門 信件上午十時半 下午二時半 下午六時 包裹正午
中國大陸 信件上午七時 包裹下午五時

九廣火車時間表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午 6時30	上午 7時34	上午 6時04	上午 7時10
7時32	8時44	6時38	7時46
8時38	9時43	7時10	8時16
9時26	10時30	7時48	8時55
10時34	11時38	8時58	10時05
11時43	下午12時46	10時06	11時13
下午12時53	1時58	11時14	下午12時22
1時45	2時49	下午12時02	1時09
2時55	3時57	1時12	2時24
4時02	5時06	2時25	3時34
5時12	6時22	3時33	4時41
5時54	6時57	4時19	5時24
6時46	7時51	5時27	6時32
8時0	9時03	6時33	7時40
9時0	10時03	7時09	8時14
9時47	10時50	8時07	9時14
(A)10時30	11時33	9時19	10時25
(B)11時	0時03		

附註：表內有（A）者在星期日及公衆假期停開，有（B）者祇在星期六、日及公衆假期行走。

東方·凱聲 華盛頓·總統 海運·明珠 京華·新聲 樂聲·麗聲

今天六場 查理士布朗臣主演 鐵金剛 THE VALACHI PAPERS 兒童不宜觀看 提名金像獎！ 泰倫斯楊 巨構

港九影院聯合廣告

優秀大團 今晚 龍虎怪傑

今天四場 黑豹 大決鬥

京華 狂滿 請早場 黑煞 星大 決鬥

狂滿第二週 欲仙欲死 滿堂春 蛇蠍姊妹花

狂滿第二週 映 欲仙欲死 聯新映聲 蛇蠍姊妹花

京都·新華·百樂 麗聲·快樂·金門 皇后·大華·皇都

今天七場 李小龍 猛龍過江

第三週 今天五場 和路狄斯尼出品 馬戲英雄

五場請早 世紀大鬧 優秀大團

七場狂滿請早定座 李小龍 猛龍過江 歐洲實地攝取外景

今天三院七場獻映 李小龍 猛龍過江 歐洲實地攝取外景

昂然進入第二週 紐約

國泰·新光·鑽石 凱聲·金聲·樂宮 東·泰

今天六場 俠盜羅賓漢！

今天四場 試婚 鬼面人

今天五場 女鬼馬 歌手

除夕佳片全日五場 霹靂拳 施思 川原 王金鳳

今天五場 鬼馬 女歌手

今天五場 霹靂拳

今天四場 四騎士

今天五場 試婚

今天七場 李小龍 猛龍過江

今天七場 猛龍過江

鬼馬 女歌手

向法庭發假誓作証 一警長兩警員被控

三人俱不認罪具保外出候審

【本報訊】三名警務人員，包括一名警署警長，涉嫌在販毒案中，向法庭發假誓作証。解上新蒲崗裁判署受審，被告等不認罪，獲法力法官將案押候至下月廿二日，開庭聆訊，准三被告各以現金五百元，及簽保五千元，出外候審，另須每日向紅磡警署報到一次。

被告三人㊀崔×森，四十三歲，警署警長；㊁趙×熊，四十一歲，警員；㊂吳×樂，廿九歲，探員，分別被控發假誓罪，控罪內容，指首被告於十一月廿三日，第二及第三被告於十一月廿日，身爲一宗販毒案之証人，而在新蒲崗裁判署發假誓，指証男子梁保，謂親眼見其人於十一月三日，在一個存放毒品（証物）之信封上簽署，比利法官於十一月卅日根據警方字跡專家証供，裁定男子梁保被控販運毒品罪名不立，同時，法官基於法律公正，乃下令以發假誓罪，起訴該三名警務人員。

比利法官判案時指出：若在任何審訊程序，主審法官認爲有人向法庭發假誓，法官可下令向發假誓者提出起訴。

法官又認爲：有足夠証據起訴該三名警方人員在法庭發假誓作供。

比利法官判案關鍵，在於存放証物（毒品）之信封上一項簽署，男子梁保，否認販毒罪，更否認曾在信封上簽署，而該三名作証之警務人員，均謂親眼見梁保在信封上簽上姓名。

由於信封上之簽署，與另兩份有梁保簽署之文件，有所差別，主控遂梁保在一張白紙簽上十餘個不同字體之姓名，後由法官傳召警方有廿年經驗之筆跡專家鄭海慶總督察在出庭作証，鄭督察法庭將信封上之簽署，與其餘十多個被告親筆簽署之文件作一比對，認爲信封上之簽署，并非梁保筆跡，結果，法官根據專家之鑑定，將梁保釋放，并下令起訴該三名作証之警務人員。

重賞之下必有勇夫

住聯會擬組獎勵會 籌集基金獎勵捉賊

【本報訊】港九住客聯合會，最近有鑒於治安日益惡劣，日前曾發表有關改善治安的八項建議，現該會擬採一步的辦法及行動。

發起組織「協助鞏固治安獎勵金委員會」，預定目標爲五百萬元，而該會準備首先捐出一萬元爲之倡。

該會表示在目前形勢下，各方的寶貴建議似未爲當局所採納，而當局又對一切有效控制匪徒措施，似有難言之隱，因此，認爲非由强大的民衆力量起而協助不爲功，市民生命財產繼續遭受無辜的犧牲，目前唯一可行之道，就是本着「重賞之下，必有勇夫」的原則，由本港各大社團首長，及銀行界，金銀珠寶首飾界共同發起組織「協助鞏固治安獎勵金委員會」，并邀請港督麥理浩爵士、輔政司、民政司、警務處長等爲贊助人，該會之下將設保管獎勵金小組及分配獎勵金小組，與推行協助鞏固治安計劃小組等，該會準備首先捐出一萬元爲之倡，庶幾拋磚引玉，在鞏固治安大前提下，五百萬元之目標，相信短期內在各熱心人士之支持下，短期內即可達成。

波蘭女小提琴家 參加藝術節演出

【本報訊】波蘭籍小提琴家婉伊達．亨德爾，對於在一個有最廣泛的世界性聽衆參加的音樂會上的演奏，表示其熱忱是可以理解的。

定居於華特里爾的亨德爾小姐，將在明年二月廿六日至三月廿四日的香港藝術節中，與倫敦交響樂團同台，演出獨奏兩場。

亨德爾小姐最近在倫敦向一位香港記者的談話中，對於在亞洲最大和最傑出的藝術節中演奏的前景，表示異常興奮。

圖爲小提琴家婉伊達．亨德爾近影

香港藝術節是有賴海外遊客觀衆不少的第一次主要的文化活動。百分之四十的觀衆將來自歐洲、日本、北美、澳洲及東南亞地區。這些地區的售票工作，早在今年五月即已開始。

「這將是我第一次到香港，我非常希望知道我的演奏會獲得怎樣的反應。」她說：「在一個我知道那裏的人是眞正具有音樂性的國家或城市演奏之後，我個人就會感到無限的滿足，因此，來自許多不同國家的許多不同民族聚在一起，我相信藝術節將是一項令人感奮的經歷。」

香港藝術節已禮聘了東方和西方廣泛的表演藝術界中的著名藝術家，來港表演。耶歌方婷將偕倫敦嘉拉芭蕾舞團（最近改名爲薩木索娃波羅卡芙斯基新倫敦芭蕾舞團）來港。著名的爪哇皇家古典舞蹈團，女高音歌唱家舒華柯芙、粵劇，日本的傳統宮庭音樂「雅樂」演奏家，以及流行歌手如羅露和朱里．菲力士等，均將在長達一個月的藝術節中演出。

票價分港幣十五元、卅元及六十元三種，函購門票現已開始辦理。大會堂低座售票處，旅協港島與九龍諮詢中心及通利琴行各分店，均有節目表及訂票手册備索。

蔡念因丁母憂 李太夫人出殯

【本報訊】新興隆有限公司董事長蔡念因先生令壽堂李太夫人本於本月二十七日下午十一時廿分壽終養和醫院，隨即奉移香港殯儀館治喪，並定本月三十一日下午二時半大殮及出殯，蔡念因先生在商界及文化界均俱聲名，各界聞訊致祭者數百人，玆擇列致祭親友芳名如下：許裕明、溫增榮、郭亦園、張方、張江英、陳應輝、毛偉凡、謝達、簡妹、陳蘭軍、黃偉榮、洗球、李副南、歐陽裕、洗燕好、陳眞、崔漢高、崔漢根、崔漢星、崔潤香、歐陽銘、吳多謙、馬漢銓、梁億、周惠芳、譚樹輝、譚歐陽芬、鄧深瑜、馮毓池、陳達生、商志游、許漢坤、陳頌綸、林沾、莊果民、何智煌、吳稼秋、許菊初、黎心寶、蔡群、馬慕蘭、陳澄清、蕭漢森夫婦、蕭詠儀、司徒伍夫婦、潘乃光、□範、張明芳、梁友衡、張大中、羅玉泙、吳與□、梁朗秋、崔雲巖等。

今日天氣預測

吹和緩北至東北風，密雲及寒冷，間中天色晴朗。

最高溫度將升至攝氏十三度，昨晚十一時室外氣溫爲攝氏十二度，濕度爲百分之七十七。

蔡母李太夫人遺像

工商處長佐敦勉勵大學生 利用知識技術體驗 負起責任創造未來

【本報訊】工商業管理處長佐敦昨日在「香港經濟發展研討會」開幕禮中，勉勵一羣大專學生謂：彼等乃創造時代的青年人。

佐敦處長在會中對各大專院校學生代表致詞：「你們可憑藉知識、意見、技術及體驗，去創造未來的社會。你們要對父母負責，盡量把握機會，加以利用，同時亦要對社會負起責任，但切勿被任何一切妨碍你們的創造力及對現存社會的標準，加以懷疑。」

政府在本港經濟中所担任的角色，乃產生「極低限度的干擾」作用，自一九四五年本港經濟發展以來最重要的爲發展工業，在這方面，它爲市民、機構及政府提供了職業、技術及收入，成爲本港經濟的中樞，使本港的經濟及社會得以繼續邁進。

最後並指出：「本港將來的發展，比目前經濟情況更爲重要，而我們必須用心去討論，但本港經濟發展只是一種媒介，而並非其本身的終止。」

該會由本月三十日起一連三天，在香港薄扶林的天主教教區青年中心舉行。

馮楊筱端女士於主曆一九七二年十二月二十九日下午七時十分在養和醫院息勞歸主安返天家謹定一九七三年一月一日（星期一）下午三時於香港殯儀館大禮堂進照聖公會儀式入殮及舉行安息禮拜隨即出殯移柩薄扶林道基督教墳場安葬哀此

訃聞

馮府家人稟告

治喪處：香港北角英皇道香港殯儀館

昨賽馬兩駒退出競賽 英國名騎師竟交白卷

當日孖寶派彩達二千餘元

【本報訊】第十次賽馬於昨在雨後晴天中舉行，馬會標出跑道爲黏地，但在共賽九場中，除爆出大小冷門兩場外，大熱門能順利獲勝的却有四場，其餘三場勝出多屬半冷。

最近獲一般馬迷擁護之英國名騎師勞亦思，昨出賽九場，本來其座騎實力甚强，故賽前人們預料必跑出三兩場冠軍，但結果却交白卷。

其中第四場所策之電腳，及第八場策吳庭馬大飛俠，俱在未開跑而衝出，空馬跑半匝，而大飛俠更在司閘員命令下，臨時退出。此外另一匹吳庭馬第四場之珍味，因入閘未開跑，却在閘網掉頭，且因此而驚擾及鄰閘之電腳衝破閘網而出，結果司閘員亦令珍味退出，上述兩匹退出之馬，俱派回票款。

摩加利與連利俱中孖寶，其他獲一場冠軍的有鄭棣池、白禮棣、蘇國仁、馬彼得及蘭尼；練馬師則譚文居與摩亞均獲兩場頭馬，獲一場的有米曲凡里、張學文、歐錦洪、賓士及李殿林。

開始第一場亦即孖寶頭關，連利之保得利，以三馬位勝鄭棣池的皇冠之寶，爆出一獨贏派彩一百八十一元九角之大冷門。而第二場則由第三熱門馬鄭棣池之友誼第一奪標，於是當日孖寶，即第一場七號保得利夾第二場十號友誼第一，派彩凡二千三百八十九元之多。至另一場冷門爲尾場之藍色大渡河，獨贏派彩六十五元七角，大熱門馬勝出之三場爲第三場摩加利之集利，獨贏派彩十三元七角，而是場連贏位即一號集利搭五號呼呼，派彩僅廿八元。第五場白禮棣之大利市，獨贏派彩十一元五角及第七場摩加利之獲錦標，獨贏派彩十四元四角。

大約由於月底及新曆年歲晚關係，入場人數比前爲減，二元之中場看台亦未能滿座，祇得三千九百一十一名（滿四千五百名），公衆棚一萬四千七百一十六名（座滿萬九名），會員棚來賓証售出四千九百七十枚。但投注總額凡一千九百四十五萬七千三百六十元，比上賽一千九百二十三萬餘元多了廿二萬餘元，其中孖寶及連贏位票佔一千二百八十八萬三千一百五十元，獨贏及位置票六百五十七萬四千二百一十元。

馬匹升降

賽後馬會董事議定馬匹班次升降，計藍色大渡河升上第一班，電腳開跑出閘衝閘空跑，及再跑派獲季軍，却亦要升班。茲錄如下：（第一班）藍色大渡河，由第二班升上。（第三班）錦金、人之像，由第二班降下。（第六班）電腳，由第七班升上。（第七班）益友、大快車、眞到笑、飛渡、勝餘，由第六班降下。

白禮棣危險策騎 被判罰停賽兩天

受薪董事賽後檢討報告：第四場白禮棣策益友，因欲在鄭棣池之比你叻與內欄之空隙穿過，犯有危險策騎，被罰停賽兩賽馬天，這是第一個外來職業好手被罰停賽。另第一場英國名騎師勞亦思策百搭於開跑時埋欄太快，亦被嚴重警告，玆錄如下：

（第一場）百搭騎師勞亦思被嚴重警告，因其於開跑即准許其馬內閃埋欄太快，而橫過飛勁（摩加利）馬頭，並警告加再犯將會遭致嚴重之後果。

獸醫報告皇冠之寶（鄭棣池）返過磅室時發現其右後蹄受傷。

（第二場）獸醫報告，一舉成名（李霖）返場其右前足跛了。

（第四場）珍味因健康問題，司閘員命其退出，派回票款，電腳未開跑衝破閘網而出，使騎師勞亦思顯仆閘內，獸醫檢驗後，准其繼續出賽，這是由於延遲開閘凡十分鐘所引致，因電腳與珍味兩駒，將列入閘前有脾氣之馬名單內，今後須再經過試閘，使董事及司閘員滿意，始准再出賽。

董事研訊關於益友（白禮棣）在跑下四百公尺處時發生碰撞原因，在召見白禮棣及比你叻騎師鄭棣池並觀看紀錄後結果，認爲白禮棣犯有危險策騎之罪，因其强欲比你叻由內欄之間推進，而該空隙是未够位使其通過，於是乃撞及比你叻右後蹄，使其受傷，乃判罰白禮棣停賽至明年一月七日止（即共停賽兩賽馬天）。

（第六場）獸醫報告眼美人（蘭尼）返場其右前足跛了。

（第八場）大飛俠（勞亦思）入閘後却衝破閘網空馬而出，跑了一匝，司閘員命其退出，派回票款，大飛俠將列入前有脾氣馬名單內，今後須經過試閘使董事及司閘員滿意，始准出賽。

賽馬巨獎搖彩 頭獎三〇九四式八

派彩二十一萬六千餘元

【本報訊】十二月卅日賽馬末場巨獎搖彩，計是次共銷售三十五萬五千七百張，結果蘭尼所策之藍色大渡河以四馬位輕取麥美倫之寶者，不獨譽這小寶實爲逃財童，且爆出一獨贏派彩六十五元七角之冷門，伊緒之士皇帝季軍。計開：

頭獎：三〇九四二八號 派彩二十一萬六千四百七十七元

二獎：一八三二五號 派彩六萬一千八百五十元

三獎：二八〇〇五二號 派彩三萬零九百二十五元

入圍獎十二個，每派彩三千八百四十二元。

安慰獎卅個（即頭二三獎及入圍獎前後號碼）每派彩九百六十元。

（入圍獎號碼）

一〇二七二六、一三三九一七七、二四二二三六九、三三八四五三、三二六六三〇、三〇六六八七、二二二四二四、二〇一七三九、一七一七七八、二三〇九八九八、二九九二九七、三〇七五二三。

（上列獎號如有錯誤，以馬會公佈者爲準）

昨日賽馬成績

第一場：（第六班），路程一二三五公尺，出馬十二匹，時間一分十九秒正。第一勝三馬位，第二勝四份三馬位，第四名襲威龍。

馬名	騎師	位置派彩
㊀保得利	連利	卅九元三角
㊁皇冠之寶	鄭棣池	十八元六角
㊂飛勁	摩加利	十四元六角

獨贏派彩一百八十一元九角。

搖彩首名五〇九七號 派彩五千七百九十一元
次名三五三六號 一千六百五十四元
三名二八三八號 八百二十七元

入圍獎五七七六、五五〇六、二二五八、三三四四、七六四一、七六五五、六六七七及二四三五（每派彩一百元）。

第二場：（第二班），路程一八〇〇公尺，出馬十一匹，時間一分五十七秒又十份之七。第一勝兩馬位，第二勝一馬位半，第四名喜華年。

馬名	騎師	位置派彩
㊀友誼第一	鄭棣池	十元六角
㊁金寶齡	麥美倫	九元
㊂多盈利	易仕	十元六角

獨贏派彩二十七元。

連贏位五號搭十號派彩一百三十二元。

孖寶：第一場七號夾第二場十號派彩二千三百八十九元。

搖彩首名二九九一號 派彩五千八百六十六元
次名五八二九號 一千六百七十六元
三名八一七四號 八百三十八元

入圍獎七三〇〇、一七四二、五七一四、二二五〇、六〇三三、一四三三、六七六六及七八七九（每派彩一百元）。

第三場：（新馬），路程一六五〇公尺，出馬十四，時間一分四十七秒正。第一勝一馬位半，第二勝八馬位，第四名好好日。

馬名	騎師	位置派彩
㊀集利	摩加利	七元
㊁呼呼	吉能	七元二角
㊂怪俠	鄭棣池	十元五角

獨贏派彩十三元七角。

連贏位一號搭五號派彩二十八元。

搖彩首名三二一〇號 派彩六千三百一十四元
次名八一二二號 一千八百零四元
三名六四四〇號 九百零二元

入圍獎三三六六、四一四三、七一二〇、二二一三、二七八三、二三二五及六〇四九（每派彩一百元）。

第四場：（第六班），路程一三三〇公尺，出馬七匹，時間兩分卅九秒又十份之六。第一勝一馬位半，第二勝半馬位，第四名比你叻。

馬名	騎師	位置派彩
㊀自力	連利	八元一角
㊁奪穎	馬彼得	六元八角
㊂電腳	勞亦思	七元三角

獨贏派彩十九元八角。

連贏位一號搭二號派彩一百三十元。

搖彩首名三七〇六號 派彩六千五百九十九元
次名七四八七號 一千八百八十六元
三名三二三五號 九百四十三元

入圍獎九〇五七、六八〇二、九〇二五及二一八五（每派彩一百元）。

第五場：（新馬），路程一六五〇公尺，出馬十二匹，時間一分四十六秒又十份之九。第一勝短馬頭，第二勝十馬頭，第四名是龍鄉。

馬名	騎師	位置派彩
㊀慶祝	何國英	廿一元一角
㊁可可	伊緒	十元
㊂大利市	白禮棣	七元五角

獨贏派彩十一元五角。

連贏位六號搭九號派彩三十九元。

搖彩首名五八九九號 派彩六千二百四十九元
次名五〇一五號 一千七百八十六元
三名一八七五號 八百九十三元

入圍獎四九九一、四六八八、五二八四、五六四三、七四二二、五二〇一、一五六九、二〇八及二四五五（每派彩一百元）。

第六場：（第六班），路程一二三五公尺，出馬十四，時間一分十九秒又十份之四。第一勝四份三馬位，第二勝四馬位，第四名黃石。

馬名	騎師	位置派彩
㊀獨眼龍	蘇國仁	七元
㊁超人	麥美倫	八元
㊂新世紀	游定柱	十元八角

獨贏派彩二十四元二角。

連贏位四號搭七號派彩七十七元。

搖彩首名五〇〇一號 派彩六千五百四十一元
次名八五四五號 一千八百六十九元
三名二六二一號 九百三十四元

入圍獎五二六九、一四一二、三五〇九、六〇五四、三四八、二八八五及三五三〇（每派彩一百元）。

第七場：（新馬），路程一六五〇公尺，出馬十二匹，時間一分四十六秒又十份之六。第一勝三馬位，第二勝一馬位頸，第四名栗子餅。

馬名	騎師	位置派彩
㊀獲錦標	摩加利	七元二角
㊁眼美人	蘭尼	十八元四角
㊂請客	連利	廿七元八角

獨贏派彩十四元四角。

連贏位八號搭九號派彩二百七十七元。

搖彩首名三三二九號 派彩六千四百零二元
次名一九四三號 一千八百二十九元
三名六三三三號 九百一十四元

入圍獎二七六五、二三八六、八二二一、一〇二三、一五六、三九六、四七五〇、三九七五及四六二〇（每派彩一百元）。

第八場：（第六班），路程一二三五公尺，出馬十三匹，時間一分十九秒又十份之三。第一勝一馬位，第二勝四馬位，第四名是寶貴。

馬名	騎師	位置派彩
㊀領航燈	馬彼得	七元八角
㊁長勝	摩加利	十八元六角
㊂美連捷	李家强	十四元八角

獨贏派彩十三元六角。

連贏位三號搭十二號派彩三百三十五元。

搖彩首名八〇六七號 派彩六千四百八十二元
次名二八八九號 一千八百五十二元
三名六〇〇一號 九百二十六元

入圍獎八六〇六、八二三三、五四一六、二八九六、三四二二、八二九八、六五九三、六二三〇、三九八七及八七八六（每派彩一百元）。

第九場：（第二班），路程一八〇〇公尺，出馬十三匹，時間一分五十六秒又十份之六。第一勝四馬位，第二勝一馬位，第四名幸運女。

馬名	騎師	位置派彩
㊀藍色大渡河	蘭尼	十元九角
㊁寶者	麥美倫	七元二角
㊂士皇帝	伊緒	八元三角

獨贏派彩六十五元七角。

連贏位一號搭十號派彩一百五十二元。（是場巨獎搖彩號碼另錄）

先慈 蔡母李太夫人 痛於壹九七弍年十弍月弍拾七日下午十一時廿分壽終養和醫院享壽積閏九十四歲奉移香港殯儀館治喪謹定本月三十一日（星期日）下午二時半大殮并在該館禮堂舉行祭奠隨即出殯哀此訃

孤哀子 念因 媳 李瑞珍 張紉詩

孤哀女 潤桂 適 鄧祖培

孫男 可成 可華（德剛） 可堅（德成） 可銘（德強） 可詠（德榮） 孫媳 陳儀方 翁慧芳

孫女 潔冰 適 許舜明 潔儀 潔馨 潔蓮

曾孫男 百祥 百輝 曾孫女 上珠 上賢

侄 仕滔 姪媳 謝興

侄孫男 可傑 可强 可平 姪孫女 肖韋 麗韋

姪女 潤蓮 適 崔松光 外孫男 崔漢波 崔漢球 崔漢根 崔漢高 崔漢星 外孫女 崔鑽香

外孫男 鄧世澄 外孫媳 何寶玲 外孫女 鄧綺霞 鄧綺雲 鄧綺曼

外曾孫男 鄧作康 鄧作樑 鄧作民 許自穆 許自達 外曾孫女 鄧慧蘭 鄧慧梅 鄧慧清 許小慧 許慧芝

內侄 李冠南 誼孫男 呂錫林 誼孫女 蕭詠儀

泣告

鼎惠懇辭 如蒙賜賻 請折現金 撥充善舉

治喪處：香港殯儀館 英皇道六七九號 電話H六一五一弍六一八

新興隆有限公司 香港威菲路道七至九號 電話H七一零三四三 九龍廣東道308號 電話K六七五二八六

獅子山隧道口昨晨嚴重車禍 多人受傷隧道緊急封閉搶救

最後消息：獅子山隧道今日零時左右發生一宗嚴重車禍，一輛行駛中私家車，突然失去控制，撞向隧道壁，引致三名男子受傷……急封閉。……仍在進行搶救中，該隧道仍未能恢復暢通，但至凌晨[illegible]

紅磡一表行遇劫呼救 探員馳至鳴槍拘三疑匪

東主與劫匪糾纏被刺受傷

[illegible]……勸馬頭圍道一間錶行，昨晚逃走時，驚動巡邏經過的三名警探，老闆及劫匪糾纏時，到場後，鳴槍一響，雖未命中，疑匪及起回全部失物。

是馬頭圍道七十號地下原理半收舖時，老闆郭榮發，四在舖面「埋數」，突然有三，拔出利刀將兩人指嚇，然內的手錶約一百隻，當時老腹部遭刺中一刀受傷，其妻求援。劫匪見狀，恐防事敗忙出門逃走。

求援聲，經已驚動三名巡邏，正適警到來查看，見有一行內衝出，立即喝令停步，會，發足奔逃，警探尾隨窮的男子突然轉身發難，用刀，其中一名探員四三六九立放一響，雖未命中，也無傷，該名可疑男子即「腳軟」

尚有兩名劫匪，見有警探到警探後來進入店內，將兩名並起回全部贓物，共百餘隻人，昨晚尚在扣留查詢中，廿二歲，另一人姓陳，廿四的廿四歲男子。……事後則被送往醫院救治。於昨日凌晨，港九各有一間獲；另一宗則劫匪當風聞警逃走時，被事主尾追高呼打賊物，其餘兩賊逃去無踪，

餐室遇劫呼救擒五疑匪

……一萬五千元，劫賊得手後逃去無踪。事主吳文輝，住九龍官塘偉業街，是一名塑膠廠老闆。據悉：事主較早時曾到上海滙豐銀行提出現款二萬三千元後，再到嘉華銀行將八千元存入該行，然後自大道中步行至上址，突被三名男子箍頸，推倒地上，事主醒來後發現身上之一萬五千元已失，其後事主到警局報案，警方現正加緊緝捕該三賊歸案。

三宗色情罪案 兩青年均押候

另一判簽保守行為

……將原告按在石櫈上，然後脫掉原告衫褲，而自行解開褲鏈，向原告大肆侮辱，幸有警車巡經公園，被原告同學截停報告，警員立即趕至制止，將被告拘捕落案檢控。

【本報訊】一名十七歲青年，涉嫌在深水灣兩艘遊艇上非禮一名十四歲少女，無意間被辦案警探拘獲，帶返警署落案，控以兩項罪名，昨解上西區裁判署審訊，被告認罪，法官判其簽保一百元，守行為六個月，不留案底。

卑利法官於判案時教訓被告稱：今後結識女友，應選擇年紀較大的交遊，則不會再有此種麻煩。

被告陳俊凱，又名陳俊傑，十七歲，住香港仔漁光村海昌樓，深水灣高爾夫球會侍役。被控兩罪：指被告於十二月廿三日，及廿五日，先後兩次，同在深水灣海面，分別在兩艘不同之遊艇上，非禮一名十四歲零十個月姓王之未成年少女，違犯保障婦孺條例。

據案情透露：十二月廿七日，警方到漁光村海昌樓八三一號外邊伺伏，追查有關西區發生一宗劫案之疑匪下落，

旋見被告與原告由另一單位行出，乃將其遞返警署協助調查一切，查出被告係於本月十八日，始由朋友介紹與原告認識，同月廿三日上午，二人同在香港仔巴士總站相會，同往租賃舢舨遊河，至下午五時，被告帶原告登上深水灣海面無人看守之遊艇中，大肆非禮，至廿五日上午十時半，二人再在巴士總站會面，同到水塘道附近遊玩一番之後，同日下午五時，被告又帶原告到另一艘遊艇，大肆手足之慾。警方根據所得證供，乃將被告落案檢控，被告過去並無犯案紀錄。

毛織廠文具公司 被竊五萬餘元

【本報訊】竊賊昨日光顧了九龍紅磡差館里一間毛織廠及中區一間文具批發公司，偷去毛衫、毛冷、墨水筆及現款等共值五萬四千餘元。以下是該兩宗竊案的經過：

首宗：紅磡差館里七十五號三樓永光毛織廠，昨晨八時許，工人上班時發現失去大批毛衫及毛冷，總值一萬五百元，事後已報警進行調查。

次宗：德輔道中四十六號四樓一間文具批發公司，職員於昨晨八時半上班時，發現遭爆竊，失去大批墨水筆，及現款三千餘元，損失總值三萬五千八百元，立即向警方報案。

警方調查後，懷疑匪徒是於前晚八時半至昨晨八時半的一段時間內，乘上址無人時入內行竊得手後逃去。

電話公司荔枝角寫字樓 五悍匪持刀搶鳥槍 掠六萬五糧欵逃去

另外三宗劫案事主呼救拘三疑匪

【本報訊】香港電話公司荔枝角月輪街機樓寫字樓，昨晨遭五名持刀賊劫去糧欵六萬五千元，劫匪並携同繳得的一枝護衛員用鳥槍，乘坐一輛預先偷來的私家車逃去，事後該輛汽車及鳥槍已被尋回，但歹徒及失欵昨晚仍未有下落。

現場為電話公司荔枝角機樓，在月輪街二號，樓高八層，分設有多個部門，共有工人四五百人，平日晨早返回上址報到後，多數被派出作外勤工作，故每屆糧期，於晨早七時許便出糧，而昨晨劫匪便看準此段時間下手，推測劫匪對該機樓的內部情況頗為熟悉。

據悉：昨天適逢「糧期」，一早便由一家私家結綵公司押解糧欵到上址，交由二樓寫字樓職員以作發放工人的薪金，當時有三名公司職員在場負責發薪，另一名護衛員持鳥槍在傍戒備，於七時四十五分，突然有五名持刀男子闖進寫字樓內，首先繳去護衛員手上的鳥槍，並喝令各人不許妄動，將所有的糧欵掠入携來的旅行袋內，合共約六萬五千元，得手後，五匪携同該筆巨欵及繳得護衛員未上子彈的一枝鳥槍，飛奔下樓逃走，登上一輛停在附近接應的紅色私家車絕塵而去。

被繳去鳥槍的護衛員，在劫匪逃走時，即尾隨下樓，通知大門口的管理員，撥電九九九報案，警方人員聞報，大批人員迅速馳至現場調查，並通電各巡邏車及在各主要道路設下鐵馬，以兜截匪徒所乘用的一輛編號AT四××一號紅色的私家車。

在事發後三小時許，警方人員在深水埗瓊林街近醫局街附近，發現匪徒逃走時乘用的紅色私家車停在路旁，而被繳去的一枝鳥槍，也一併在車內被發現，但匪徒及失欵已不知所踪，稍後由指紋部人員到場，套取車上的指紋。

警方經調查後，原來該車是於前晚在窩打老道山文運道被偷去，而車主已向警方報失。

四匪劫荃灣公寓 東主房客失千餘

【本報訊】荃灣西樓角街超群公寓，昨晨遭四匪入內，亮出三角銼及利刀，先把東主綑綁，然後逐房拍門，先後洗劫房客多人，共掠去現金六百五十元及六隻手表，共值千餘元，像這樣的劫掠手法，匪徒可謂斗膽之極，且逗留凡一小時左右之久。劫案發生於昨日凌晨四時半，當時，該公寓住客多已入睡，萬籟無聲，四名匪徒，賺門入內，首先推醒東主，用三角銼指嚇，然後加以綑綁，以布塞口，不能聲張。

跟着，四匪逐逐房拍門，若干甜睡中的房客，不知就裡，起身開門，而各匪即露出利刀，禁勿聲張，於是大舉搜掠，所有現金，手表，均遭掠去。

北風裡逃亡的慘劇 青年冒寒泅水逃亡 不堪冰冷慘遭沒頂

【本報訊】在北風凛烈中，一名由共區泅水逃亡來港的青年難胞，因不堪冰冷海水侵襲，慘遭冷侵斃命，屍體昨午在流浮山警署對開海灘發現，已由救傷車舁去公衆殮房發落，成為本月份的一宗逃亡慘劇。

死者年約廿歲，長有頭髮，上身穿破舊衛生衣，下體穿短褲，並無表，波胆之類助泅，而且已浮腫，可能已在海裡死了多時，直至昨日下午才被海水漂蕩至流浮山警署對開魚塘的海邊。

發現該屍體者，為一名魚塘工人，他在下午三時許，於魚塘工作之際，離遠發現該具屍體躺在海灘上，於是向流浮山警署報案，警方派員調查後，乃召救傷車到場將之舁去，有關該名屍體，警方已初步鑑定為逃亡難胞，但姓名不詳。

又，連日天氣地凍，踏入隆冬季節之中，共區難胞，依然續有逃亡來港，但人數似不若日前那麼多，本月份直至昨日為止，警方共截獲七百十五人，而在過去五天內，只有三十人被拘，平均每天為六人。

有兩名青年難胞，昨晨自梧桐山逃入港境，不久即為警員發現，截捕帶返警署，這兩名青年，年約廿歲左右，昨晨山區天氣，僅在攝氏表五、六度之間，他們只穿單薄破衣，凍至面青唇白，情況堪憐。

由於天氣酷寒，北風凛烈，乘船逃亡來港者減少，泅水者更絕無僅有，而近日逃抵本港的難胞，幾已全部釋放，他們將以最愉快的心情，歡渡一九七三年元旦。

華裔美國加州州議員鄺江月桂女士，日前訪港並於富都酒店舉行招待會。（本報記者李桂香攝）

有關本港治安的本月份統計數字

（日期）	（兇殺案）	（已破案）	（未破案）	（偷搶劫等案）	（已破案）	（未破案）
昨日	零	零	零	九宗	一宗	八宗
十二月一日至廿九日	五宗	零	五宗	一百九十七宗	五十宗	一百四十七宗

註：上表所列，係本報所知的數字，警方的統計數字，據說暫時未能提供。

獅子山隧道口黃大仙附近今晨發生嚴重車禍肇事之私家車情形。（本報記者黃樹傑攝）

流動人事登記隊 赴田灣新區工作

【本報訊】人事登記處處長昨日宣稱：該處將於明年一月二日至五日派遣登記隊赴港島田灣新區辦事處工作，為各家長或監護人辦理登記其六歲至十七歲之兒童，及為十七歲以上而持有兒童身份證之人士換領成人身份證。

該登記隊之辦公時間為每日由上午九時半至下午四時半。

人事登記隊又可為居民辦理職業、住址、國籍或婚姻狀況等登記事項。

港台空中論壇討論 葵涌發展藍圖有關問題

【本報訊】香港電台中文台昨（卅）晚空中論壇邀請城市設計委員會主席，交通諮詢委員會主席，行政立法局非官守議員司徒惠，工務局總城市設計師周湛燊，荃灣鄉事委員會主席陳浦芳，地產建設商會副會長胡應湘暨港九街坊協進會主席岑才生等出席討論有關修訂葵涌發展藍圖及發表意見。

司徒惠議員謂：葵涌地區藍圖在一年前經已通過，最近發表修訂之理由是因為以前之發展藍圖葵涌與市區之分界祇達到新荔枝角醫院以北，修訂藍圖是要與市區銜接。在新建議的發展藍圖包括的總面積約為一百八十二英畝，其中約三份一較平坦地方劃為住宅區，約三份一地方劃為政府機構及社會福利用途之建築物，另約三份一地方為綠藍地帶及空礦地與道路。預計可容二萬五千人，設計委員會之計劃，並且將葵涌，荃灣，青衣三地區合成為一個城市，共可容九十二萬五千人。至於預算有三英畝純為商業用地亦可考慮改為停車場或巴士站，司徒議員又透露藍圖上對於交通方面亦顧慮週詳，將來有幾處天橋及有環路接駁各處十分方便，並謂此大綱圖祇暫定土地之利用方法，其他詳細規定仍須另行訂定。

周湛燊闡釋該修訂藍圖純為將葵涌之發展伸展至接近市區，因內劃……住宅區（包括廉租屋邨），四十八英畝為政府團體社區等用地，約卅六英畝為綠化地帶，商業用地約三英畝，並且將來廉租屋之地下亦為商業用者，相信亦可足夠，道路亦大有改善。

渠並答應有關發展藍圖內受影響的兩條村民居問題謂，理民府會有整個安置計劃，至於此藍圖現只屬建議，市民如有意見，仍可用書面投訴城市設計會秘書，當……

陳浦芳對新藍圖之設計表示歡迎，不過渠認為藍圖內之新舊九華徑村將會受影響，渠希望當局在執行發展時，應注意該兩村之受影響者給予合理及適當之安置。胡應湘謂：藍圖中所劃為住宅區的五十七英畝，其中半數為政府興建之廉租屋，故可供私人發展用地并不多，而且全區祇容二萬四千人，若以此為比例，不算十分理想。同時亦不會如要屋價平不致影響其他高漲，渠認為唯一祇有政府能多供應建屋用地。

岑才生認為政府發展一個地區，無非為安置市民着想，如果因發展該區而令到原有居民失去居住地方，便失去意義，因此，希望當局在發展該區時，應考慮妥為安置當地居民，並且對於交通問題要先行顧及，否則，如交通不便，則發展後並無用處。

立法局下月會議 非官議員提質詢

包括中區缺食堂及增建碼頭各問題

【本報訊】立法局將於下月三日舉行會議，非官守議員胡文瀚將會提出詢問：鑑於中區酒樓食店嚴重缺乏，政府是否可以考慮提供地方（在中央市場重新發展時或在政府停車場等任何可供利用的地點），以便設立廉價餐室及外賣店，以徹底解決非法包伙食的問題，及協助盈千上萬的寫字樓工作人員？

財政司夏鼎基亦將會就「有價證券諮詢委員會」的事項，發表一項聲明。

其他非官守議員所提出的問題如下：

鍾士元議員問：㊀請政府列舉由一九六九年至一九七二年每年在多層大廈發生大火的總數，及指出在這些大火中每年有多少宗係在工廠及各種工業經營中發生？㊁政府現在能否宜佈，（一）為行走香港與澳門間之輪船、水翼船及揩翔船所提供之現有設備，能否予以改善？（二）能否建築一個設備較佳的新碼頭？同時，與建這個新碼頭的地點是否已經決定？

包朗議員問：㊀請政府就處理遷風塔染污問題發表聲明，㊁政府預料何時可以宣佈委任新的教育委員會。

黃宣平議員問：㊀政府可否說明是否已經決定進行在香港仔興建多層停車場的計劃？㊁政府曾否考慮或是否會考慮，對於（甲）一般地急需完成的工務，及（乙）特別是急需將愛秩序灣僭建屋居民徙置的興新華第二期工程，採取花紅制度？

李曹秀群議員問：㊀請政府說明何時可以恢復執行貨車及若干種類公共及私用巴士的駕駛考試？為避免使到這些考試完全停頓起見，政府可否採取切實步驟，最少把一部份考驗私家車駕駛的考試官撥出，以便担任那種車輛的駕駛考試？㊁政府可否告知本局，有關將修頓球場內的戰爭紀念大廈及其他建築物重新發展為社區中心的可能性，有甚麼進展？

王澤森議員問：請政府說明，是否已經收到陸軍工程研究組有關市區陸軍營房地方的報告？如果已經收到，則請說明是否正在擬訂計劃，將各種有關設施加以合併，以便將一些地方交出改作其他用途。

利國偉議員問：政府現在是否可以考慮，將物業交易印花稅的優待稅率限度提高以免失去鼓勵市民自置樓宇的原意？

西門士夫人問：政府可否說明，是否會提供一個永久的展覽場地，以供諸如工展會等工商業展覽之用？

胡百全議員問：政府可否說明，政府發表有關的詳細情形？……可供應用的沙田及青山的工業用地，請政府發表……

安子介議員問：不久些居民遷往徙置區？在可否說明何時會把這……

羅志議員問：鑑於康寧道安置區第四、五，及六段居民已獲悉將於上月獲得徙置，政府現在可否說明其理由？

……來作用？否則請政府說明……

是否將會採取步驟，在本港出售煤氣爐之前，施行最低限度的安全標準？政府又是否會推行一項宣傳運動，告知市民，浴室必須有充足的通風設備，始可安裝煤氣熱水爐。

首讀法案計有「一九七三年市政局（修訂）法案」。

「一九七三年版權法案」、「一九七三年電視（修訂）法案」、「一九七三年稅務（修訂）法案」。

「一九七三年差餉法案」、「一九七三年道路交通（修訂）（第二號）法案」。

「一九七三年出口及入口（修訂）法案」。

二讀法案計有：「一九七三年市政局（修訂）法案」（押後辯論）、「一九七三年版權法案」（押後辯論）、「一九七三年電視（修訂）法案」（押後辯論）、「一九七三年稅務（修訂）法案」（押後辯論）、「一九七三年差餉法案」（押後辯論）、「一九七三年道路交通（修訂）（第二號）法案」（押後辯論）、「一九七三年出口及入口（修訂）法案」（押後辯論）、「一九七二年道路交通（修訂）（第二號）法案」（恢復辯論）、「一九七三年職工賠償（修訂）法案」（恢復辯論）。

小組審查及三讀法案有：「一九七二年道路交通（修訂）（第二號）法案」。

設立海事調查庭 研究亞枝號事件

【本報訊】海事處處長符禮澤昨日宣佈：當局將會設立一海事調查庭，以進行研究本月廿三日上午發生的電船「亞枝號」沉沒事件。

據悉：「亞枝號」電船據報是駛經海運碼頭對開海面時，因一艘輪船行過產生的浪潮衝擊而告翻沉的，船上當時有兩名華籍男子及一名外籍男子，除其中一名華人的屍體已在鯉魚門附近被撈起外，其餘兩人的下落仍然不明。而該艘電船則經於日前被打撈起。

昨晨低溫八點八度 大嶼山僅二點六度

寒冷天氣數日內仍持續

【本報訊】由於較強寒流南下影響，本港昨晨氣溫再度下降，晨間天文台錄得室外最低氣溫祇八點八度，固為入冬以來之最低溫紀錄。

預測今日天氣大致與昨日相同，凌晨氣溫將降至攝氏九度左右，日間最高氣溫將升至攝氏十三度。

天文台於前日凌晨三時十分懸出之強烈季候風訊號，已於昨晨六時卸下。

昨日凌晨，天文台錄得最低溫八點八度，而大嶼山的氣溫更降至二點六度，飛鵝嶺為二點九度，新界上水亦祇有三度而已。而中國大陸寒流仍繼續南下補充，影響華南地區，預料未來三數日，本港仍是寒冷。

據天文台昨午報導各地氣壓分佈形勢：一股強烈反旋風，籠罩着中國大陸及鄰近海域。

本港地區昨吹和緩東北風，密雲，部份時間天色明朗，天氣寒冷而乾燥。由凌晨至上午九時止，室外氣溫最低八點八度，下午氣溫徘徊於十二度左右，濕度百份之七十以上，夜後氣溫復降，寒氣甚濃。

台塑膠粒原料 每月輸港千噸

【台北卅日法新社電】據中央社一項消息：中華民國已取代了日本，而成為香港之塑膠粒原料最大供應者。

該消息指出：台灣塑膠廠最近與香港入口商簽訂合約，每月供應一千公噸塑膠粒到香港。這數量已足夠滿足香港對這種原料的大部份需求。

該消息又稱：以往，是由日本每月供應一千公噸塑膠粒到港的。

美首名華人女議員鄺江月梅抵港稱 訪台數日印象良深 國府政經發展極佳

【本報訊】一名華裔美國加州議員鄺江月桂女士，日前偕男女公子由台北抵港旅遊，將於數日後取道日本返回美國。

鄺江月桂女士為美國首名華人女議員，曾取得加州教育學院博士銜，現為美加州政府教育部高級官員之一。

昨晨江女士於富都酒店舉行記者招待會，與記者說及現時加州華人生活情況及其工作。

她說：一般而言，不少身居美國的華人，均保持一定的中國傳統習俗，而現時加州居民，對女權運動亦十分重視，他們不但爭取同工同酬，就算一向女性無從過問的專科訓練，亦有女性入學，如牙科、法律系等，現時女性可佔百分之四十的學位。

談及女性加入政治行列，江女士指出：在加州祇有少部女性擔任這種工作，因為美式生活，主婦為家務而忙碌，更要照顧小孩，故大部份是無暇兼顧其他工作的。

由於江女士剛自台北抵港，故於席中她亦提及對台灣印象，她表示：中華民國人民均十分努力，發展工業及出產物品，而政府管理方面，亦井井有條。江女士表示曾向大陸方面申請旅遊，但一年來均未獲任何正式通知。

最後，江女士謂：香港的居民看起來也十分西化。她並希望在短短幾日留港期間，能到處參觀。

人口統計結果港人口不足四百萬 廣州澳門人士最多 百分一人識講英文

本報特稿

香港人在早幾年開始，就常常說此地有人口四百萬，但根據政府統計處一九七一年舉行的戶口統計調查結果，香港的居民總數，祇有三百九十三萬六千六百卅人，究竟是一般市民的固定觀念有疑問？還是調查的數字之正確性有問題呢？

一九七一年戶口統計，對本港是有着重大意義的。根據調查所得的統計資料，政府可以藉此研究及擬定各種社會建設計劃，工業家可以從而得知在那裡設廠可以有充份的勞工，教育家可以知道那些地區需要較多學校。這些資料對於香港的未來發展，是有極大影響力的。

而且，這些調查得來的一堆堆統計數字，還反映出香港社會很多有趣的情況。

就以香港人結婚的年齡來說，由於風氣所趨，很多青年年紀輕輕便「拍拖」，不少人都以為香港的青年人現在已逐漸趨向早婚，其實這是不盡然的。

早在一九四一年，香港男性的初婚平均年齡是廿四歲，女性是二十歲，到一九五一年，男性是廿六歲，女性是廿三歲，到一九六一年，男性是廿八歲，女性仍是廿三歲，但到了一九七零年，男性降為廿七歲半，女性則降為廿二歲半。

用此觀之，香港現時的一輩適齡結婚的青年人，在結婚時普遍比他們的父母結婚年紀較大。

據調查資料顯示：香港目前男性初婚適結婚時的年齡，最多是在廿五、六歲，而女性則在廿一、二歲之間。

雖然如此，但本港的男士們欲諧連理，可並不容易，根據統計數字指出，男性比女性多出六萬四千五百七十多名，而老太婆生存的數字比蔣星公多，加上有些人擁有三妻四妾或多名情婦，同時……

以接受較高教育的女性亦顯著增加，自謀獨立不顧穿嫁衣者大不乏人，因此，在「買少見少」的情況下，男子漢想脫離「王老五生涯」者便難矣哉。所以不但適齡的女子成為追逐對象，即以一些未成年的少女，亦有早被追求的，以去年度來說十六歲的新娘子有一百九十人，十七歲有五百八十人。

當局的人口調查結果，顯示本港居民人數共達三百九十三萬六千六百三十人中，男性佔二百零一萬二千二百零四人，女性佔一百九十三萬七千九百七十五人。

未領身份證的偷渡者，可能不敢和調查員接觸，且更設法逃避。

本港一方面是勞工缺乏，但童工充斥，青少年犯罪日趨嚴重，這與稚齡及青少年人口得不到適當照顧頗有關係。從一九七一年人口統計中年齡介乎十歲至十四歲者共五十二萬三千餘人，五歲至九歲者共五十萬八千餘人。

本港現有五萬三千九百五十七名由五歲至十二歲的小童失學，而據調查所得，成為童工的十歲兒童有六百八十四人，十一歲有一千二百卅七人，十二歲有三千二百人，其他大部份的作什麼？調查卻沒有顯示。此外，十六歲在社會謀事者的總數共達三萬七千餘人。

同時，本港由十歲至十六歲的沒有上學及沒有工作做的青少年有三萬二千八百八十人。這都是由於家庭經濟困難，又缺乏學識和技術，所以這批青少年多數賦閒在家中，終日無所事事，這樣便會很容易交上壞朋友，走上歧途，因而造成青少年犯罪的嚴重性。了解此點，政府應盡力照顧這批未來的社會主人翁，免使本港成為罪犯的溫床。

要說香港人口不足四百萬，這數字是頗為難以令人置信的，從住屋情況、公共交通的擠擁乘客情況來看，香港似乎是越來越多人。因為比較一九六六年的輔助性戶口統計，本港居民三百七十一萬六千四百人，顯然人口的總數，不止在五年間僅增加二十多萬人，況且港府估計一九七一年中的本港人口會有四百一十二萬七千八百人。故這數字難免使人有存疑之處。

在戶口調查中，漏洞難免，例如，調查員根據未知住戶實際人數，僅從住戶中個別分子口頭報知，數字當然會有出入，例如大量非法入境者和……

本港每百人中最少有八十八名會講粵語，但卻祇有一名會講英語。所以，港府要在公事上使用中國語文，那是一項事實上需要的趨勢。

華人社會，喜歡「認鄉認里」。你知道那一處的鄉里最多？據統計，在華人籍貫中，除屬廣州、澳門及鄰近地區者最多之外，其次為四邑人最多，有六十八萬四千七百七十四人，再其次則為潮籍人士，有三十九萬一千四百五十四人。

香港最多人做的職業是技工，生產業工人及一般勞工，由去年人口就業情況調查中，從事以上的職業者男性有四十五萬一千五百五十九人，女性則有二十九萬五千九百七十二人。最少人從事的職業並不是專業的技術人員亦不是農人與漁人而是礦工及石礦工人，該行業男性有四千零四十三人，女性有一千二百二十二人。

在一九七一年戶口統計中，顯示出住在九龍城、黃大仙、觀塘、新蒲崗、鯉魚門一帶的新九龍地區，人口最多。究其原因，可以說是拜政府特別發展該區之故，政府在此區興建了很多廉租屋邨、徙置區及大量興建工廠大厦，使該區迅速繁榮起來，商人亦見獵心起，大量興建住宅區，故使佔有近八十萬的勞工及技術工人為就近返工關係，紛紛聚居此地，再加上龐大的新區、廉租屋邨的人口，使新九龍一躍成為全港人口密度最高的地區。

另一方面本港水上人口似乎愈來愈少，根據去年的統計水上人口僅得七萬九千八百九十四人。據說是由於水上人家的兒童，受教育漸普及，新的一代青少年又認為出海作業太辛苦而且危險，而陸上勞工又非常缺乏，因此他們便紛紛「捨舟登陸」，也形成陸上人口要食貴海鮮。

——本報記者胡君滿——

七彩月球圖片預告

本版將連續刊出，太陽神十七號太空人，從月球上實地攝拍得來的月球實況圖片，微粒精細，畫面清晰，非常珍貴。讀者將可獲覩嫦娥仙子的眞面目。特此預告，請爲留意。

澳門的士費貴車爛

到澳門去，最不化算是交通費的支出，坐的士，起碼兩元，不管是短極到什麼程度，如果是要送客，那就更加麻煩了，停一次車，就算兩元，停多一次，就要多給兩元，是以，在澳門，甚小人搭順風車的，省得要付多一次車費，不如另外叫一輛專車，化算得多。

香港可不同了，有時爲要做個順水人情，就會請朋友搭順風車，正是一都兩得，何樂而不爲，但澳門情形便不同了，辦人搭順風車，不如多僱一輛專車大方慷慨得多。

在澳門聊了一日一夜，單是交通費的付出，已經超過卅元有多，澳門朋友笑謂，你們香港人，動不動坐車，如果你們是住在澳門，單是搭車費就夠大了，難道你們香港人是胸歡的？此動不動便坐車，事實上，在香港坐車，照程計值，是相當化算，如果改坐十四人小巴不是返工放工的時間，更加不容考慮了，由東至西，由南至北，都不超過一元，比起澳門的計程車收費，眞是不可同日而語。

不是胸歡，那是習慣問題，香港交通太方便了，因工放工的時間，更加不容考慮了。

還有一點，澳門的計程車，都是破舊不堪的，要坐一輛舒適新車，恐怕不容易找到，坐三輪車？既慢且不舒適，怪不得本地人安步當車者多了。

有人說，香港人到澳門去，出入都是以車代步，主要原因是他們急於到賭場去，行路當然不比坐車快，凡是賭徒，都有此心理，那會計較車費。

馬騮奇譚

日前本港有用繩馬騮新聞，使我憶起一些馬騮故事來。

粵諺有「甩繩馬騮」，「制水馬騮」，「無尾馬騮」，等等口頭譚。據說馬騮性淫，家豢雌馬騮不能讓牠吃水，否則「其勢」昂然，雌的會唱水長流。對異性來說，是相當突兀的。

馬騮即猴子，屬猿猴類，和猩猩同類異種。高等動物除人類外，要算腦部智慧的發達，要算猿猴了！或謂人類祖先是猿類，人猿祖先自然爲人猿，故「進化論」者有從猿到人底論據，甚至說「周家口北京人化石」，其頭骨和猿類相似？若然人猿一家？無怪同志們說軒轅黃帝是有尾巴的人啊！

粵諺有「頑皮小孩子」稱爲「馬騮仔」的！自從西遊記面世後，民間對齊天大聖馬騮精的故事，更神話般繪影繪聲，莫不以此爲茶餘酒後談助的資料。陝西郃縣更有花果山水簾洞，爲猴王杜撰遺跡。四川三峽地區，向以產猿馳名，故唐詩有「巴東三峽巫峽長，猿鳴三聲淚沾裳」，及「兩岸猿聲啼不絕，輕舟已過萬重山」等佳句。

憶戡亂末期，鄂西宜昌戰敗，我率殘兵疾走「巴東」，渡江入川，鄂間原始森林，復沿巫山而自帝城奉節雲陽，所經過的盡是沿江三峽險徑，脚下是東去長江波濤！兩岸盡是懸崖削壁，仰覩雲天如銀綫！峽徑竟無三日晴，總是細雨濛濛！擁堆雲朵阻去路，峽徑竟無三尺平，山是洞洞帶岩石，徑倚嶇崎奇形怪狀石堆，若無野松纏樹盤峽石，徑滑人倒馬翻！下面是怒濤千尺，狀若萬馬奔騰，聲若雷鳴……。

自天行軍沿險徑西去，山後猿猴攀懸崖，向部隊擲石如雨下，向空中嘯竄去，一會兒又復來！依舊擲小石如故。不少弟兄們，就是這樣滑倒江裡葬身魚腹，多少弟兄被石塊打到頭破血流。特別是巴山夜雨，猿啼聲淒厲，復兼空谷傳音，啼聲刺耳難受，三峽猿猴爲旅人大禍，於此可見一斑。

新界石梨貝水塘附近，也有「馬騮山」，是否此名呢？（旅人稱爲馬騮山）經常也有猴子出現，向遊人討取生菓啖食，甚至三隻兩隻，周日必有一西婦，十年前曾有一西婦生菓等物，置山頭讓猴兒索取，近年來西婦不見來，猴子也極少出現了！

本港除「××佬舞馬騮」之外，也有江湖賣藥者，以小鐵鏈拖着猴子大賣其「疳積散」，或猴子吃過吐出的米，稱爲「猴子米」，中藥之「猴棗」，具有化痰之功，每兩相當每兩黃金之值。川康雲貴的土人，有吃「猴子肉」的，而御厨裡的「猴腦」，係山珍之極品，名貴過於熊掌駝峯。

巫山土人曾告訴我：每年稻田收割，農人在田裡持鐮刀割稻，群猴必在稻田附近山上窺視，黃昏農人歸去，遂以禾草紮一「馬騮精」，復以禾草紮若干阡陌裡鐮刀竹筐若干阡陌裡，於田旁，另置生菓若干在阡陌上，是夜群猴持鐮刀下田學人割禾，復將禾穗放回竹筐裡，取生菓而去，是應驗不爽的。猿猴智慧不亞於人，這個可能性不能沒有？作爲「天方夜譚」讀之亦無不可。

新興行業—時工

在港九廣大勞工底術語裡：按月發薪的叫「長工」，按日計薪的叫「散工」，按月發薪的日新制，而與半月出糧一次，稱「臨時工」。但這個「臨時工」，每每在廠裡工作，除了犯廠規開除，或自動辭退外，始終是「臨時工」，間有升爲「長工」者，畢竟是少數？因爲「長工」享有年終雙糧，辭退時僱主補回解僱費一月。

倒不如「臨時工」來得乾脆，既可不請假而不「到班」，更可以不告而去！僱主隨時可以把「臨時工」解僱，用不着說任何理由，更無需補回解僱費，各得其所，東西家稱便。

按日出糧稱散工，如「三行」的「大工」「小工」，工廠臨時僱用的「力工」，近年來某些廠商，爲便利勤苦學生「半工半讀」，非技術工人的「半日工」「全日工」，分「上午更」，「下午更」，「夜更」三種，該等工人支薪爲「全日工薪」之二分一，在各行業缺乏人手聲中，半日工確有其存在價值啊！

年來港九兩地，更出現「時工」，論時計值，工作地和工作性質，大都不在工廠商店，而在「中西」以上人家。「時工」工作時間，多在下午五時後，十一時前工作，請勿誤會，照理舞女吧女，她們跳腰跳舞，她們坐檯，陪酒陪客，也算是體力勞動，但勞工界不把她們列入，舞女的「坐檯」，不叫「時工」呢？

至於「電召」貨「零食」！名花賣「散餐」，洋人洋語的「短時間」？都以半小時計酬，還不算正當職業？當然不能列入「時工」之列？

目前僱「點鐘女傭」，每小時五元，需僱用兩小時計算。她們的工作，下午五時半至十時半，每小時索酬四元，每次需僱用三小時起碼。包括洗衣、抹窗門、煮飯、「拖地」、「打蠟板」……世姪黃君夫婦都是白領階級，白天一同外出上班去了，晚上僱用「點鐘女傭」三小時，担任買菜煮飯一次，洗兩套內衣褲，「拖地」抹椅桌一次，每晚付出「時工薪」十五元，每月就是四佰五十元。

說到某些寫戶，近來僱用「點鐘文員」，他（她）們的工作，每包括打字、抄寫、刻蠟紙油印、私人中文信之擬稿繕寫、英譯中文件，小時十元，每次僱用二小時起碼，多在下午六時後工作。

「點鐘補習教師」更爲吃香，每晚兩小時，担任升中試點鐘家庭教師，工薪每時五元，亦起碼每晚兩小時計，每週補習六晚，却按七日「時薪」發薪，每週「出糧」一次。至於中學會考「點鐘家庭教師」呢？中文課每小時八元，英文課每小時十二元，數理化每小時十元，每晚補習不得超過二小時，每週補習五晚，却按十四個「時工」發薪……[illegible]

刻在牌的幸運號碼

[illegible]……「一三六」，這個號碼，總共被爲特別的號碼有一頭一尾，共十三個了。○○○

大少爺 謹遵嚴訓

公龍

雨後黃蟬倍覺嬌

[illegible]……一九七二年大除夕，筆者特……下午一陣雨後，下午轉爲天……留着幾點雨水，倍覺可愛……

……屬的藤本，常綠木狀蔓……無柄，革質披針形或倒披……對生。花與短柄，鮮黃色……紫色，花大。果實爲一棕……美觀實植物，花期甚長。……而它與同屬的硬枝黃蟬的……枝者之花冠基部不膨大，而……花朵的較易辨別的道理也在……ALLAMANDA CATHARTICA的第一……美國自然科學教授DR.……的環境，能抵受到攝氏五度的……間的壞土之地，盆栽亦可，……過去年生者，剪成每段約十五公分，在較大的盆裡或苗圃中插下，很易生根成活。

如欲黃蟬開花良好，土壤是第一的條件。其次是要加以修剪，促進分枝，避免過高，唯因枝條較軟，應立支柱縛扶，保持樹形的美觀，同時在春末新枝發生時，和秋初花蕾初現時，施以完全肥各一次，完全肥可用化學品，以筆者的經驗，在春季所施的，其氮、磷、鉀之比爲十：五十二：十七——可用美國的水溶性肥料GARDEN LIFE（SCIENCE公司出品）；在秋季所施的，其比例爲十五：十：三十——可用HYPONEX（HYDROPONIC公司出品），兩者在元光及永安均有代售。此外，在炎夏時，應注意常保土壤的濕潤，但倘若雨水過多，恐妨肥料被沖去稀見，可視乎需要施行普通的七：七：七水溶性肥料或本欄曾談過的「肥土錠」花肥丸一至二次，這樣花朵必然更爲鮮艷可愛。

致讀友們

本欄介紹過的種子帶（SEED TAPE），極受愛好園藝者的歡迎，故代售的永安公司總行迅即售罄，不少讀友們撲空，紛紛來函詢問，筆者難以個別函覆，敬希原諒。現據其香港總代理歐美達洋行告知筆者，有一批新花種正在運港途中，何時抵達要看船期方知，各位可直接致電5—286943該行詢問，大批購買者，可有特別優待云。

公馮

靠搶的世界

金絲墨猴，高不過五六寸，重約二斤左右，以小銀鍊繫在書桌旁，如主人執筆寫字，猴則在硯水壺裡取水，置於大硯中，猴手持大墨磨墨，待墨磨至恰到好處，伏案傍視主人寫字，完了！猴盡吃硯墨而睡，故此被人稱爲墨猴。

我故鄉也有「甩繩馬騮」故事，清末鄉人某姦長尾猴一，一日，他的妻子替五歲小孩剃頭，孩怕痛而哭，其妻乃取布帶綁孩於椅上，此時鄰婦因要事請其妻到鄰居一談，妻出門不久，馬騮甩繩而出，抵達正大哭之孩子旁，持剃刀替孩剃頭，竟剃掉頭皮一大塊，血像泉湧般流出不止，如不是其妻及時趕到，則孩子的性命不堪聞問了！這自然是「甩繩馬騮」闖禍底鬧劇啊！

（阿輝）

近半年來，太平山下搶劫風之盛，爲開埠以來所未見的，把半年來的搶劫案加起來，恐怕數字超過開埠以來搶劫案的總和，我們逐漸生活在一個靠搶的世界，大家都在動手搶，爲甚麼忽然變成這樣呢？恐怕大家的心裡有數，搶的方法是明搶與暗搶，各種手段都被運用到了。

在快活谷的馬場內，一排列的馬兒入了閘，鈴聲一響，大家都「搶」出閘了，爲的是要搶一個有利位置，爭奪冠軍，倘若出閘搶遲一步，搶不到「內欄」而被迫出「外欄」，那麼在出賽的一場馬變爲「遊馬河」已成定局，馬主是會怪責那個騎師爲甚麼不搶？這不過是一個比喻而已。

有些人公然說是靠搶，在東區一個大要馬路的菜市場內，一部份菜販在貨多時仍售賣二元八角一斤的菜心，菜販聲明是「明搶」，一定要厚利的生意才做，好過揸刀去搶，寧願不賣也不削價。

現在太平山下有一個明搶與暗搶最極的地方，就是被人稱爲「新賭場」的交投場所，每天，交投的注碼達三數億元，這個地方已發展到有「即場」賭狗馬的方式了，企圖在那個缸邊朝種樹晚餅板的人極多。有勢力的「庄家」常發出無稽謠言，目的是把「魚花」吞近肚子裡，所運用的手段，亦是靠搶。「新賭場」的你搶我，我搶你的狀態，時常存在，稍一不慎，中了計就被人搶走，被搶掉的人，有完無路所，祇是怨自己上當而已。

在這個城市搭車都要「搶」，如果無人維持秩序的公共交通工具車站，許多人是一味靠搶，不管老弱殘廢，亦不相讓，甚至兩個人上車，亦其中有一個要搶上去，要說「幾大都搶，咪執輸先」，這種靠搶的人，以青年爲多。開汽車的人也去搶路，在這個生活緊張的社會中，忽駛汽車表現「活得不耐煩的人」甚多，在曲折的半山馬路，也要爬頭搶路，有些人開汽車甘冒生命危險，不過是搶一個車位，停在交通燈前而罷了。

這一種「搶」的心理，已走到「搶」的程度了，有少數著名的大業主，港九的租金，眞是奇怪極了，一個月，而租期續約亦祇加區區數十元，受人歌功頌德，可惜這一種有良心的業主少如鳳毛麟角。銅魚涌的九等大厦樓字，面積祇三百多呎，屋內的設備簡陋不堪，月租是五百八十元。這種房子咁貴的租，與「搶」無異，特別是舖位更得人驚。

九龍旺角一條橫街，賣魚角粥品的舖位，要四百元一個月的租金，頂手費廿萬元，試問每天要賣多少碗雲吞麵與魚角才夠皮費，難怪要「修理爐灶」了，但是業主又有機會「搶」多些！這個說話幷無過份。（正文）

晚上穿過隧道

直至晚飯後，我方才接到一位比較有趣的乘客。他登車後，便自報姓名說他姓周，名錫邦。這倒是一個不錯的名字。然而乘客登車而自報姓名的人，我還是首次遇到。

原來那傢伙平時乘搭的，全部是白牌車，他把我的車也誤作爲白牌車了。據他解釋說：「以前我搭的白牌車，登車後司機即向我查詢姓名。他們說，白牌車是觸犯法律的，他怕中途被查。」

我笑道：「現在的情形和以前不同了，你說的是五六年以前的事。現在白牌車已等於合法的載客汽車，交通警察，絕對不會查問。他們甚至無車兜截召的士的乘客。」

他到銅鑼灣，沿着海傍行駛，祇數分鐘，便已抵灣仔，再行駛半哩，便已是銅鑼灣區了。晚上罔的士，祇數小時，收入便可追上日班。但是當車經過工展會時，那人說道：「我要過海，請你走海底隧道，須加付隧道費用十元，另加每次過海，收費三十元。我可依照道車費給你。」

他回答道：「我平時是乘搭白牌車的，約爲七元，再加上過海的費用七五元，等於多付了二十二元而已。三十元的車費，祇共八元，費時祇二十分鐘左右，何樂而不爲。因此我須把車兜左海底的隧道，經紅磡直駛九龍城。我問他：「九龍城那裡。」他說：「去侯王道。」

我問道：「你剛才不是說要到百德新街？」「我改變了主意了。」他回答道。「我現在要到九龍去。」「到那裡？」我問道。「九龍城。」他回答說。

倘若我是照日班的士，我是不願意到九龍城去的，尤其是目的地接彌敦道。現在他的目的地是九龍城，倒也不成問題。很快便可以回來，因此我說道：「依照規定，到九龍去……」

今宵除夕 且說舊賬

不知不覺今天是大除夕，明天便是族新元旦於始，我在這裡胡扯了七個來月，辱蒙讀者們與各前號的「賞光」和「指點」，在此順表謝意外，並預祝各位新年愉快，同時身寬的電視機亦「身壯力健」，爲君「忠誠効勞」，長年不必帮襯飯同行，是所爲禱。

展望新年，回顧舊歲，聊作總結的瑣話，在今年期間的進出口統計，可顯著看出無綫的興起，有綫的落後，以及彩色機的直綫上昇盛況，據進口數字：今年無綫黑白機來貨八萬五千餘部，無綫彩色機一萬三千餘部，兩共已超出十萬部之多，而有綫電視機的來貨僅一千九百餘部，簡直與無綫機有「蚊髀與牛髀」之比，不過這與麗的有意「捨有取無」，不願擴施綫路，大有關連，因此迫於每下愈況的境遇，所以目前估計本港共擁有八十萬部電視機，無綫至少佔據了七十萬部，有綫觀衆不得不「見少賣少」之慨，難怪有些喧嚷的藝員跳槽至有綫後，漸漸差不多被人拋於腦後，毫無印象了。

值得注意的，本年彩色機的來源地，竟被日本奪取鰲頭，前年的冠軍西德，居然屈居次席了，據資料：日本來機一萬二千餘部，西德祇七千餘部，荷蘭爲季軍，四千餘部，得天時地利人和的英帝國，惟奪回殿軍一席，這也幸賴麗的公司直接向英國訂購彩色機的功勞，否則必然落於丹麥與義大利之後。相信，約莫與日本黑白機四與一之比，倒底非新僑老友們所易頂的，但日本彩色機已內定與黑白機售價是三與一之比，所以我說日本貨大有前途，理由在此。

本年以來的電視售價與他物價相比，是最穩定的一種，縱然西德馬克與日元曾升值兩次，但電視售價反見其容降，不過幅度不大，如白本黑白機平均跌了百分之五，西德彩色機跌了百分比二，黑白跌了百分之四，這既明年，大抵黑白機不會再跌價，反而彩色機相信爲爭取銷路，自會逐步下降的可能，聞台灣、韓國與星加坡已急步直追，各名廠的當地加工品會大量登場，以目前本港彩色機售價，實在是一塊「肥肉」也。

明年日本彩色機更加會大舉進軍，遠拋西德幾條街位，恐怕不出奇。日本的黑白機一年來的來貨，仍獨霸如恒，幾乎佔了總輸入量的百分之八十，來貨達六萬五千餘部，由此可見，彩色機供銷雖有增長，但黑白機仍然符合一般市民的胃納，保持高額銷量，試想一部日本名牌廿吋黑白機售價七百餘元，已金碧輝煌，有脚有門，實相十足，廿吋西德彩色機却至少需近乎三千元……

末了，在此再說句心願話，希望一九七三年就是台端換購彩色機的年代，大家共享「彩色生活」吧，請請，明年再見。

○○○（鄒鼎）

播音電視節目

香港電台

六：○○ 粵語新聞
六：三○ 時代曲
六：四五 倫敦粵語新聞
七：一五 農民一週
七：三○ 時代曲
八：○○ 粵語新聞
八：三○ 時代曲
八：四五 蔬菜價格報導
九：○○ 英國來函
九：一五 兒童節目
九：三○ 空中論壇
十：○○ 廣播劇
十：三○ 粵語新聞
十：四五 電影原聲帶
十一：○○ 歐西曲點唱
十一：四五 粵語新聞
十二：○○ 專題探討
十二：一五 午間劇
十二：三○ 粵語新聞
一：○○ 本台特別節目「十二月在香江」
四：一五 轉播足球「消防對西德隊」
五：○○ 交通情況報導
六：○○ 電影插曲
六：三○ 粵語新聞
七：○○ 專曲
七：三○ 粵語新聞
八：○○ 時事實錄
八：三○ 新區生活
九：○○ 新聞報告
九：一五 夜夜此時聽
九：三○ 漁民天氣預告
十：○○ 轉播倫敦新聞
十：三○ 龍翔劇選「穆桂英」
十一：○○ 轉播歌唱節目
十一：三○ 專曲
十二：○○ 時代曲
十二：一五 粵語新聞

商業第一台

六：○○ 新聞簡報
七：○○ 時代曲
七：三○ 天氣報告
八：○○ 新聞報告
八：三○ 星期茶聚
九：○○ 新聞簡報
九：三○ 時代曲精華
十：○○ 小說
十：三○ 新聞簡報
十一：○○ 新聞報告
十一：三○ 港九時事
十二：○○ 市民信箱
十二：三○ 粵曲
一：○○ 時代曲
一：一五 粵語流行曲
一：四五 新聞簡報
二：○○ 一曲寄心聲
二：三○ 粵曲
三：○○ 時代曲
五：○○ 藝壇千秋
六：○○ 新聞簡報港九
六：三○ 時事天氣報告
七：○○ 讀者文摘
七：三○ 歌聲滿人間
八：○○ 粵曲精選
九：○○ 天才經濟天地
十：○○ 新聞簡報
十：三○ 時代曲
十一：○○ 神秘之夜
十一：三○ 新聞簡報
十二：○○ 流行歌曲話當年
十二：三○ 新聞簡報
一：○○ 子夜曲

商業第二台

七：○○ 新聞報告
八：○○ 清晨特寫
八：一○ 新聞報告
九：○○ 星期日公園
十：○○ 新聞簡報
十一：○○ 日新月異
十二：○○ 新聞簡報
十二：三○ 流行音樂與你
一：○○ 新聞簡報
一：○○ 繼續流行音樂與你
二：○○ 新聞報告
二：一五 我愛時代曲
四：○○ 社團與粵曲
五：一○ 轉播足球
　　除夕的年青人

麗的銀台

八：○○ 新聞報告
八：三○ 天氣報告
八：三○ 報導每場賽狗結果
九：○○ 漁民天氣報告
十一：○○ 時代曲
十二：○○ 天氣報告
十二：三○ 時代曲
七：三○ 麗的呼聲進行曲，輕音樂
八：○○ 時代曲
八：三○ 轉播港台粵語新聞
九：○○ 戲劇化中學文選
九：三○ 粵劇名曲選
十：○○ 兒童廣播劇
十：三○ 粵語流行曲
十一：○○ 短篇小說
十二：○○ 轉播港台新聞
十二：三○ 流行音樂
一：○○ 粵語廣播劇
一：一五 時代曲
二：○○ 全套粵劇
四：○○ 新聞報告
五：○○ 續播全套粵劇
六：○○ 人海傳奇
六：一五 歐西流行曲
七：○○ 人海萬花筒
七：三○ 轉播港台時事
八：○○ 實錄
八：三○ 流行音樂
九：○○ 新聞報告
九：三○ 粵語流行曲
十：○○ 報告各場賽狗結果
十一：○○ 短篇趣劇
十一：三○ 輕歌妙韻
十二：○○ 粵劇名曲選
十二：三○ 轉播港台新聞
一：○○ 時代曲
一：三○ 廣東音樂
一：四五 繼續報告各場賽狗結果

麗的金台

七：○○ 早晨音樂
七：三○ 海陸豐歌曲
八：○○ 時代曲
八：三○ 電影歌曲
九：○○ 全套京劇
十：○○ 越劇
十：三○ 各地雜曲
十一：○○ 潮州曲
十一：三○ 潮語廣播劇
二：○○ 潮州曲
二：三○ 潮語新聞報告
三：○○ 時代曲
四：○○ 潮州曲
四：三○ 潮語偵探小說
五：○○ 全套潮劇
六：○○ 潮語新聞報告
八：○○ 全套潮劇
十二：三○ 國樂

麗的中文電視

九：○○ 新聞及天氣報告
九：一五 瑜伽與健康
十：○○ 傻貓與傻偵探
十：三○ 香港一週
十一：○○ 世界之窗
十一：三○ 賽馬結果
十二：○○ 麗的電視劇
一：○○ 新聞報告
一：三○ 粵語長片
二：四五 英國足球賽
三：○○ 百萬富翁
四：○○ 新聞摘要
四：三○ 無敵飛艇
五：○○ 快樂生辰
五：三○ 麗的音樂會
六：○○ 柔道小金剛
六：三○ 雄才偉略
七：○○ 各行各業
七：三○ 世界新聞
八：○○ 妙女郎
八：三○ 魔鑒之歌
九：○○ 週日第一劇場
十：三○ 今日新聞摘要
十一：○○ 獅子山下
十一：三○ 週日第二劇場
十二：○○ 最後新聞及天氣報告

無綫電視明珠台

三：○○ 「泰山歷險記」片集
四：三○ 香港一九七二年的
五：一五 七彩「廿一世紀」片集
六：四○ 「歌樂新聲」
六：三○ 七彩「踏勘之家」片集
七：○○ 新聞及天氣報導
七：三○ 一九七二年國際大事回顧
八：○○ 七彩「西城雄風」片集
八：三○ 蘇利文演特輯
九：○○ 最後新聞報導
九：四○ 鐵雅曼頓表演特輯
十：一五 藝海春秋
十一：四五 七彩「星期特輯」
十二：○○ 七彩英語長片「成吉思汗」

無綫電視翡翠台

二：○○ 生物奇珍
二：三五 日場電影「雌雄神探」片集
四：○○ 卡通片集
五：○○ 流浪客
五：四五 圓桌武士
六：一○ 新聞及節目簡報
六：三○ 一九七二年的香港
六：五五 假日電影
九：○○ 世界新聞
九：三○ 天氣報告
九：三五 何馬田除夕特輯
十：一五 每週長片
十一：五八 新年快樂
十二：○○ 每週長片
十二：三○ 最後新聞及天氣報告
三：○○ 卡通片「大女世界」
八：○○ 粵語長片「女大女世界」
九：○○ 七彩「萬能神探」片集
九：三○ 七彩「青春火花」片集
十一：○○ 七彩「雙星報喜」
十二：三○ 快活谷賽馬實況
二：○○ 粵語配音日片「洗雪沉冤」
三：○○ 香港一九七二年的
三：三○ 七彩「牧野游龍」片集
四：○○ 七彩「彩色世界」片集
五：○○ 粵語長片「飛男飛女」
五：三○ 「玉女懷春」
六：三○ 獅子山下
七：○○ 七彩「滑輪溜冰」片集
七：三○ 校際盃比賽
八：○○ 新聞及天氣報導
八：三○ 新聞特寫
九：○○ 七彩「青年幹探」片集
九：三○ 一九七二年國際大事回顧
十：○○ 七彩「血影神劍」片集
十一：○○ 最後新聞報導
十一：三○ 七彩首映名片「飛來橫禍」
十二：一五 一九七二年度除夕晚會

又是黃昏

「文清，文清，你眞的——」

「當然是眞的，難道妳沒看見這些針孔？哪，還有血呢！」他仰頭一笑，笑得像兮兮，聽起來根本不像人的聲音：「你們從小就把我寵成天之驕子，把我捧到雲裏去，受不得一點點委屈，經不起一點點挫折。然後，到我長大了，你們卻一下子把我摔到泥土去，摔得那麼無情，使我沒法子翻身！你們說我不長進，說我墮落，所以我墮落給你們看。哪，現在看清楚啦？我夠不夠下流？妳心痛不心痛？」

站在一旁的素之，眼眶濕滿了淚，卻仍然不言不語，祇是那麼默默的看着這對陷在悲劇中的母子。天生的冷靜，和環境的鍛鍊，已很能使她退到第三者的地位，觀察這個家庭的變化、衰落和瓦解。

「文清，」他母親終於抖出話來了：「過去……

「妳可以看吧！」

消她一點，這就是妳的兒子，妳的不長進、不爭氣的兒子！」

江太太顫巍巍地想掙扎起身，腳卻軟得出奇，啪的一下跌回地上去！

他別轉臉，不看她的浸在淚水裏的臉孔，那張臉沒有一點血色，扭曲得不成樣子了。

「文清，孩子還那麼小，他們都要一個好父親。聽媽的話，把它戒了吧！我們去找醫生，找最好的醫生，媽還有錢，把它戒了吧！」

「戒？」他又仰頭打個哈哈，不曉得是哭還是笑：「媽，妳不覺得太遲一點了嗎？我的毒癮很深了，吸了三年的人都沒有我這樣深，我戒不掉的了！」

「不會的，不會的，文清，不會的！醫生會替我們想法子！」

素之也走到他身邊，很寧靜地說：「就聽聽媽的勸告吧！」

他狠狠地瞪她一眼……

……文清，過去的事情，不要再提了。

半靜寂地帶

丹尼

今年是「盲年」，但結婚人數超過三萬對，打破歷年紀錄。

不少人盲目投資，獲得大利；盲目結婚，何嘗不可以獲得厚福呢。

×　×

小巴司機，表示希望警方准許他們攜械開工，應付刼匪光顧。

其實他們對付乘客，早已攜着「五毛」、「一元」、「大丸」、「北角」等等秘密武器了。

×　×

中巴本年乘客減少了百分之二點八，行車里程，亦減少了百分之三點五二。

這等於說，乘客擠迫了百分之點七二。

豪華世家

周叔覆

人眞是不可救藥了，」她……「也許是——不可救藥……」

這時林子安忽然立起身，向他們稍一點頭走了。琳琳頓時心中忽然若有所失。不久，方老四走來，笑容滿面地說：「林經理吩咐我告訴您，胡小姐，這裡的賬他付了！」

「甚麼？」小李和琳琳同時驚叫了一聲。

小李說：「這怎麼好意思！這怎麼好意思！明天到廠裡一定要謝謝他！」

琳琳忽然大怒，心中暗想：「這個林子安眞可惡！這算甚麼？表……

奇情武俠小說　羽劍龍槎

散髮生

第十四回　授受不親　老夫最善倒霉事　尊卑有別　小子偏多反唱心

八八兒道：「你煮好了，我餓了，就吃了！你不是煮給我們吃的嗎？」趙水心道：「我根本未曾回來，怎會煮給你們吃？而且，十斤以上的金鱗鯉魚，我找了這麼多月，也未曾見到一條，這是稀世奇珍，怎能隨便吃掉？」

林應彪對凌梢玲煮好飯菜一事，已與石敬亭有同感，不敢相信是趙水心回來燒的，即道：「此事正奇，正有下文待向老前輩奉告。」八八兒啜着嘴道：「我原也想到，婆婆未回來，半晚夜，爺爺怎會煮菜燒飯？就是我睡着了，一點也不知。」

於是，林應彪相繼說出了湖中人與龍兩村前往來訪，還對八八兒分別下過手，最後由八八兒將龍兩村逼走，趁在這時候，趙水心的注意力，已不在這尾魚，也不在八八兒，而是上前拿住八八兒一隻手，注目而望，似乎已無意聽林應彪的下文。

八八兒笑着道：「爺爺，我捉了很久的爬蟲兒，現在，都捉完了，一隻爬蟲兒也沒有了，你就試試，你看我皮底下是不是還有爬蟲兒？」趙水心祇是微笑。林應彪已知趙水心以往對八八兒不惜虎息得功，所以，十歲不到的八八兒才有這麼好的根基，才能……

接受這前世未有的責罰。現在這情形，就是趙水心在測探八八兒的內息了。

兩祖孫行動，全是不着形跡的，而此時的八八兒，完全像平時一樣，一雙烏溜溜的眼珠子，溜到林應彪，還扮那他常扮的鬼臉。林應彪不敢打擾，既不向趙水心說下文，也不便撩搭八八兒說話。

趙冰心的面色，逐漸的莊重，而眼皮也漸漸闔下。他已經像在全心全意的運功了，八八兒則仍然若無其事的，還道：「二爺，你怎的不說話了？爺爺還是聽得到的。」林應彪低聲道：「你也不宜說話。」

八八兒吃吃的笑，還道：「爺爺，那兒沒有爬蟲兒了，你撲錯了！」只見趙冰心眉頭緊緊一皺，八八兒又笑道：「爺爺，你捉不到了，你不捉，我讓它逃了，你再也捉不到了。」林應彪祇道八八兒說是體內的內氣行走，卻不知實在米經八派全通是有甚麼現象的。八八兒笑聲才住，趙冰心鬆開手，卻是雙手將八八兒抱到懷裡，縱聲大笑道：「天呀！天！這是甚麼至理至尊，既賜聖蒙，賜給小孫兒的全能內息至八八兒，你，你得好好的拜謝恩師，是我趙家的大恩人！」（二六九）

錢鏐武射潮

（關乎潮之來去……）

上禾蕃竹枝詞

楊海天

青雲

市聲

歷史小說　李二小姐

血染餐廳

九、失車發現，認人無功

第七回

分類廣告

招生

HONG KONG RADIO INSTITUTE

香港電專

無線電及電子工程各科

一月四日開課

天后廟道11號（英皇道14號）僑興大廈三樓　電話：700263．719796

TOEFL

安德烈博士主理・香港商科語言書院

免費介紹英加學校　早午晚新班　由歐籍博士授課

旺角彌敦道607號新興大厦三樓　電話858440

旺角彌敦道593號康創興銀行大廈5樓電859964

男女英國

英國別墅沙咀會話價

海航德觀

輔導落船就業

本校代船公司訓練高級海員電報三副輔導落船就業設有全套船舶電召航海儀器招男女新生一月三日開課

太子道186—8號K812553

搬運

安全搬屋公司

九K·675872·K·672704　港H·444566

K634725

我們的讀者：

如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格，連同廣告費，郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即妥爲登刊也。

工商日報啟

茲函附港幣　拾　元整請將下列日報分類小廣告由　月　日起刊登　天此致

工商日報

刊戶：

住址：

電話：

一九　年　月　日　啓

請注意：……